



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a **Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported** (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

1866 4. 7n Lp4

5042

2(059)

U-83

2002

420

ԱՐԱՄԵԱՆ

ՕՐԱՅՈՅՑ

ԵՒ

ՈՒՇԱԿՈՒԹԻՒՆՔ ՕԴՈՅ

1866

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԳՐԻՍՏՈՍԻ

ԵՒ ՀԱՅՈՅ

ՌՅԺԵ-1315

2(059)

Ա-83

ԱՐԱՄԵԱՆ

Օ Ր Ա Յ Ո Յ Ց

(059)

1866

ՅՅ ՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ԵՒ ՀԱՅՈՅ

ՌԵԺԵ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ի Հայրապետութեան Տ. Մատթէոսի
Վեհափառ Կաթողիկոսի.

Եւ ի Պատր. Սուրբ Երուսաղեմայ
Տեառն Եսայեայ.

Հրամանաւ Տ. Պօղոսի Արք. Եպիսկո-
պոսի եւ սրբազան Պատրիարքի
Կ. Պօլսայ.

Կ. ՊՈԼԻՍ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ

ՀԱՄԱՌՑՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՔ

Օ.	Օր ամսոյն:
Լ.	Լատինացւոց:
Տ.	Տաճկաց, կամ Տաճկերէն:
Գ.	Գասըմ:
Խ.	Խորէլէզ:
Յ.	Յունաց:
Տօմ.	Ըստ տօմարիս մերոյ:
Յայսմ.	Ըստ Յայսմաւուրաց:
Ա.	Ազարիայի:
Հ.	Հրէից:
☉	Արեգակն:
Ծն. Լս.	Ծնունդ Լուսնի:
Առ. Քռ.	Առաջին Քառորդ Լուսնի:
Լր. Լս.	Լրումն Լուսնի:
Վրջ. Քռ.	Վերջին Քառորդ Լուսնի:
Ծ. Ա.	Ծագումն Արեու:
Կ. Օ.	Կէս Օր եւ Կէս Գիշեր:
Ե. Տ.	Երկայնութիւն Տունջեան:

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼՍՈՅ

Լայն. աշխարհ. $41^{\circ} 00' . 16''$. Հիւս.
 Երկայ. ի Փարիզէ $26^{\circ} 58' . 50''$. Արեւե:
 Եւ ժամքն հաշուի ի 24. սկսեալ յետ
 մտիցն արեու:

ՀԱՅԿԱՅԻՆ
 ԳՐԱԴԱՐԱՆ

62609-64

Ի ԹՈՒԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

1866

ԵՒ ՀԱՅՈՑ

ՌՅԺԵ

Գիր տարւոյն է	2
Եօթներեակն	2
Վերադիրն	ԻԴ
Իննեւտասներեակն	3
Տանուտէրն	Ցուլ
Բուն ձայնքն աջակողմեան դասուն են, սկսեալ ի բուն բարեկեն- դանէ :	

ԸՍՏ ԼԱՏԻՆԱՅԻՈՑ

Վերադիրն է	14
Կիրակագիրն	Ե
Ոսկեթիւն	5
Իսկ Ջատիկ նոցա եօթնօրեայ միջո- ցաւ յառաջ է քան զմերն :	

ՏԱՐԵՄՈՒՏՔ

Թուին Հայոց ՌՅԺԶ	յՈգոսոս	17 :
Ազարիայի ՄՄԱ	ի Մարտի	21 :
Հաճկաց	1287	ի Մայիսի 3 :
Բէից	5627	յՈգոսոս 29 :

4. 47 - 22825

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՏՕՆՔ ԵՒ ՄԻՋՈՑՔ ՆՈՑԻՆ

Օր ԾՆՆԴԵԱՆ	Հինգշաբթի.	
Միջոց ուտիք աւուրք		11.
Բարեկենդ. առաջա. ի Յռնվարի		16.
Սուրբ Սարգիս	«	22.
Սրբոց Վարդանանց ի Փետրվարի		3.
Բուն բարեկենդան	«	6.
Օր Տեառնընդառաջի	«	14.
ԶԱՏԻԿ	ի Մարտի	27.
Օր Աւետման	յԱպրիլ	7.
Երևման Խաչ	յԱպրիլ	24.
Համբարձումն	ի Մայիսի	5.
Հոգեգալուստ	»	15.
Բարեկենդ. Լուսաւոր. ի Յռնիսի		5.
Սուրբ Գրիգ. Լուսաւոր.	»	11.
Բարեկենդան Վարդա.	»	26.
ՎԱՐԴԱՎԱՌ	ի Յռնիսի	3.
Միջոց շաբաթք պահօք	Վեց.	
Բարե. Աստուածածնի յՕգոս.		7.
ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ	»	14.
Միջոց շաբաթք պահօք	Զորս.	
Բարեկ. Սուրբ Խաչի ի Սեպտ.		4.
ԽԱԶՎԵՐԱՑ	»	11.
Վարագայ Խաչ	»	25.
Միջոց ուտիք շաբաթք	Ուրն.	
Գիւտ Խաչ	ի Հոկտեմ.	23.
Հրեշտակապետք	ի Նոյեմ.	5.

Յիսնակաց բարեկենդ.	ի Նոյեմբ.	20.
Սուրբ Յակոբայ բարե.	ի Դեկտ.	11.
Սուրբ Յակոբ	Դեկտ.	17.
Օր բարեկենդանի Ծնն.		2 .

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ԱՒՈՒՐՔ ՏԱՃԿԱՑ

Ախրրը արպային.	Յնվ.	17:	Բամ.	15
Էվվէլի Խամսիյն.	»	18:	»	12
Գատըր կէճէսի.	»	31:	»	24
Պայրամ.	Փետր.	4:	Շեվ.	1
Ճէմրէի էվվէլ.	»	7:	»	2
Ճէմրէի սանի.	»	14:	»	11
Ճէմրէի սալիս.	»	21:	»	18
Պէրտիւլ աճիւզ.	»	25:	»	22
Ախրրը խամսիյն.	Մարտ	8:	Զիլ.	5
Նէվրուզ.	»	9:	»	2
Գուրպան պայ.	Ապր.	15:	Զիլ.	10
Խըտրէլէզ	»	23:	»	20
Ամառնամուտ.	Յուն.	10:	Սեփեր	10
Մէվլուտ.	Յուն.	12:	Բպ.էվ.	12
Էվվ. էյե. պահուր	Յուն.	17:	»	17
Ախր. էյե. պահուր	»	24:	»	22
Կիւզ ալլար.	Սեպ.	12:	Ճեմ. կիլ.	10
Գասըմ	Հոկ.	26:	Ճեմ. ախ.	20
Իւչ ալլար.	»	27:	Րեմկայ	1
Միրան կէճէսի.	Նոյ.	22:	»	24
Զէմհէրիր	Դեկ.	10:	Շապան	10
Պէրաթ կէճէսի	»	»	»	10

ԱՄՍԱՄՈՒՏՔ ՏԱՃԿԱՑ

Բամազան	Յոռնվար.	5
Շէվվալ	Փեսրվար.	4
Զիլգատէ	Մարտ.	6
Զիլհիճճէ	Ապրիլ.	4
Մուհարրէմ ՎԷՄ	Մայիս.	3
Սէֆէր	Յոռնիս	1
Րէպիլ էվվէլ	Յոռլիս	1
Րէպիլ ախըր	«	30
Ճէմազիլ էվվէլ	Օգոստոս	29
Ճէմազիլ ախըր	Սեպտեմբեր.	27
Րէճէպ	Հոկտեմբեր	27
Շապան	Նոյեմբեր.	26
Բամազան	Դեկտեմբեր.	26

Խաւարի լուսինն ի 19 մարտի. և ի 12 սեպտեմբերի անտեսանելի: Խաւարի արեգակն ի 27 սեպտեմբերի.

Տօնախմբութիւնք Եկեղեցեաց

Փետ. 3. Ս. Վարդան. Ֆէրրի գիւղ.
 Մրտ. 27. Ս. Յարութ. ի Թիարքունի նա-
 լատեղեաց, Պէյօղլու, և Գումգաբու.
 Ապր. 10. Ս. Ստեփաննոս. ի Սասգիւղ.
 » 24. Երեւ Սաչ, ի Գուրու չէշմէ.
 Մյս. 5. Ս. Փրկչի, հիւանդանոցին.
 » 22. Ս. Նիկողայոս, ի Պէկղօզ.
 » 15. Երրորդուծիւն ի Պէյօղլու.

- » 22. Սուրբ Եղիա, յէյիպ.
- » 23. Ս. Հռիփսիմէ ի Պէյիւքտէրէ.
- » 26. Յովհ. Կարապետ յԻստէնիա.
- » 28. Լուսաւորչ, ի Գուգկունճուք.
- Յնս. 11. Գիւտնշխրց. Ս. Լուսաւորչի
 ի Ղալաթիա, և ի Գընալը կղզին.
- » 14. Ս. Երից Մանկանց յէմիրկէն.
- » 19. Գ. Տի. Ս. Աստուա. յԵէնիգեղ.
- » 25. Սրբոց Առք. ի Գանտիլլի.
- Յշս. 3. Ս. Կարապետ, յԻւսկիւտար.
- » 9. Ս. Սանդուխտ ի Հիսար.
- Օգ 14. Վերափոխ. Աստուածածնի, ի
 Գուճգաբու, յԱզատլը ի Գատը քէօյ.
- » 21. Ը. օր Վերափ. յՕրթագիւղ.
- » 28. Գիւտ գօտւոյ, ի Պէշիկթաշ.
- Սեպ. 8. Ծն. Ս. Ածածնի, ի Մախրգիւղ.
- » 11. Սաչ յԻւսկիւտար. Գարթալ.
- » 24. Ս. Գէորգ, ի Սամաթիա.
- Հոկ. 2. Ս. Նիկողայոս, ի ԹօփԳափու.
- » 15. Ս. Յովհ. աւետարանիչ ի
 Նառլըշափու, և ի Կէտիկ փաշա.
- » 29. Ոսկեբեր. ի Գարա կէօմրիւկ
- Նոյ. 5. Ս. Հրեշտակապետ, Պալատ.
- Դեկ. 3. Ս. Քաղ և Բարդ. յԵէնիգաբու
- » 17. Սուրբ Յակոբ, ի Գասըմ-
 փաշա, և յԵէտի գուլէ.
- » 26. Ս. Ստեփ. յԱյ Ստեֆանօ.
- » 29. Ս. Յակոբ, յԱլթը մէռմէռ





Յ Ո Ւ Ն Վ Ա Ր

31

ՏՃ. Քեանունի սանի.

13 1 Շբ. աճ. Գ. Օր պահոց շննդեան, եւ ԿԱՂԱՆԻ.
 Սրբոցն Բարսղի հայրապետին, և եղբօրն Գրիգորի Նիւսապետին, Սեղբեսորոսի Հռովմայ Հայրապետին, և արքայ Եփրեմի խուրին ասորւոյ :
 Յ. Տօն անուանակոչութեան Տեառն, եւ Յիշատակ Բարսղի հայրապետին : Լ. Վերոնիսայ կուսին : Տօմ. Քաղոցի ԺԸ. Յայաւ. Քաղոցի ԻԴ. Լ. Յունւթարի 13. Ա. Արաւմայ ԺԷ : Տ. Շապանի շն եւ Գասաւի Ն Հ. Թեքեքի 26.

		ՅՈՒՆՎԱՐ	Տ	Գ
14	0			
14	2	✠ Կիր. ակ. Դ. օր պհց. Ծնն. Հբ. դ. Տ. ցվերջն. Լ. Տօն անուշանն Յիսուսի: 5 ⁰ Տւրեդ. գահ. Կիյօս և. Թագաւորին Բրուսիոյ:	ԴԿ	ԴԳ
15	3	Բ ₂ . թձ. Ե. օր պհց Ծնն.	ԴԸ	Կ.
16	4	Գ ₂ . թկ. Զ. օր պհց Ծննդ.	ԴԹ	ԿԱ
17	5	Ղ ₂ . գձ. Ճրագալոյց Ծննդ- եան և Մկրտութեանն Քրիստոսի: Նաւակասիֆ յերեկոյին: Յ. եւս Ճրա- գալոյց Յայտնութեան: Լ. Անտոնի արքային: Տ. Բաւազան. Զ. Սեբասթ. Ծն. Լս. Ժ. 6, ր. 28. Ձիւնախառն անձրեւ:	Կ	ԿԴ
18	6	✠ Ե ₂ . գկ. Տօն Ծննդեան եւ Մկրտութեան Տեառն մերոյ: Ուսիֆ Էմեզ ութն օր անմիջոց: Յ. Մկր- տութիւն Տեառն:	Զ	ԿԵ
19	7	✠ Ուր. դձ. Բ. օր Ծննդ. Յիշատակ մեռելոց: Յ. Յովհաննու Կարապետին:	Զ	ԿԶ
20	8	Շբ. դկ. Դ. օր Ծննդեան. Յայտ. Արագ:	Զ	ԿԷ

Լ	0	ԲԱՄԱԶԱՆ	Տ	Գ
		☉ ի Զրհնուն. ժմ. 5, ր. 5. Տաճ. Պուրճի skշվ:		
21	9	✠ Կիր. աճ. Դ. օր Ծննդ. Լս. Ազնեւի կուսիւն:	0	ՎԴ
22	10	Բշ. ալ. Ե. օր Ծննդեան:	7	ՎՎ
23	11	Դշ. քճ. 2. օր Ծննդեան:	Վ	ՎԱ
24	12	Դշ. քկ. Ե. օր Ծննդեան: ՍԱՆ. ՔՆ. ժմ. 5, ր. 42. ԱՆՃՐԵԱՐԵՐ ԽՈՂՄՈՒՆԻ:	Ա	ՎԳ
25	13	✠ Եշ. գճ. Ը. օր Ծննդ. և Տօն Անուանակոչութեան Տեառն:	Գ	Ա.
26	14	Ուր. գկ. պհք: Տօմ. Արաց:	Վ.	ԱՂ
27	15	Շք. դճ. Տօն Ծննդեան Ս. Յովհաննու Կարապետին: Լս. Յովհաննու Ոսկերե- րանին: Ա. Ովդան:	ՎՂ	ԱԴ
28	16	✠ Կիր. դկ. Ա. զկնի Ծնն. Հք. գ. Տ. ցվերջն: Բարեկ. Առաջաւորաց: Լ. Եօթա- նասներորդ կիւրակ:	ՎԴ	ԱԶ
29	17	Բշ. աճ. Ա. օր պհց. Առա- ջաւորաց: Յ. Անտոնի ա- նաստատանին: Եւ յու- ծումնի պահոց յայսմ եօթ- նեկի: Տ. Ախրոր առաջա-	ՎԶ	ԱԸ

յիև. Վերջ առաջին ֆա-
նասնօրեայ մասին ձմե-
րան:

22⁰ Տարեդ. Գահ. Դֆսոյն
Սաֆս-Քօպուրկ-Կօթայի:

30 18 Գշ. աղ. Բ. օր պահոց Առաջ. 12 10
Յ. Աթանասի եւ Կիւրդի
հայրապետացն Աղեփան-
դրիոյ: Տ. Էվփէի խամ-
սիյն սկիզբն երկրորդ յիս
նօրեայ մասին ձմեռան:

31 19 Գշ. քձ. Դ. օր պահոց Առաջ. 10 17
Հր. Տարեգլուխ սնկոց:
☺ Լր. Լս. ժամ. 5, ր. 52.

Ամսպամած եւ ցուրտ:

1 20 Եշ. քկ. Դ. օր պահոց. Առաջ. 17 14
Յ. Եւթիմիոսի նգնաւո-
րին: Լ. Փետրվար:

2 21 Ուր. գձ. Ե. օր պահոց. Առաջ. 14 11
եւ յիշատակ Յովնանու
մարգարէին: Լ. Տեառն-
ընդառաջ:

3 22 Շբ. գկ. Սրբոցն Սարգսի 11 19
զօրաւարին, եւ որդւոյ նո-
րա Մարտիրոսին, եւ չո-
րեքտասան զինուորացն:

1	0			
4	23	✠ Կիր. դձ. Բ. զկնի Ծնն. Հք. ե. Տ. ցվերջն: Հար- սանիֆ:	19	90
5	24	Բ2. դկ. Սրբոց Ատով- մանց զօրաւարաց: Լ. Ա- գաթայ կոչսին:	20	91
6	25	Գ2. ւձ. Սրբոց Սուրբիա- սանց վկայիցն: Յ. Գրիգո- րի աստուածաբանին. Լ. Տորոթեայ կոչսին:	21	92
7	26	Դ2. ւկ. Պահք:	22	93
8	27	Ե2. քձ. Սրբոց Ոսկեանց քահանայից: Յ. Դարձ նշխարացն Յովհաննու Ոսկեքերանին:	23	94
		Ձ Վերջ. Քռ. ժամ 4, ր. 52.		
9	28	Ուր. քկ. Պահք:	24	95
10	29	Շք. գձ. Սրբոյն Իսահակայ Պարթեւի Հայրապետին մերոյ: Յ. յիշատակ մե- ռելոց:	25	96
11	30	✠ Կիր. գկ. Գ. զկնի Ծննդ. Հք. ե. Տ. ցվերջն: Հար- սանիֆ: Յ. Հայրապետացն Բարսեղի, Գրիգորի, եւ Յովհաննու Ոսկեքերա-	26	97

Լ

0

ՓԵՏՐՎԱՐ

Տ

Գ

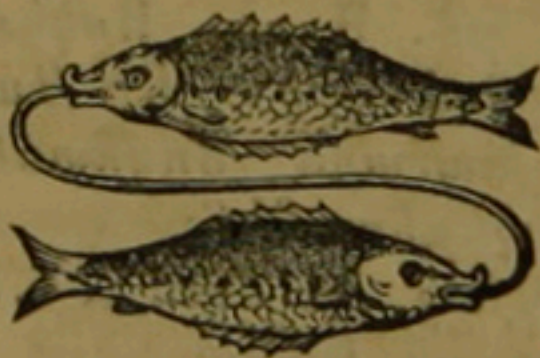
նին: Լ. Բռնն քարեկեն-
դան:

12 31

Բ₂. դձ. Սրբոցն Մարկոսի
Եպիսկոպոսին. Պիոնի Քա-
հանային, Կիւրղի եւ Բե-
նիամինի սարկաւազացն.
Եւ սրբոց վկայիցն՝ Աբ-
ղըլմսեհի, Որմզդանայ եւ
Սայենի: Յ. նաւակասիւ
ե յայսմ եօթնեկի, եւ Տ.
Գասրըր Կեճեւի:

ԴՄ

ԳԼ



ՓԵՏՐՎԱՐ

28

ՏՃ. Շուշաք.

13

1

Գ₂. դկ. Սրբոց Ղեւոն-
դեանց քահանայից:

ԴԼ

ԳԳ

14

2

Դ₂. աճ. Պահք: Յ. Տեառն
շնորհառաջ. Լ. օր մոխրոց.

ԴԳ

100

11⁰ Տարեդ. գահակ. Ալեք-
սանդր Կայսեր Ռուսիոյ:



- 15 3 ✠ Եջ. ակ. ՍՐԲՈՑ ՎԱՐ- ԴԱՆԱՆՑ զօրավարաց, հա-
զար երեսուն եւ վեց վկա-
յիցն: Յիշատակ մեռելոց:
⊕ Ծն. Լս. ժամ 19, ր. 52.
Ձիւն եւ անձրեւ:
- 16 4 Ուր. քմ. Պահք: Տ. Շեվ-
վալ եւ պայրամ երեք օր.
Հ. Աղար.
- 17 5 Շք. քկ. Կոստանդնուպոլ-
սոյ սուրբ ժողովոյն, հա-
րիւր յիսուն Հայրապե-
տացն:
- 18 6 ✠ Կիր. ղկ. Բուն Բաբեկեն-
դան. եւս Յ. Տ Հոռք.
⊙ իցուն ժամ 18, ր. 17.
- 19 7 Բջ. ամ. Ա. օր մեծ պահոց:
Յայսմ. Մեհեկան: Տ. Ճեմ-
րեի կվվեղ պեհալա, օր
իջանելոյ ջերմութեան
արեւուն ի յօդս:

Դ. 101

1 102

Դ 103

Դ 104

Դ 100

Լ	0	ՓԵՏՐՎԱՐ	Տ	Գ
20	8	Գ ₂ . աղ. Բ. օր մեծ պահոց. Յ. Երկուց Թեոդորոսաց վկայից:	0	1
21	9	Գ ₂ . քճ. Գ. օր մեծ պահոց.	7	1
22	10	Ե ₂ . քղ. Դ. օր մեծ պահոց. Յ. Հարսալանյոսի քահա- նայիև: Հ. ծով վասն մա- հուանն Մովսէսի:	7	10
		Ս. Առ. Գ. ծ. 12, ր. 29.		
		Հոդմուցի եւ անձեւի:		
23	11	Ուր. գճ. Ե. օր մեծ պհց.	8	10
24	12	Շր. գղ. Զ. օր մեծ պհց. եւ սրբոյն Թեոդորոսի զօրա- վարին. եւս Յ. Լ. Մասա- րիայ առաքելոյն:	9	11
25	13	✠ Կիր. դճ. Բ. Քառասնոր- դական պհց. Տօմ. Մեհենկի.	10	11
26	14	✠ Բ ₂ . դղ. Ը. օր մեծ պհց. Տեառնընդառաջ. Ա. Նիր- հան. Տ. Ճեմրէի սանի պէսպ, օր իջանելոյ ջեր- մութեան արեւոյ իջնու.	11	11
27	15	Գ ₂ . աճ. Թ. օր մեծ պհց.	12	11
28	16	Գ ₂ . աղ. Ժ. օր մեծ պհց. Հ. ծով Եսթերայ:	13	11
1	17	Ե ₂ . քճ. ԺԱ. օր մեծ պհց.	14	11

Լ. Մարտ: Հ. Փռւրիւ. soli
շիշասակի Եսթերայ, որ է
Շեֆեր Պայրամբ:

☹ յեփն շոռնն շոռնի,
ի ծամ 20, ռոպ. 40.

Անձրեւ եւ հողմունք:

2 18 Ուր. քկ. ժԲ. օր մեծ պհց. 10 117
Հր. Բ. օր Պայրամին:

3 19 Շբ. գձ. ժԳ. օր մեծ պհց. 17 117
Սրբոցն Կիւրղի Երուսա-
ղէմայ հայրապետին, եւ
միւս Կիւրղի եպիսկոպո-
սին, եւ մօրն Աննայի:

4 20 ✠ Կիր. գկ. Գ. Քառասնոր- 17 118
դական պհց. Անառակին:

5 21 Բժ. դձ. ժԵ. օր մեծ պահոց. 18 119
Տ. Ճեմրեի սաշիս Փիշ
քիւրայ. օր իջանելոյ
ջերմոշթեան արեւոշն ի
հողմ:

6 22 Գժ. դկ. ժԶ. օր մեծ պահոց. 19 120

7 23 Գժ. աձ. ժԵ. օր մեծ պհց. Լ. 20 121
Թոյմայիւգոշինացոյն:

8 24 Եժ. ակ. ժԷ. օր մեծ պհց. 21 122

Յ. Գիւս գլխոյ Յոյհան-
նու Կարապետին.

Լ 0

ՄԱՐՏ

Տ Գ

9 25

Ուր. ղձ. ժԹ. օր մեծ պհց.
Տ. Պերսիւշ Աճիւզ, Պա-
ռաւանց ցուրս, որ տեւե
կօրնիսիւ եւ ուր գիշեր:
Ք Վրջ. Քն. ժմ. 23, ր. 20.
Յրտաւունց հողմունց:

25 127

10 26

Շբ. ղկ. Ի. օր մեծ պհց.
Սրբոյն Յովհաննու Երու-
սաղէմայ հայրապետին.
Եւ սրբոյն Յովհաննու Օձ-
նեցւոյ հայրապետին:

27 128

11 27

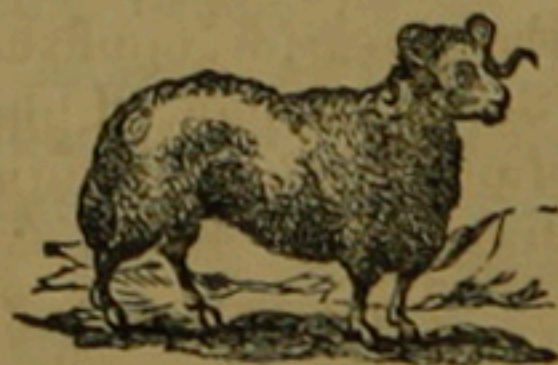
✠ Կիր. ղձ. Դ. Քառաս-
նորդական պահոց: Տըն-
տեսիւն:

28 129

12 28

Բ2. ղկ. ԻԲ. օր մեծ պահոց.

29 130



ՄԱՐՏ

31

Տձ. եւս Մարտ

13 1

Գ2. ղձ. ԻԲ. օր մեծ պհց.

27 127

14 2

Դ2. ղկ. ԻԴ. օր Մ. Միջինց:

28 128

46⁰ Տարեդ. ծննդ. Վիկոր
Էմմանուէլ Թագ. Իսալիոյ:

15

3

Եջ. աճ. ԻԵ. օր մեծ պահոց.
Տ. վերջցրոյն սրառաւանց:

28 129

16

4

Ուր. ալ. ԻԶ. օր մեծ պահոց.

29 130

17

5

Շք. քճ. ԻԷ. օր մեծ պահոց.

30 131

Սրբոց քառասնից ման-
կանցն, որք ի Սեբաստիա
կատարեցան: Հ. Նիսան,
որ է առաջին ամիս ըս
Աստուածաշնչին.

☉ Ծնունդ Չաւկախան
Հռուսի. ի ժ. 6, ր. 1.

Յրաւունք հողմունք եւ
անձրեւ:

17⁰ Տարեդ. ծննդ. Կիյով
Գ. Թագաւորին Հօլանտայի:

5⁰ Տարեդ. գահ. Վիկոր
Էմմանուէլ Թագ. Իսալիոյ.

18

6

✠ Կիր. քկ. Ե. Քառասնոր-
դաց: Դաւաւորին: Տ. Զիշ.
գաւկ:

1 132

19

7

Եջ. գճ. ԻԹ. օր մեծ պհց.
Հ. Յովսէփայ Աստուածա-
հօրն:

2 133

20

8

Գջ. գկ. Լ. օր մեծ պհց. Տ.
Սիւրբը խաւսիյն. վերջ

3 134

յիսուորեայ մասիկն ձմե-
րան: Տ. Համեղ:

☉ ի խոյն. ժամ 19, ր. 7.
58° Տար. ծննդ. Նափօլեօն
Գ. Կայսեր Ֆռանսացոց:
18° Տարեդ. գահ. Մաքսի-
լիէն Բ. Թագ. Պալիէրայի:

21

9

Իշ. դձ. ԼԱ. օր մեծ պհց.
Յայսմ. Արեգ. Յ. Բառա-
սուն մանկանց: Լ. Բենե-
դիկսնոսի արքայի: Գար-
նամամոռս եւ հասարա-
կած, եւ շինի տիւ եւ գի-
շեր հաւասար: Տ. Նեվ-
րոնգ, այսիկն, նոր օր:

2 130

22

10

Եշ. դկ. ԼԲ. օր մեծ պհց.
68° Տարեդ. ծննդ. Կիյով
թագաւորին Բրուսիոյ:

0 137

23

11

Ուր. աձ. ԼԳ. օր մեծ պհց.
Ս. Առ. Բռ. Ժ. 19, ր. 39.
Հողմային աւուրք:

7 137

24

12

Շբ. աղ. ԼԴ. օր մեծ պհց.
Սրբոյ Հօրն մերոյ Գրիգո-
րի Լուսաւորչին մօլան ի
վիրապն:

7 138

25

13

✠ Կիր. քձ. 2. Բառասնոր-
դաց պահոց: Գարսեան:

8 139

Լ	0	ՁԻԼԳԱՏԷ	Տ	Գ
		Լ. Ծաղկազարդ եւ Աւետարան:		
26	14	Բ ₂ . քկ. ԼԶ. օր մեծ պահոց.	9	120
27	15	Գ ₂ . գձ. ԼԷ. օր մեծ պահոց.	10	121
		Տօմ. Արեգ:		
28	16	Դ ₂ . գկ. ԼԸ. օր մեծ պահոց.	11	122
		Ա. Աւետարան:		
29	17	Ե ₂ . դձ. ԼԹ. օր մեծ պահոց.	12	123
		Հր. Ապիպ, որ Է Գարնա նամուտ, ի ժամ 00, ր. 18.		
30	18	Ուր. դկ. Խ. օր մեծ պահոց.	13	124
		Յառաջիկայ գիշերիս ընթացի 24 մասի 21 մա- սին խաւարի. սկսանի ի Ժ. 10, ր. 8. եւ վերջանայ ի Ժ. 13, ր. 44.		
31	19	Շր. աձ. Յիշատակ յարու-	12	120
		թեանն Ղազարու: Հ. Պա-		
		սեֆ, որ Է Խամուրունգ		
		Պայրամբ. ուր օր:		
		☹ Աւագ ընտանի ընտանի,		
		ի ժամ 11, ր. 56.		
		Հողմային փոփոխական օդ:		
1	20	✠ Կիր. սկ. Ծաղկազարդ.	10	125
		եւ Յ. Լ. Զատիկ. Ապրիլ:		
2	21	Աւագ երկուշաբթի. քձ.	17	127

L

0

ՄԱՐՏ

S

Գ

Ա. Շաւս, եւ տարեման
 ՄԾԱ. փոքր տարեմանի, եւ
 քարեման տարեման ըստ հին
 տարեման:

3 22

Աւագ երեքշաբթի. թկ. Յի-
 շասակ տարեման կոչումաց:

17 128

4 23

Աւագ չորեքշաբթի. գձ.

18 129

5 24

✠ Աւագ հինգշաբթի. գկ.
 Տօն Ամենասուրբ Հաղոր.
 դուծեան. եւ Յիշատակ
 Ոտնալուային: Լ. Վիշեմ-
 ցիոսի Ֆերերեան:

19 130

6 25

Աւագ ուրբաթ. դձ. Յիշա-
 տակ չարչարանաց, խա-
 չելուծեան եւ Թաղման
 Տեառն մերոյ Յիսուսի Քր-
 րիստոսի: Յ. Աւետումն:

20 131

7 26

Աւագ շաբաթ. դկ. Ճրա-
 ցալոյժ Զատկի: Նաւա-
 կասիք յերեկոյի: Զ.
 ուրբերոյ or պատեփին

21 132

35⁰ Տարեդ. ծննդ. Փետր
 ֆ. Կայսեր Պապիլոյ:

8 27

✠ Ա. Կ. աձ. ԶԱՏԻԿ. եւս Յ.
 Ուսիք մեզ միջեւ գլխա-
 քարցումն. իսկ Յ. միջ-

22 133

Լ 0

ԶԻԼԳԱՏԷ

Տ Գ

չեւ ցնոր կիւրակ:

Ձ Վջ. Բն. Ժ. 15, ր. 56.

Ամպամած եւ խոնաւ օդ:

9 28 ✱ ԱԲ. Բշ. ակ. Բ. օր Զատ-

կի: Յիշատակ մեռելոց:

10 29 ✱ ԱԳ. Գշ. քձ. Գ. օր Զատկի:

11 30 ԱԴ. Դշ. քկ. Դ. օր Զատկի.

Հ. ծով վասն մահոռանն

Յետոռայ:

12 31 ԱԵ. Եշ. գձ. Ե. օր Զատկի.

Խփաղափս ինչ եւ ի Գիշ-

դօրեւ սօն վասն արսօ-

րեից:



Ա. ՊՐԻԼ

50

Տճ. Նիսան.

13 1 ԱԶ. Ուր. գկ. Զ. օր Զատ. Յ.

Տօն Պաշրխըր Այսգմային:

14 2 ԱԵ. Շբ. դձ. Ե. օր Զատկի.

եւ յիշատակ գլխատման

Յովհաննու Մկրտչին:

Լ	0	ԱՊՐԻԼ	Տ	Գ
15	3	✠ ԲԿ. Նոր Կիւրակէ. ղԿ. Ը. օր Զատկի: ☉ Ծն. Լս. Ժ. 13, ր. 58. ԱճԻՐԵԼԱՔԻՐ հոգւոնք:	29	170
16	4	ԲԲ. Բ2. աճ. Թ. օր յինանց: Տ. Զիշիճնէ: Հ. Եսոռ:	1	171
17	5	ԲԳ. Գ2. ալ. Ժ. օր յին:	2	172
18	6	ԲԴ. Դ2. քճ. ԺԱ. օր յին:	3	173
19	7	✠ ԲԵ. Ե2. քԿ. ԺԲ. օր յին. Է Աւետուհի Սուրբ Աստ- ուածածնի:	4	174
20	8	ԲԶ. Ուր. գճ. ԺԳ. օր յին. Յայսմ. Ահեկան: ☉ ի ցուղն. Ժ. 10, ր. 2. Տ. Սեղի:	5	175
21	9	ԲԷ. Շք. գԿ. ԺԴ. օր յին.	6	176
22	10	✠ ԳԿ. Աշխարհամատրան Կիր. ղճ. Կանաչ կիրաւի ☽ Առ. Գռ. Ժ. 5, ր. 12. Ամպամած ԷԼ խոհաւ:	7	177
23	11	ԳԲ. Բ2. ղԿ. ԺԶ. օր յինանց Հ. Սուրբ Գեորգ:	8	178
24	12	ԳԳ. Գ2. աճ. ԺԷ. օր յի- նանց Հ. ծով վասն մահ- ուանն Հեղեայ եւ գերու- թեան Տապաւնակի:	9	179
25	13	ԳԴ. Դ2. ալ. ԺԸ. օր յին. Լ.	10	180

Մարկոսի աւետարան չիւն.
 երանենի ի քափօր աւե-
 նայն եկեղեցիք անցաւ: Տ.
 Գուրպան Պայրամբ, 4 օր:

26 14 ԳԵ. ԵԶ. քձ. ԺԺ. օր յիւն. 11 175

Տօմ. Ահեկան: Անկաստեղ.

27 15 ԳԶ. Ուր. քկ. Ի. օր յիւն. 12 175

28 16 ԳԷ. ՇԲ. գձ. ԻԱ. օր յիւն 13 175

29 17 ✠ ԳԿ. Չօրրօրդ կիւրակէ 12 170

գկ. Կարմիր կիւրակէ:

Հ. երկրորդ Խամոռսունգ:

47⁰ Տարեդ. ծննդ. Ալեք-
 սանդր Բ. Կայսեր Ռուսիոյ:

30 18 ԳԲ. ԲԶ. դձ. ԻԳ օր յիւն. 10 176

⊕ Լր. Լս. ժմ. 3, ր. 55.

Պարզ եւ ցոլիս:

1 19 ԳԴ. ԳԶ. դկ. ԻԴ. օր յիւն. Լ. 17 177

Մայիս, եւ soli առաքե-
 լոցն Փիլիպպոսի եւ Յա-
 կովբայ:

2 20 ԳԴ. ԴԶ. աձ. ԻԵ. օր յիւն. 3. 17 178

Կիսապեկեկոսի: Ագա-
 րիայի Ադամ:

3 21 ԳԵ. ԵԶ. ակ. ԻԶ. օր յիւն. 18 179

Լ. Գիւս Խաչ:

4 22 ԳԶ. Ուր. քձ. ԻԷ. օր յիւն. 19 180

5 23 ԳԷ. ՇԲ. քկ. ԻԸ. օր յիւնանց. 5. 1

1 0

ՄԱՅԻՍ

8 Խ

Յ. Ս. Գեորգ: Տ. Խսրէշէգ.

6 24 ✠ ԵԿ. Հինգեր. Կիւրակէ.
գձ. Տօն Երեւման Խաչին:

7 25 ԵՖ. Բ₂. գկ. Լ. օր յին. Յ.
Մարկոսի աշխարհացի:

8 26 ԵԴ. Գ₂. դձ. ԼԱ. օր յին.
Ձ Վ. Քն. Լոռու. Ժ. 4, ր. 30.

9 27 ԵԵ. Ե₂. աձ. ԼԴ. օր յին.
Լ. Համբարձումն:

10 28 ԵԶ. Ուր. ալ. ԼԵ. օր յին.
ԵԷ. Շք-քձ. ԼԵ. օր յինանց:

11 29
12 30



ՄԱՅԻՍ

31

Տճ. Եւս Մայիս.

13 1 ✠ ԶԿ. Վեցերորդ Կիւ-
րակէ. քկ.

74⁰ Տարեդ. ծրնդ. Պիոս
Թ. Պապին Հոռվմայ:

14 2 ԶԶ. Բ₂. գձ. ԼԵ. օր յին.

Լ 0

Յ. Գիւն նշխարաց արքայն
Աքանասի հայրապետին:

☉ Ծն Լս. ժմ. 20, ր. 47.

Ձուարթագին աւուրք:

15

3

ՁԳ. ԳԶ. գկ. ԼԸ. օր յին. Տ.

Մոռհարրեմ եւ տարեմունս
ԿԵՐ թուականին: Հր. Սի-
վան:

16

4

ՁԳ. ԳԶ. դձ. ԼԹ. օր յին.

17

5

✠ ՁԵ. ԵԶ. դկ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒ-
ՄԸՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ. Խ. օր յին.
Եւս Յ. Վինակ:

18

6

ՁԶ. Ուր. աձ. ԽԱ. օր յին.
Պահք:

19

7

ՁԵ. ՇԲ. ալ. ԽԲ. օր յինանց:

20

8

✠ ԵԿ. Եօթներորդ կիւրա-
կէ. թձ. Երկրորդ Ծաղ-
կազարդ: Յայամ. Մարե-
րի: Յ. Յովհաննան Աւե-
տարանցին: Լ. Հոգեգա-
լուս Հր. Սաւվօթ, կամ
Պեկեկոսկ, որ է Կիւղ
Պայրամբ:

21

9

ԵԲ. ԲԶ. թկ. ԽԴ. օր յին.
Հր. ք. օր Պայրամին. Տ.
Ճեղգա:

☉ Երկաւորն. ժմ. 14, ր. 5.

L

O

ՄԱՅԻՍ

S

Խ

D Առ. Քն. ժմ. 16, r. 29.

Պայծառ օր:

22 10 ԷԳ. Գ₂. գձ. ԽԵ. օր յին. 18 1823 11 ԷԳ. Գ₂. գկ. ԽԶ. օր յին. 19 19

Պահք:

24 12 ԷԵ. Ե₂. դձ. ԽԵ. օր յին. 10 20

Երկնային վիճակ, ի յիշատակ վիճակաւ ընտրութեան Մատարիա, առաքելոյն:

47⁰ Տարեդ. ծննդ. Վիկորիա քաղաքիւոյն Անգլիոյ:

25 13 ԷԶ. Ուր. դկ. ԽԸ. օր յին. 11 21

Պահք:

26 14 ԷԵ. Շք. աձ. ԽԹ. օր յին. 12 22

Տօմ. Մարտի:

27 15 ✠ Կիր. ալ. ՀՈԳԵԳԱԼՈՒՍՏ, 13 23

Պեկեկոսի: Էւս Յ. Կիւլսօնանմաւ: Բարեկենդան Եղիական պահոց: Լ. Տօն Ամենապարտ Երրորդութեան:

28 16 Բ₂. քձ. Բ. օր Հոգ. Էւ պիք. 12 22

Յ. ուսիք և յայսմ եօթնեկի:

29 17 Գ₂. քկ. Գ. օր Հոգ. Պահք: 10 20

☉ Լր. Լւ. ժմ. 18, r. 48.

Լ

0

ԶՈՒԱՐՔԱԳԻՆ ԱԼՈՒՐԲ:

30 18 Դ₂. գձ. Դ. օր Հոգե. Պահք: 16 2631 19 Ե₂. գկ. Ե. օր Հոգե. Պահք: 17 27

Լ. Տօն Խորհրդոյ սուրբ
Հաղորդութեան: Կիւրքա
նայրք:

1 20 Ուր. դձ. Զ. օր Հոգ. Պահք: 18 28
Ա. Շքաք: Լ. Յունիս:

2 21 Շք. դկ. Է. օր Հոգեգալստ. 19 29
Յ. Կոստանդիանոսի եւ
Հեղինեայ:

3 22 ✠ Կիր. աձ. Ա. Կիւրակէ 20 30
Յարութեան, և յիշատակ
Եղիայի մարգարէին: Հք.
ա. Տ. Առաջին պսակ. Հար-
սանիք շինի: Յ. Բարե-
կենդան Առաքելոց.

4 23 Բ₂. ակ. Սրբոց Կուսանացն 21 31
Հռիփսիմեանց: Յ. սրահի
Առաքելոց, 57 օր:

5 24 Դ₂. քձ. Սրբոց Կուսանացն 22 32
Գայիանեանց: Երասեղ:
6⁰ Տարեդ. Ազգային Սահ-
մանադրութեանն Հայոց:
5⁰ Տարեդ. գահ. ԺօռԺ Ա.
թագաւորին Հելլենացոց:

6 25 Դ₂. քկ. Պահք: 23 33

L

O

ՄԱՅԻՍ

S

Խ

Ձ Վջ. Բռ. Ժամ 13, ր. 5.

Քաղցր եւ ախորժ օդ :

7 26

Եջ. գճ. Սրբոյն Յովհաննու
Կարապետին, Աթանա-
գինեայ եպիսկոպոսին :

ՀԷ

ՀԷ

8 27

Ուր. գկ. Պահք: Լ. Սրսիւն
Յիսուսի:

ՀԸ

ՀԸ

9 28

Շբ. դճ. Սրբոյն Գրիգորի
Լուսաւորչին մերոյ ելն ի
վիրապէն:

ՀԹ

ՀԹ

10 29

✠ Կիր. դկ. Բ. Տօն Կաթու-
ղիկէ եկեղեցւոյ Սրբոյ
Էջմիածնի: Հարսանիք:

ՀՂ

ՀՂ

11 30

Բջ. աճ. Սրբոյ մանկանցն
Բէթլէհէմի եւ Ակակիոսի
վկային, Մովկիմայ քահա-
նային, եւ Կողրատոսի զի-
նաւորին : Լ. Բառնաքայ
առաքելոյն:

ՀԻ

ՀԻ

12 31

Գջ. ակ. Սրբոյ Կուսանացն
Նունեայ եւ Մանեայ:

ՀԼ

ՀԼ



Յ Ո Ի Ն Ի Ս

30

Տճ. Հագիրան.

13 1 Դ₂. քձ. Պահք. Լ. Անիսոնի
Պասուազուդն: Տ. Սեֆեր:
⊕ Ծն. Լս. ժամ 3, ր. 45.
Հողմային եւ զուարթ:

14 2 Ե₂. քկ. Սրբոց իշխանացն
Սահակայ եւ Յովսէփայ,
եւ Սրբոց վկայիցն Սարգսի
եւ Բագոսի: Հ. Թամուզ:

15 3 Ուր. գձ. Պահք:

16 4 Շք. գկ. Սրբոյ Մեծին Ներ-
սէսի Հայրապետին մերոյ,
եւ Խաթայ Եպիսկոպոսին:
180 Տարեդ. գահակ. Պիոս
Թ. Պապին Հռովմայ:

17 5 ✠ Կիր. դձ. Գ. Հք. ա. Տ.
Բարեկենդան Լուսաւորչի
պահոց:

18 6 Բ₂. դկ. Պահք. Սրբոցն Ե-
պիսկանու Կիպրացւոյն,

1.	0	ՅՈՒՆԻՍ	Տ	Խ
		Բաբելայ հայրապետին և երից աշակերտաց նորին:		
19	7	Դ ² . աճ. Պահք. Կոստան- դիանոսի Թագաւորին, և մօրն նորա Հեղինեայ: Յայս. Մարգաց:	Կ	էԶ
20	8	Դ ² . ալ. Պահք: Առ. Քռ. ժամ 6, ր. 16. 29 ⁰ Տարեդ. զահ. Վիկդո- րիա Ա. Թագ. Բրիտանիոյ:	Ա	էՄ
21	9	Ե ² . ղճ. պահք: Սրբոցն Թէոդիտոնի զաղատաց- ւոյն, և Թալիլեայ բժըշ- կին, և եօթն կուսանացն որք յԱնկիւրիայ կատա- րեցան:	Գ	էԼ
22	10	Ուր. ղկ. Պակք: Ամսոնա- ւոռս և Արեւադարձ խեց- գեսնի, ցերեկն սխի կար- ճանայ և գիշ. երկարիշ: Օ ի խեցգեսիսն: Ժմ. 2, ր. 45. Տ. Սերկրան: Ջուարքագին եղանակ:	Ղ	էԳ
23	11	✠ Եր. ղճ. Գիւտ նշխա- րաց Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ:	Ղ	Օ
24	12	✠ Կիր. ղկ. Դ. Հր. ա. Տ.	Ղ	Օ

Լ	0	ՍԷՖԷՐ	Տ	Խ
		Հարսանիք: Լ. Ծնունդ Յովհաննու Մկրտչին.		
25	43	Բ ₂ . դձ. Սրբոց վկայիցն Անտոնինոսի Թէոփիլոսի, Անիքստոսի, Էւ Փոտինոսի: Տօմ. Մարգար:	Դ	ՕԴ
		5 ⁰ Տարեդ. գահ. Սուրբան Ապոս-իւլ-Ագիգ Կայսեր Էւ Ինֆնակային Թուրքիոյ:		
26	44	Գ ₂ . դկ. Սրբոցն Դանիէլի մարգարէին, և երից ման- կանցն՝ Սեդրաքայ, Մի- սաքայ և Աբէթնաքովի:	ՂԶ	ՕԴ
27	45	Դ ₂ . աձ. Պահք:	ՂԸ	ՕԶ
28	46	Ե ₂ . ակ. Սրբոց Թարգ- մանչացն մերոց Սահակայ և Մեսրոպայ:	ՂԹ	ՕԸ
		⊗ Լր. Լս. ժամ. 8, ր. 53.		
		Պարզ Էւ պայծառ:		
		28 ⁰ Տարեդ. Թագադրու. Վիկորիա Վ. Թագուհւոյ:		
29	47	Ուր. քձ. Պահք: Լ. Առաքե- լոցն Պետրոսի Էւ Պողոսի:	ՂԿ	ՕԿ
30	48	Շբ. քկ. Տրդատայ Թագա- ւորին մերոյ և Աշխէն տիկ նոջն, և Խոսրովի դքստոյ:	ՂԷ	ՕԿ
		8 ⁰ Տարեդ. գահ. Մասթնոսի		

L

0

ՅՈՒՆԻՍ

S

Խ

Ա. հանգուցեալ Կաթողիկոսին ամենայն Հայոց.

4 19

✠ Կիր. գճ. Ե. Գիւտ տըփոյ Ս. Աստուածածնի: Հարսանիք: Ա. Նախայ. Լ. Յուշիս. Հ. Ծոմ վասն առմանն Երուսաղէմի:

19

08

2 20

Բ2. գկ. Սրբոցն Կալիստորատոսի, և քառասուն և ինն վկայիցն, և Ղուկ. կիանոսի քահանային: Լ. Այցելոչքիւն Ս. Աստուածածնի:

20

09

3 21

Գ2. դճ. Սրբ. Զաքարիայ մարգարէին:

21

10

4 22

Դ2. դկ. Պահք:

22

11

5 23

Ե2. աճ. Սրբոյն Եղիսէի մարգարէին:

23

12

90° Տարեդ ազատութեանն Միացեալ-Նահանգաց:

6 24

Ուր. ակ. Պահք: Յ. Ծնունդ Յովհաննոս Մկրտչին:

24

13

Ք Վր. Բռ. Ժմ. 15, ր. 7: Ախորժեկ աւուրք:

7 25

Շբ. քճ. Սրբոց Էրկոտասան Առաքելոցն Քրիստոսի, և սրբոյն Պողոսի

25

14

Լ 0

ՍԵՖԵՐ

Տ Խ

Երեքտասաներորդ առա-
քելոյն:

8 26 ✠ Կիր. քկ. Զ. Հք. ա. Տ. Բարեկենդան Վարդավա-
ռի պահոց: ԴԴ ԴԾ

7⁰ Տարեդ. գահակ. Շառլ
Ժե. Թագաւորին Շուէթի:

9 27 ԲԶ. գճ. Ա օր պհց. Վար. ԴԿ ԴԴ

10 28 ԳԶ. գկ Բ. օր. պհց. Վար. ԴԸ ԴԿ

11 29 ԴԶ. դճ. Գ. օր պհց. Վար. ԴԳ ԴԸ

Յ. Առաքելոցն Պետրոսի
եւ Պողոսի:

12 30 ԵԶ. դկ. Դ. օր պհց. Վար. Դ. ԴԳ

Յ. Երկոսասան Առաքելոց:

☉ Ծն. Լս. Ժամ 11, ր. 19.

Զովացուցիչ հոգւմունք:



Յ Ո Ւ Լ Ի Ս

31

Տճ. Թեմմունգ.

13 1 ԱԼր. աճ. Ե. օր պհց. Վար. Կ Կ.

Տ. Րեպիլ կվկի. Հ. Աք.

Լ	0	ՅՈՒԼԻՍ	Տ	Խ
14	2	Շբ. ակ. Յիշատակ տապա- նակին հնոյ և տօն նորոյս Ս. Եկեղեցւոյ. Նաւախա- սիս. Յ. Գիւս Տիւոյ Սուրբ Աստուածածնի:	2	ԿԻ
15	3	✠ Կիր. քձ. ՎԱՐԴԱՎԱՌ.	3	ԿԵ
16	4	✠ Բշ. բկ. Բ. օր Վարդա. Յիշատ. մեռելոց: Լ. Տօն հանդերձից Ս. Աստու- ածածնի.	4	ԿԶ
17	5	Գշ. գձ. Գ. օր Վար.	5	ԿԷ
18	6	Դշ. գկ. Պահք:	6	ԿԸ
19	7	Եշ. դձ. Սրբոյն Եսայեայ մարգարէի: Յայտմ. Հրոսից: Յ. Սրբ- քուհւոյն Կիրակեայ: ՍԱՆ. ԳՆ. ԺՄ. 22, Բ. 2. Պարզ եւ պայծառ աւուրի:	7	ԿԹ
20	8	Ուր. դկ. Պահք: Լ. Մար- գարիսայ կուսին:	8	ԿՊ
21	9	Շբ. աձ. Սրբոյն Թադէոսի Առաքելոյն, եւ Սան- դիատոյ կուսին:	9	ԿՊ
		35 ⁰ Տարեդ. գահ. Լեփօլիս Ա. Թագաւ. Պէլնիքացոց:		
22	10	✠ Կիր. ակ Բ. դկնի Վար. Հք. ա Տ. Հարսանիս: Լ.	10	ԿԳ

Մարիամնու Մագքաղե-
նացւոյն. Հ. ծով վասն
գերութեան եւ աւերման
Երուսաղեմի. որ Է Գա-
րա Պայրամ :

23 11 Բշ. քձ. Սրբոցն Կիպրիա-
նոսի Եպիսկոպոսին, և
քառասուն և հինգ վկա-
յիցն, և սրբոց կուսանացն
Յուստիանեայ, Եւփիմեայ
և Քրիստինեայ: Յ. Եւփի-
մեայ կոչսին. Տ. Էսէս.

ՎՎ Լ*

24 12 Գշ. քկ. Սրբոցն Աթանա-
գինեայ Եպիսկոպոսին, և
տասն աշակերտացն, և
հինգ վկայիցն: Տ. Մեվ-
րոս:

ՎՎ ԼՎ

25 13 Բշ. գձ. Պահք: Լ. Յակով-
քայ առաքելոյն:

ՎՎ ԼԵ

26 14 Եշ. գկ. Սրբոց նախահարցն
Ադամայ, Աբելի, Սեթայ,
Ենովսայ, Ենովքայ, Նոյի
Մելքիսեդեկի, Աբրահա-
մու, Իսահակայ, Յակով-
քայ, Յովսէփայ, Մովսէ-
սի, Ահարոնի, Եղիազա-

ՎՎ ԼԶ

րու, Յեսուայ, Սամուէլի,
Սամիսոնի, Յեփթայեայ,
Բարակայ, Գէդէօնի, Եւ
այլոց սրբոց Նախահարց:
Լ. Աննայի վօր Ս. Աս-
տածածնին:

27 15 Ուր. դձ. Պահք:

10 ԱԷ

⊕ Լր. Լս. Ժմ. 22, ր. 22.

ԱՆՃՐԵԼԱՔԵՐ ՋԵՐԱՌՈՒՔԻՆ:

28 16 Շք. դկ. Սրբոց որդւոց և
Թոռանց սրբոյն Գրիգորի
Լուսաւորչին մերոյ, Ա-
րիստակէսի, Վրթանէսի,
Յուսկան, Գրիգորիսի, և
Դանիէլի:

16 ԱԾ

29 17 ✠ Կիր. աճ. Գ. զկնի Վար.

17 ԱԴ

Հք. ք. Տ. Հարսանիք: Յ.

Մարիանեայ կուսին: Լ.

Մարթայի քեռն Հագա-

րու: Տ. Էվփկի կյանք

պահուր, սամյի: Սկիզ-

բընաւորց Շնիկ աստեղն

30 18 Բ2. ալ. Սրբոց Մակաբա-

18 ԱԿ

յեցւոցն՝ Եղիազարու քա-

հանայիթ, և Շամունեայ,

և Եօթն որդւոց նորին:

31 19 Գ2. քձ. Սրբոց Երկոտասան

19 ԱԼ

մարգարէիցն՝ Ովսեայ, Ա-
մովսայ, Միքիայ, Յովել-
եայ, Աբդիու, Նաւումայ,
Ամբակումայ, Յօնանու,
Սոփոնիայ, Անգեայ, Զա-
քարիայ, և Մաղաքիայ :
Ա. Դամար.

1 20 Դ2. քկ. Պահք: Յ. Եղիայի 20 19
մարգարէի: Լ. Օգոստոս:

2 21 Ե2. գճ. Սրբոցն Սոփիայ և 21 90
երից դստերացն՝ Պիստոսի,
Ելպիսի և Ագապի:

3 22 Ուր. գկ. Պահք: 22 91

4 23 Շբ. դճ. Սրբոցն Պետրոսի 23 92
հայրապետին, Վլասայ
Եպիսկոպոսի և Աբիսողո-
մայ սարկաւագին:

Յ Վջ. Գն. Ժմ. 1, ր. 35.

Պարզ և ջերմ:

5 24 ✠ Կիր. դկ. Դ. զկնի Վար. 24 93
Հբ. ա. ս. Տ. Հարսանիք:
Տ. Ախրիւր Էյամր պահուր,
վերջաւորցնիկաստեղն:

6 25 Բ2. աճ. Սրբոյն Անտոնի 25 94
Տգնաւորի. Յ. Աննայի
մօր Ս. Աստուածածնի: Լ.
Վարդապետ:

րու, Յեսուայ, Սամուէլի,
Սամփսոնի, Յեփթայեայ,
Բարակայ, Գէդէօնի, Եւ
այլոց սրբոց Նախահարց:
Լ. Աննայի մօր Ս. Աստ-
ւածածնին:

27 15 Ուր. դձ. Պահք:

10 Աէ

☉ Լր. Լս. Ժմ. 22, ր. 22.
Անձրեւաբեր ջերմութիւն:

28 16 Շբ. դկ. Սրբոց որդւոց և
Թոռանց սրբոյն Գրիգորի
Լուսաւորչին մերոյ, Ա-
րիստակէսի, Վրթանէսի,
Յուսկան, Գրիգորիսի, և
Դանիէլի:

16 Աօ

29 17 ✠ Կիր. աճ. Գ. զկնի Վար.
Հր. ք. Տ. Հարսանիք: Յ.
Մարիանեայ կոշիւն: Լ.
Մարքայի ֆեռն Հազա-
րու: Տ. Էփփկի եյամբ
պահուր, սամյէի: Սկիզ-
բունաւորց Շնիկ աստեղն

17 ԱԴ

30 18 Բ2. աղ. Սրբոց Մակաբա-
յեցւոցն՝ Եղիազարու քա-
հանայի, և Շամունեայ,
և Եօթն որդւոց նորին:

18 ԱԿ

31 19 Գ2. քձ. Սրբոց երկոտասան

19 ԱԼ

մարգարէիցն՝ Ովսեայ, Ա-
մովսայ, Միքիայ, Յովել-
եայ, Աբդիու, Նաւումայ,
Ամբակումայ, Յօնանու,
Սոփոնիայ, Անգեայ, Զա-
քարիայ, և Մաղաքիայ :
Ա. Համար.

1 20 Դ2. քկ. Պահք: Յ. Եղիայի 20 19
մարգարէի: Լ. Օգոստոս:

2 21 Ե2. գճ. Սրբոցն Սոփիայ և 21 90
էրից դատերացն՝ Պիստոսի,
Ելպիսի և Ագապի:

3 22 Ուր. գկ. Պահք: 22 91

4 23 Շբ. դճ. Սրբոցն Պետրոսի 23 92
հայրապետին, Վլասայ
Եպիսկոպոսի և Աբիսողո-
մայ սարկաւագին:

Ք Վջ. Յն. ժմ. 1, ր. 55.

Պարզ և ջերմ:

5 24 ✠ Կիր. դկ. Դ. զկնի Վար. 24 93
Հբ. ա. ռ. Տ. Հարսանիք:
Տ. Ախրոր էյամր պահուր,
վերջաւորցնիկաստեղն:

6 25 Բ2. աճ. Սրբոյն Անտոնի 25 94
եզնաւորի. Յ. Աննայի
մօր Ս. Աստուածածնի: Լ.
Վարդապետ:

Լ 0

7 26 Գշ. ակ. Սրբոցն Թէոդոսի
Թագաւորին և մանկանցն
Եփեսոսի. Յ. սրբոյն Պա-
րասգեշեայ:

8 27 Գշ. քձ. Պահք: Յ. Պաւնդա-
շեոնի քժշկին:

9 28 Եշ. քկ. Սրբոցն Կիրակոսի
և Յուդիտայի, և սրբոցն
Գորդիոսի, Պողիքատոսի և
Գրիգորիսի:

10 29 12⁰ Տարեդ. գահակ. Ժան
Թագաւորին Սափսօնի:
Ուր. գձ. Պահք. Լ. Լաւրէն-
սիոսի վկային:

⊕ Ծն. Լս. ժմ. 20, ր. 57.
Անձրեւաբեր ջերմութիւն.
11 30 Եբ. գկ. Սրբոց հայրուպե-
տացն Աթանասի և Կիւր-
ղի և Գրիգորի Ատոռա-
ծաբանին: Տ Ռկայիչ ա-
խր.

12 31 Կիր. դձ. ե. զկնր Վարդ.
հք. ք. Տ. Հարսանիս. Յ.
Բարեկենդանի Վ. Աստու-
ծածնի. Հր. Իռչ:

Տօն անուանն Ալեքսանդր
Բ. Վեհ. Կայսեր Ռուսիոյ.



ՕԳՈՍՏՈՍ

51

Տճ. Աւօսոսու.

- 13 1 Բշ. ղկ. Սրբոցն Վահանայ
Քաղթնացւոյն, Եւգինեայ
կուսին, և հօրն Փիլիպ-
պոսի, և մօրն Կղօթիայ, և
երկուց եղբարցն Սերգեայ
և Ս. պիտոնի, և երկուց
ներքինեացն: 3. Սկիզբն
պահոց Ս. Աւսոսաժաժնի:
Տ. սկիզբն առաւօտեան
ջուրց Նեղոսի:
- 14 2 Գշ. աճ. Սրբոց ճգնաւորա-
ցըն Տրիփոնի, Պարսամայ
և Ոնոփրիոսի:
- 15 3 Դշ. սկ. Պահք. Լ. Վերափո-
խումն Ս. Աւսոսաժաժնի.
Քաղաքական տօնախմբ-
ութիւն ի Ֆրանսայ, յա-
նուն Նաիօլէօն Կայսեր:
- 16 4 Եշ. թճ. Սրբոցն Եւգինոսի,

L	0	ՕԴՈՍՏՈՍ	S	Խ
		Մակարիոսի, Վաղերիոսի, Կանդիտոնի և Ակիլեղասայ: Լ. Հռոֆոսի խոստովանողին:		
17	5	Ուր. քկ. Պահք:	Կ	100
18	6	Շք. գճ. Երեսոսի սուրբ ժողողովոյն երկու հարիւր հայրապետացն: Յայսմ. Աւելեաց: Յ. Վարդապետ: Ծ Առ. Գռ Լս. Ժ. 15, ր. 53. Տօքագին աւուրք:	Ա	106
		360 Տար. ծննդ. Ֆռանսօա ժօզէժ Կայսեր Աւստրիոյ:		
19	7	✠ Կիր. գկ. Ե. զկնի Վար. Հք. ք. Տ. Բարեկենդան Ս. Աստուածածնի պահցն:	Գ	107
20	8	Բշ. դճ. Ա. օր պհց Սուրբ Աստուածածնի:	Վ	108
21	9	Գշ. դկ. Բ. օր պհց. Սուրբ Աստուած.	ՎՎ	109
22	10	Դշ. աճ. Գ. օր պահոց Ս. Աստուածածնի.	ՎՅ	110
23	11	Եշ. ակ. Դ. օր պհց. Ս. Աստ. Յայսմ. Նաւասարդ. ☉ Ի կոյսն ժմ. 25, ր. 28. Տճ. Սիւնպիշի:	ՎՅ	111
24	12	Ուր. քճ. Ե. օր պհց. Ս. Աստ:	ՎՅ	112

	0	Տօմ. Աւելեաց: Լս. Բար- թուղիսկոսի առաքելոյն:		
25	13	Շբ. քկ. Տօն Շողակաթի Ս. Էջմիածնի: Նաւակասիփ:	10	117
		21 ⁰ Տարեդ. ծննդ. Լուի թագաւորին Պաւիէրայի:		
26	14	✠ Կիր. գճ. Վերափոխութեան Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ:	11	118
		☉ Լր. Լս. Ժմ. 10, ր. 39. Պայծառ եւ զուարթ:		
27	15	✠ Բշ. գկ. Բ. օր Վերա- փոխման Յիշատակ Մեռե- լոց: Յ. Վերափոխումն Ս. Աստուածածնի.	12	119
28	16	Գշ. դճ. Գ. օր Վերա. Լ. Ս. Օգոստինոսի:	13	120
29	17	Դշ. դկ. Դ. օր Վեր. պահք: Ըստ տօնարի մերոյ Նաւա- սարդ եւ տարեմուտս ՌՅԺԶ թուականին: Լ. Գրիա- սումն Յովհաննէս Մը- կրտչին:	14	121
30	18	Եշ. աճ. Ե. օր Վերափոխ. Ա. Նադար.	15	122
31	19	Ուր. ալ. Զ. օր Վեր. պահք:	16	123
1	20	Շբ. քճ. Է. օր Վերափոխ. Լ. Սեպտեմբեր:	17	124

Լ 0

ՕԳՈՍՏՈՍ

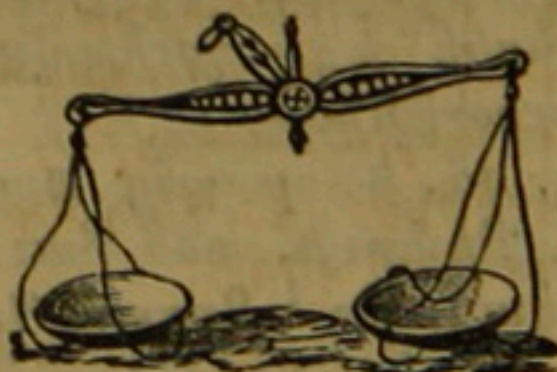
Տ Խ

2	21	✠ Կիր. քկ. Ը. օր Վերա- փոխման:	22	121
		Ձ Վր. Քռ. Լս. Ժ. 6, ր. 42. Պարզ եւ ջերմ:		
3	22	Բ2. գճ. Թ. օր Վերա. 1 ⁰ Տար. մահուան ՄԱՏԹԵՈՍԻ Ա. Կաթողիկոսին Հայոց.	23	122
4	23	Գ2. գկ. Յովակիմայ և Ան- նայի ծնողաց սուրբ Աստ- ւածածնին, և Կանանցն Իւղաբերից: Յ. Թ. օր Վե- րափոխման:	20	123
5	24	Դ2. դճ. Պահք:	27	124
6	25	Ե2. դկ. Սրբոյն Երեմիայ	27	120
7	26	մարգարէին: Ուր. աճ. Պահք:	28	127
8	27	Շր. ալ. Սրբոց առաքելոցն՝ Թովմայի, Յակովբայ եւ Շմաւոնի: Լ. Ծնունդ Ս. Աստւածածնի:	29	127
9	28	✠ Կիր. քճ. Գ. զկնի Վեր. Գիւտ գօտւոյ սուրբ Աստ- ւածածնին: Հարսանիք: ⊕ Ծն. Լս. Ժւ. 9, ր. 11. Հողմուճ անձրեւաբեր:	30	128
10	29	Բ2. քկ. Սրբոյն Ստեփան- նոսի Ուլնեցւոյն, և սրբ-	1	129

բոց վկայիցն Գոհարինեայ
Ծամիդոսի, Տուքիկոսի, և
Ռատիկոսի: Յ. Գլխասունն
Յովհաննու Կարապետին
եւ պիս: Տ. Ճեմագիլիկի: Զ.
Թշրի եւ արեւուն
5627 թուականի նոցա:

11 30 Գ2. գձ. Սրբոց մարգարե- 7 130
իցն՝ Եզեկիէլի, Եզրի, և
Զաքարիայ հօրն Յովհան-
նու Մկրտչին:

12 31 Գ2. գկ. Պհբ: Յ. Գիւսգոսւոյ 7 131
Ս. Աստուածածնին: Զ. ծով
վասն սպանման Գոթո-
ղիա յորդոյ Աֆիկանայ:



ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

30

Տձ. Իշուշ.

13 1 Ե2. դձ. Սրբոցն Յովհաննու 7 132
Կարապետին և Յովբայ

արդարոյն: Յ. Սիմեոնի
Սիւնակեցւոյն եւ եկեղե-
ցական սարեմնոս անցա :

14 2 Ուր. դկ. Պահք: Լ. Խաչ-
վերաց:

15 3 Շր. աճ. Նիկիոյ սուրբ ժո-
ղովոյն երեք հարիւր տա-
սըն և ութ հայրապետացն:

16 4 ✠ Կիր. ակ. Դ. զկնի Վեր.
Հք. ք. Տ. Բարեկենդան
սուրբ Խաչին:

17 5 Բշ. քճ. Ա. օր պհց. Խաչի
Յ Առ. Քռ. ժմ. 10, ր. 33.
Ախորժելի պարգուքիւն:

18 6 Գշ. քկ. Բ. օր պհց. Խաչի:
Յ. Միսայիկի Հրեշտակա-
պետին ի գիւղորեւ վասն
արտօրեց:

19 7 Դշ. գճ. Դ. օր պհց Խաչի.
Հ. Քիփոռն, տն Քաւռն-
քեան, որ ք Չորասպ Պայ-
րաւն, եւ ք անցա ծովմեծ:

20 8 ✠ Եշ. գկ. Դ. օր պհց Խաչի:
Ծնունդ սուրբ Աստուա-
ծածնի ի Յաննայէ. եւս Յ.

21 9 Ուր. դճ. Ե. օր պհց Խաչի: Լ.
Մասքոսի Աւետարանի.

0 135

1 136

2 137

3 138

4 139

5 140

6 141

7 142

L	0	ՃԵՄԱԶԻԼ ԷՎՎԷԼ	S	Խ
22	10	Շբ. ղկ. Տօն Եկեղեցւոյ ի նաւակատիս սրբոյ Խաչին: Յայսմ. Հոռի:	17	121
23	11	✠ Կիր. աճ. ԽԱԶՎԵՐԱՑ. ☉ ի Կշիռն. Ժ. 18, ր. 56. Տճ. Միգան:	12	125
24	12	✠ Բշ. սկ. Տօն Խաչի: Յիշատակ Մեռելոց: Աշնանամուտն է և Հասարակած, եւ շինի տիւ եւ գիշեր հաւասար: Տճ. Կիւղ այրար, որ Կ աշնանային ամիսք. եւ սկիզբն նուազութեան ջուրցն նեղոսի: Հ. Սոսոփ, Տօն Տաղաւարահարաց, որ Կ Համիշ Պայրամն Թ. օր: ⊗ Լր. Լս. Ժմ. 21, ր. 49. Ջուարթագին Եղանակ:	10	125
25	13	Գշ. քճ. Տօն Եկեղեցւոյ: Հ. ք. օր Տաղաւար.	17	122
26	14	Դշ. քկ. Պհք. Տօն Եկեղեց. Յ. Խաչվերաց, եւ պահի Կ lingua այսօր:	17	120
27	15	Եշ. գճ. Տօն Եկեղեցւոյ:	18	127
28	16	Ուր. ղկ. Պահք. Տօն Խաչի: Տօմ. Հոռի:	19	124

1 0

S 10

29 17

Շբ. դձ. Տօն Խաչի: Լ. Մի-
ֆայեղի Հրեշտակապետին:
Ա. Թիրայ:

20 128

30 18

33⁰ Տարեդ. գահ. Իզապէլ Բ.
Թագունոյն Սպանիոյ
✠ Կիր. դկ. Բ. զկնի Խաչի:
Հր. Գ. Տ. Բարեկենդան
Վարագայ Խաչի: Լ. Տօն
արքոյն Գրիգորի Լոռաս-
տորչի մերոյ ի նկատօղիս
եւ Հերոնիմոսի վարդա-
պետին. Հ. Է. or Տաղա-
ւարահարաց:

21 129

1 19

Բշ. աճ. Պհբ: Սրբոցն Մա-
մասայ, Փիլիկտիմոնի, և
Սիմէօնի Սիւնակեցւոյն:
Լ. Հոկտեմբեր: Հ. Ն. or
Տաղաւարահարաց:

22 130

2 20

Ձ Վր. Գն. ժմ. 12, ր. 42.
Մերք պարզ մերք աւանդել.
Գշ. աղ. Պահբ: Սրբոց Կու-
սանացն՝ Փեփրոնեայ, և
Մարիանեայ, և Շուշա
նայ դատեր մեծին Վար-
դանայ: Յ. Եւստասիոսի
մարտիրոսի. Լ. Պահապան
Հրեշտակաց:

23 131

Լ 0

ՃԵՄԱԶԻԼ ԷՎՎԼ

Տ Խ

Հ. ք. օր Տաղաւարհա.

3 21 ԴՂ. քձ. Պահք: Լ. տօն Վար-
դարանիկ:

ԴԶ 105

4 22 ԵՂ. քկ. Պահք: Սրբոց Հայ
րապետացն Բարադամու,
Անթիմոսի, և Երանոսի:

ԴԾ 105

5 23 Ուր. գձ. Պահք: Յ. Յիշու-
թիւն Յովհաննէոյ Կարա-
պետի:

ԴԿ 102

6 24 Շք. գկ. Սրբոցն Գէորգայ
զօրաւարին, Ադոկտոսի,
և Ռամանոսի երգեցողին,
Յ. Գիւտ Պատկերի Ս. Աս-
տուծաւորին:

ԴԷ 100

7 25 ✠ Կիր. դձ. Գ. զկնի Խաչի
Վարագայ սուրբ Խաչ: ա.
Կիւրակե Է. շաքարոց:
Հարսանիք:

ԴԸ 107

8 26 ԲՂ. դկ. Սրբոցն Դաւթի
Դմէտրոյն, և սրբոց վկա-
յիցն Ղամբէտոսի, և Ղամ-
բէտուհւոյն: Յ. Յովհաննէոյ
Աւետարանի:

ԴԹ 104

9 27 ԴՂ. աձ. Սրբոցն Եւստաքե-
ոսի, և կնոջն Թէոփիստ
եայ, և երկուց որդւոցն, և
սրբոց կուսանացն Երմո-

Դ 108

L 0

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

S Խ

նեայ և Ներտառինեայ:

Տճ. Ճեմագիղ ախր:

☉ Ծն. Լս. Ժմ. 00, ր. 23.

Հողմավար ամառ.

10 28 Դ₂: թճ. Պահր: Հ. Խհսվան: Դ 109

36° Տարեդ. ծննդ. Իգապել

Բ. Թագուհւոյն Սպանիոյ:

11 28 Ե₂. թճ. Սրբոց Իշխանացն Դ 170

Սահակայ և Համագառապայ

12 30 Ուր. թկ. Պահր: Է 171



ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

51

Տճ. Թշրինի կվվեղ.

13 1 Շր. զճ. Սրբոց Եօթանա- Ծ 172

սուն և երկու աշակերտա

ցըն Քրիստոսի:

14 2 ✠ Կիր. զկ. Դ. զկնի Խա- Դ 173

չի. Հք. գ. 8: Բ. Կիւրակե

եօրն շաբաթոչ. Հարս.

15 3 Բ₂. ղճ. Սրբոցն Փոկասու Կ 174

նայրապետին, և Երանոսի

	0	հետևողին առաքելոց: Լ. Թերեզիա կոչսին:		
16	4	Գշ. ղկ. Սրբոց Կսևսանացն Թեկղի, և Վառվառեայ, և Պեղիգեայ:	8	170
17	5	Գշ. աճ. Պահք: Սն. Բն. ժմ. 5, ր. 21. Բարեխառն եղանակ:	9	177
18	6	Եշ. աղ. Սրբոցն Պանդալե- ոնի բժշկին. Երմողեայ քահանային, և Եւարաք սեայ կուսին. Լ. Հռչկասուռ Առեսարան չին:	10	178
19	7	Ուր. քճ. Պահք:	11	174
20	8	Շբ. քկ. Սրբոց Թարգման- չաց վարդապետացն մե- րոց՝ Մեսրոպայ, Եղիշէի Մսվսէսի քերթողին, Դաւ- թի անյաղթ փիլիսոփային, Գրիգորի Նարեկացւոյն, Ներսէսի Շնորհալուոյն, և Ներսէսի Լամբրոնացւոյն:	12	179
21	9	✠ Կիր. գճ. Ե. զկնի Խաչի հք. ա. ք. գ. Տ: Դ. Կիւրակե եօթն շաքարուց. Հրսնիփ:	13	180
22	10	Բշ. գկ. Գիւտ նշխարաց սրբոյն Գրիգորիսի Աղուա	14	181

նից կաթուղիկոսին, և սըր-
րոց Հարցն Թաթլոյ Վարո-
սի, Թուճասու, Անտօնի, և
Կրօնիդեայ, և եօթն խոտա-
ճարակացն, որք Յիննակ-
նեայ վանսն կատարեցան:
Յայսմ. Սահմի:

23 11 ԳՂ. դձ. Սրբոց Առաքելոցն 10 175
Անանիայի, Մատթէի,
Բառնաբայ, Փիլիպպոսի,
Յովհաննու, Շիղայի, և
Սիդուանոսի:

☉ ի Կարիճն. Ժ. 23, ր. 16.
Տ. Աֆրեպ:

24 12 ԳՂ. դկ. Պահք: 16 177
☾ Լր. Լս. Ժմ. 9, ր. 12.
Փոփոխական օդ:

25 13 ԵՂ. աձ. Սրբոցն Դիոնէսի 17 178
ոսի Արիսպագացւոյն, Տի-
մոթէոսի և Տիտոսի.

26 14 Ուր. ալ. Պահք: 18 180

27 15 Շբ. քձ. Սրբոց Աւետարան- 19 181
չացն Մատթէոսի Մարկոսի
Ղուկասու, և Յովհաննու:

28 16 ✠ Կիր. քկ. 2. զկնի Խաչի: 20 182
հք. ք. գ. Տ: Դ. Կիւրակե:
եօթն շաբաթուց: Հարս.

Լ 0

Լ. Առաքելոցն Սիմոնի,
եւ Յոշուայի Տօմ. Սահմի:

29 17

Բ². գճ. Սրբոցն Ղուենկիա-
նոսի հարիւրապետին, և
Յովսէփայ Աստուածահօ-
րըն, և Յովսէփայ Արե-
մաթացւոյն, և բարեկա-
մին Քրիստոսի Ղազարու
և քերցն Մարիամու և
Մարթայի: Ա. Դամայ:

ՇՆ ՎԿ

30 18

Գ². գկ. Սրբոցն Թէոդիտոնի
քահանային, և Զենոնի զի-
նաւորին, և Մակարայ Եւ-
դոկսեայ, և Ռամելայ: Յ.
Ղուկասսու աւետարանի:

ՇՇ ՎԿ

Ձ Վե. Գռ. ժմ. 25, ր. 00.
Հողմային պարգուքիւն-
50⁰ Տարեդ. գահ. Կիյոմ ա.
Թագ. Վիւրթմալերկի:

31 19

Դ². դճ. Պահք.

ՇՇ ՎԿ

1 20

Ե², դկ. Սրբոց Խարիթ-
եանց, և սրբոց վկայիցն՝
Արտեմեայ և Քրիստափո-
րի, և երկուց կանանցն
Կալինիկեայ և Ակիւլին-
եայ: Յ. Մասրոնայ կոռ-
սին. Տօմ ե Սախրզգւոց:

ՇՇ ՎԿ

Լ. Նոյեմբեր, եւ թո՛ւ ա-
մենայն Սրբոց:

2 21

Ուր. աճ. Պահք: Լ. Յիշա-
սակ համօրէն ննջեցեղոց:

20 182

3 22

Շք. ալ. Սրբոց երկոտա-
սան վարդապետացն՝ Ռէ-
թէոսի, Գիոնեսիոսի, Սեղ-
բեստրոսի, Աթանասի,
Կիւրղի Երուսաղէմացւոյն
Եփրեմի Խուրին ասորւոյ,
Բարսղի Կեսարացւոյն,
Գրիգորի Նիւսացւոյն, Գը-
րիգորի Սատուածաբանին,
Եպիփանու Կիպրացւոյն,
Յովհաննու Ոսկեբերանին,
և Կիւրղի Աղեքսանդրա-
ցւոյն:

27 183

4 23

✠ Կիր. թճ. Ե. զկի Խաչի.
Գիւտ Խաչ: Ե. Կիւրալի:
Ե. շաքաթոց: Հարսանիք:

27 182

5 24

Բշ. թկ. Սրբոցն Անաս-
տասայ քահանային, և
Վարոսի, և Թէոդորիտ-
եայ, և որդւոց նորա, և ո-
րոց ընդնմա կատարեցան:

28 180

6 25

Գշ. թճ. Սրբոց Հիպիրիք-

29 187

L

0

ԲԵՃԵՊ

S

Գ

Էանց. որք 'ի Սամուսատ
կատարեցան:

7 26

ԴՂ. գկ. Պահք: Յ. Դեմեսր-
եայ վկային: Տճ. Գասրւ:
⊕ Ծ. Լս. ժւ. 18, ր. 42.

Դ.

Վ

Հողմունք եւ անձրեւք:

8 27

ԵՂ. դճ. Սրբոցն Սեւերիա-
նոսի սերաստացւոյն, Բա-
բելայ ծերոյն և ութսուն և
չորից աշակերտաց նորին:
Տճ. Բեճեպ. իւր այլար: Հ.
Քասդեա:

Վ

Դ

9 28

Ուր. դկ. Պահք:

Դ

Դ

10 29

Շք. աճ. Սրբոյն Յովհան-
նու Ոսկեբերանին:

Դ

Հ

11 30

✠ Կիր. ակ. Ը. գկնի Խաչին:
հք. գ. Տ. Զ. Կիւրակե, Է.
շաքաքոչ: Հարսանիք:

Հ

Օ

Յժ Տարեդ. գահ. Լուիս.
Թագաւորին Փօքոնկալի:

12 31

ԲՂ. քճ. Սրբոցն Ստեփան-
նոսի հայրապետին, և քա-
հանայից, և սարկաւազաց,
և ժողովրդոց:

Օ

Դ



ՆՈՅԵՄԲԵՐ

50

Տճ. Թշրինի սաեի.

13 1 Գ². քկ. Սրբոցն Ակիրսիմ-
եայ եպիսկոպոսին և Յով-
սէփայ քահանային, Այի-
Թալայ սարկաւազին, և
Պղատօնի վկային: Յ. Կոզ-
մայի եւ Դամիանոսի
մարտիրոսաց:

14 2 Դ². գճ. Պահք:

15 3 Ե². գկ. Սրբոց Հայրապե-
տացն Մետրափանոսի, և
Աղեքսանդրոսի, և Պօղո-
սի խոստովանողին, և
սրբոց նօտարացն Մար-
կիանոսի և Մարտիրոնի:

Ս. Ա. Ք. ժմ. 22, ր. 42.
Խառնակ օդ.

3⁰ Տարեդ. գահակ. քա-
գաւորին Տանրմարեայ.

16 4 Ուր. դճ. Պահք:

17 5 Շբ. դկ. Սրբոց Հրեշտա-

Գ Կ.

Կ. Կ.

կապետացն Քաբրիէլի և
Միքայէլի, և ամենայն
երկնային զօրաց:

18

6

✠ Կիր. աճ. Թ. զկնի Խաչ.
հք. ք. գ. դ. Տ. Ե. Կիւ-
րակե, եօթն շաբաթոչ:
Հարսանիք:

11

12

15⁰ Տարեդ. զահակ. Ժօրժ
Ե. Թագաւորին Հանովրայ:

19

7

Բ₂. ալ. Սրբոցն Մելիտոսի
Անտիոքայ եպիսկոպոսին,
և Մինասայ եգիպտացւոյն
և միւս Մելիտոսի եպիսկո-
պոսին, Բուրայ քահանա-
յին, և Շինու սարկաւագին:

12

13

20

8

Գ₂. քճ. Սրբոցն Դեմետրեայ
վկային, և Բասիլիսկոսի
քահանային: Յ. Միսայեղի
հրեշտակապետին եւ ամե-
նայն երկնային զօրաց:

13

14

21

9

Դ₂. քկ. Պահք. Լ. Ընծայ-
ռումն Ս. Աստուածածնի:
Յայաւ. Տրե:

14

15

22

10

Ե₂. գճ. Սրբոցն Գուրիա.
սայ, Սամուէլասայ, և Ա-
բիբայ սարկաւագին, Ռա-

15

16

մանոսի միայնակեցին,
մանկանն խոստովանողի,
և Հիւսիքոսի զինաւորին:
Լ. Չիչիլիայ կոչսին:

☉ յԱղեղնաւորն: Ժմ. 18,
ր. 24. Տ. Գալիա:

☼ Լր. Լս. Ժմ. 19, ր. 34.

Փոփոխական եղանակ:

23 11 Ուր. գկ. Պահք: 17 17

24 12 Շք. դձ. Սրբոց Առաքելոցն 17 18

Անդրէի և Փիլիպպոսի: Յ.
Յովհաննէնոչ ողորմածին:
solis et fidei fidei:

25 13 ✠ Կիր. դկ. ժ. զկնի Խաչի: 18 19

հք. դ. Տ. ցվերջն. Հարս. Յ.
Յովհաննէնոչ Ոսկեքերանի
ԼՏ. Կասարիսեայ կոչսին:

26 14 Բշ. աձ. Սրբոցն Անդրէի զօ- 19 20

րավարին, և բանակի նո-
րին, և Կալինիկոսի և Դո-
մէտեայ վկայիցն: Յ. Փի-
լիպպոսի Առաքելոցն, եւ
քարեննդան քառասնո-
րեայ պահոց Ծննդեան:

27 15 Գշ. ալ. Սրբոցն Անդրիա- 20 21

նոսի, և կնոջ նորա Անա-
տօլայ, Թէոդորոսի և Ելեւ-

1 0

Թիւրոսի վկայիցն: Յ. սկիզ-
քրն քառասունորեայ պա-
հոց ծննդեան: Տով. Տրե:

28 16 Դ2. քձ. Պահք: Ա. Համիրայ 21 22

Յ. Մասքեռնի աւեսարան.

29 17 Ե2. քկ. Սրբոցն Աբրահա- 22 22

մու և Խորենայ և անար-
ծաթ բժշկացն Կոզմայի և
Դամիանոսի, և Աստուա-
ծատրոյ վկային:

Յ Վր. Գն. Ժմ. 13, ր. 12.

Ամպ անձրեւաբեր:

30 18 Ուր. գձ. Պհք. Լ. Անդրեի 22 22

առաջելոյն:

1 19 Եք. գկ. Ամենայն սրբոց հը- 22 20

նոց և նորոց, յայտից և
անյայտից: Լ. Դեկտեմբեր.

2 20 ✠ Կիր. դձ. ԺԱ. զկնի Խաչ. 20 22

նք. գ. դ. Տ. Բարեկենդան
Յիսնակացպահոց. Լ. Առա-
ջին կիւրակե Գալստեան,
սկիզքն կանաւոր պահոց
ծննդեան: Հ. Խանու-
կայ, որ է Գանսիլ պայ-
րամբ:

14⁰ Տարեդ. գահ. Նափօլէօն

Գ. Կայսեր Ֆռանսացոց:

Լ 0

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Տ Գ

18⁰ Տարեդ գահ. Ֆրանսոա
Ժօզեֆ Կայսեր Աւստրիոյ:

3 21

✠ Բ₂. դկ. Ա. օր պհց. Յիսէ.
Ընծայումն Ս. Աստուա-
ծածնի ի տաճարն. եւս Յ.

ԴԿ ԴԿ

4 22

Գ₂. աճ. Բ. օր. պհց. Յիսնա.
Տ. Միքաէ կեճեալի.

ԴԿ ԴԸ

5 23

Դ₂. ալ. Գ. օր պհց. Յիսնա.
Ըմբռնալ.

ԴԸ ԴԹ

6 24

Ե₂. թճ. Դ. օր պհց. Յիսնա.
ԸՏ Նիկողայոսի Հայրա-
պետին պաշտպանին նա-
ւախարաց:

ԴԹ ԴՐ

7 25

Ուր. թկ. Ե. օր պհց. Յիս. Լ.
Ս. Ամբրոսիոսի եպիսկ.
Յ. Նեֆսարիսեայ կուսիւն:
Հ. Թեքեք.

ԴՐ ԴՂ

☉ Ծն. Լու. ժմ. 14, ր. 21.

Փաբեր եւ մրկայոյզ հող-
մունք:

8 26

Շբ. գճ. Սրբոցն Գրիգորի
սքանչելագործին, Նիկո-
ղայոսի Հայրապետին, և
Միլոոնայ եպիսկոպոսին:
Լ. Յդուքիւն Ս. Աստուա-
ծածնի. Տ. Շապան:

ԴՂ ԴՃ

9 27

✠ Կիր. գկ. Ա. Յիսնակաց:

ԴՃ ԴԴ

Լ 0

ՇԱՊԱՆ

Տ Գ

հք. դ. տ: Հարսանիք:

10 28

Բշ. դձ. Սրբոց կուսանացն
Յուլիանեայ և Վասիլու-
հոյ:

Դ ԴԶ

11 29

Գշ. դկ. Սրբոյն Ղունկիա-
նոսի քահանային, և սըր-
բոցն Տարագրոսի, Պրո-
բոսի, Անդրանիկոսի, Ոնե-
սիմեայ, և այլոց աշակեր-
տացն սրբոյն Պօղոսի:

Զ ԴԸ

12 30

Դշ. աձ. Պահք: Զ. Անդրեի
առաքելոյն:

Ը ԴԿ



ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

51

Տձ. Քեանոռնի եղիկ:

13 1

Եշ. ակ. Ս. Կղեմայ հայրա-
ետին, Բագարատայ Տո-
ռոմայ եպիսկոպոսին: Լ.
Հռաիփայ կռաիփն:

Կ ԴԸ

14 2

Ուր. քձ. Պահք:

Վ ԴԸ

15 3

Շգ. քկ. Սրբոց առաքելոց

Ը ԴԹ

L

0

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

S

Գ

և առաջին լուսաւորչացն
մերոց Թադէոսի և Բար-
Թուղիմէոսի:

Ս. Առ. Գռ. Ժամ 14, ր. 5.

Խառնակ օդ:

16

4

✠ Կիր. գճ. Բ. Յիս. հր. դ. Տ:
Հարս. Յ. Վառվառեայ
կուսին: Հ. Ծով վասն
սրաշարմանն Երուսաղեմի
ի Նաքոշգոդոնոսոբայ:

9

20

17

5

Բշ. գկ. Սրբոցն Գենարիո-
սի եպիսկոպոսին, և Մեր-
կերիոսի զինաւորին, և սր-
բոց վկայիցն Յակովկայ և
Իրաւաւիառայ: Յ. Հօրն
Սարայի:

10

21

18

6

Գշ. դճ. Նախաւկայ և Անդ-
րանիկ Թագաւորին մերոյ
սրբոյն Արգարու: Յ. Նիկո-
ղայոսի հայրապետին
սրաշարմանին և աւաւա
րաց:

11

22

19

7

Գշ. դկ. Պահր:

12

23

20

8

Եշ. աճ. Սրբոց հարցն Եգիպ-
տացւոց Պօղոսի, Պօղայ,
Մակարայ, Եւագրի, Յով-
հաննու գրնեցւոյն, Յով-

13

24

հաննու կարճահասակին,
Նեղոսի, Արսէնի, Սիսի-
անու; Դանիէլի, Սրա-
պիոնի, Մակարիոսի, Պի-
մէնի, և այլոց սրբոց հարց:

21

9

✠ Ուր. ակ. Պահք. Յղու-
Թիւն սուրբ Աստուածած-
նի ի յԱննայէ. եւս Յ.
Յայամ. Բաղոց: Լ. Թով-
մայի առաքելոյն:

Վ

Շ

22

10

Շք. քճ. Սրբոյն Նիկողայո-
սի Չմիւռնոյ սքանչելա-
գործ հայրապետին: Տ.
Պերսք կեճեսի: Չմեռնա-
նամոռս եւ Արեւադարձ
այծեղջեր. Յեր. սկսանի
երկարիչ, եւ գիշ. կարճա-
նալ: Տ. Չկեճերիւ, կամ,
Էվփիի արապիւն. որ Է
ա. օր քառասունեայ մա-
սիւն ձմեռան: Գարագրչ:
☉ յԱյծեղջիւրն. ժամ 3,
ր. 00: Տճ. ճեհի:

Վ

Շ

⊗ Լր. Լս. ժմ. 5, ր. 54.

Հողմունք եւ անձրեւ:

36⁰ Տարեդ. Ծննդ. Սուլ.
Ապս-իւլ-Ագիգ Կայսեր եւ

L	0	ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ	S	Գ
		Ինքնակալին Թուրքիոյ.		
23	11	✠ Կիր. թկ. Գ. Յիսնակաց: հք. դ. Տ. Բարեկենդան սուրբ Յակոբայ պահոցն:	17	27
24	12	Բշ. գձ. Պահք: Սրբոցն Մի- նասայ, Երմոքինեայ, և Գրաբոսի, և կամաւոր աղ- բատացն Յովհաննու և Ալէքսիանոսի: Յ. Սպիրի- դոնի եպիսկոպոսին:	18	28
25	13	Գշ. գկ. Պահք: Սրբոցն Կուռ- նելիոսի հարիւրապետին, և Շմաւոնի ազգականին Քրիստոսի, և Պողիկարպո- սի հայրապետին Զմիւռ- նոյ, և սրբոց վկայիցն, որք յարեւելս կատարեցան: Լ Ծնունդ Տեառն.	18	29
26	14	Դշ դձ. Պահք: Լ. Ստեփան- նոսի նախավկային:	19	30
27	15	Եշ. դկ. Սրբոցն Եւստ- րատիոսի, Օգսէնտիոսի, Եւգինէոսի, Ուրէստէսի, և Մարդարիոսի: Տօմ. Քաղոց. Լ. Յովհաննու աւեսարանչին:	20	31
28	16	Ուր. աձ. Պահք: Ա. Արամ:	21	32

L	0	ՇԱԳԱՆ	S	Գ
		Լ. Մանկանցն Բեքիհեմի:		
29	17	Շբ. աղ. Սրբոցն Յակոբայ Մծբնայ հայրապետին Մա- րութի ճգնաւորին, և Մե- լիստոսի եպիսկոպոսին:	77	07
		Ք Վրջ. Բռ ժմ. 6, ր. 17.		
		Ձիւնաբեր աւուրք:		
30	18	✠ Կիր. քձ. Դ. Յիսնակաց:	77	02
		հք. ա. ք. գ. դ. ս. Հարսան:		
31	19	Բշ. քկ. Սրբոցն Իգնատիոսի և Ադդէի հայրապետացն, Մարութայի եպիսկոպոսի:	72	00
1	20	Գշ. գձ. Սրբոցն Թէոպո- մայ Թէոփնայ վկային, և չորից զինւորացն Բաստոսի, Եւսեբի, Եւտիբի, և Բա- սիլիդեայ: Լ. Յունվար եւ սարեմ 1867 թուակ. տօն Տնօրհնութեան Տեսուն:	70	07
2	21	Դշ. գկ. Պահք:	77	07
3	22	Եշ. դձ. Սրբոցն Ինդոսի և Դոմնայի և Գղերիկոսի քահանային, և երկուց բիւրուցն որք այրեցան յե- կեղեցին Նիկոմիդացւոց:	77	08
4	23	Աւր. դկ. Պահք:	78	09
5	24	Շբ. աձ. Սրբոցն Դաւթի	79	70

մարգարէին, և Յակոբայ
առաքելոյն: Յ. Ճրագա-
յոյց Ծննդ. Հ. Սեբաս.

6 25 ✠ Կիր. ակ. Ե. Յիսնակաց:
հք. դ. 8: Յ. Ծն. Տեսուն.
ռսիֆ և lingua միևի ի 4
յունի: Լ. Յայսնուքիւն:

7 26 Բշ. քճ. Սրբոյն Ստեփան-
նոսին ախաւկային և առա-
ջին մարտիրոսին: Յ. Բ. օր
Ծննդեան: Տ. Բամագան.

8 27 Գշ. քկ. Սրբոց առաքելոցն
Պետրոսի և Պողոսի: Յ. Գ.
օր Ծննդեան, և Ստեփան-
նոսի և ախաւկային;

9 28 Դշ. գճ. Պահք

10 29 Եշ. գկ. Սրբոց որդւոցն Որոտ-
ման Յակոբայ առաքելոյն,
և Յովհաննու աւետարան-
չին: Բարեկենդ. Ծննդեան:

11 30 Ուր. դճ Ա. օր պհց. Ծննդ.

12 31 Շք. դկ. Սրբոցն Բարսղի
հայրապետին և եղբօրն
Գրիգորին իւսացւոյն Սեդ-
քեստրոսի Հռովմայ հայրա-
պետին և արքա Եբրեմի
Սուրին ասորւոյ:

ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

ԵՐԵՒԵԼԻ ԱՆՑԻՑ ԻՆՉ ԱՇԽԱՐՀԻ

Ի ստեղծմանէ աշխարհի	7291.
Ի ջրհեղեղէն	5029.
Ի սկզբնաւորութենէ տէրութեան Հայկազանց ի Հայկայ,	5973.
Ի Թագաւորութենէ Պարուրայ,	2615.
Ի սկզբ. տէրութեան Արշակունեանց ի Վաղարշակայ,	2015.
Ի ծննդենէ Քրիստոսի,	1866.
Ի հաւատալոյ Աբգարու	1855.
Ի ծննդենէ Լուսաւորչին,	1609.
Յելիցն սուրբ Լուսաւորչին մերոյ ի վիրապէն և ի Լուսաւորութենէ ազգիս,	1563.
Ի շինութենէ Էջմիածնի,	1559.
Ի Նիկիոյ սուրբ ժողովոյն,	1541.
Ի շինութենէ Կոստանդնուպօլսոյ	1540.
Ի Կ. Պօլսոյ սուրբ ժողովոյն	1470.
Յեփեսոսի սուրբ ժողովոյն,	1455.
Ի գիւտոյ գրոյս մերոյ,	1452.
Ի շինութենէ Տօմարին մերոյ,	1515.
Ի սկզբնաւորութ. տէրութեան Բագրատունեանց յԱշոտայ,	981.
Ի սկզբնաւորութ. տէրութեանն Ռուբինեանց ի Լեւոնէ,	668.
Ի գիւտոյ դիտակին	598.

Ի սկզբ. տէրութեան Օսմանեան	566.
Ի գիւտոյ կողմնացուցին	564.
Ի սկզբ. Պատրիարգ. յԵրուսաղէմ	555.
Ի գիւտոյ վառօղին	557.
Ի բարձմանէ տէր. Ռուբինեանց	493.
Ի գիւտոյ Թնդանօթին	486.
Ի գիւտոյ Տպագրութեան	426.
Ի տիրելոյ Տաճկաց ի Կ. Պօլիս	412.
Ի սկզբ. Պատրիարք Կ. Պօլսոյ	403.
Ի գիւտոյ Սմերիքայի	574.
Ի գիւտոյ անուաւոր ժամացուցի	365.
Ի սկզբ տպագրութեան ի Հայս	299.
Ի գիւտոյ շոգեշարժ մերենայից,	176.
Ի գիւտոյ օղապարիկ գնտոյն,	84.
Ի գիւտոյ պատուաստի մարմնոյ,	66.
Ի գիւտոյ վիմագրութեան,	64.
Ի գիւտոյ շոգենաւին,	62.
Ի բարձմանէ Եէնիշէրութեան	40.
Ի շինութենէ Մայր եկեղեցւոյն	38.
Ի մահուանէ Սուլթան Մահմուտի	28.
Ի գիւտոյ լուսանկարի,	27.
Ի հաստատութենէ Թանգիմաթի	27.
Ի գիւտոյ Թէլէկրաֆի	17.
Ի մահուանէ Նիքօլա կայսեր	11.
Ի մահուանէ Ներսեսի Կաթողիկոսին ամենայն Հայոց	10.
Ի հաստատ. Սահմանադրութեան	6.

ԲԱՆԱՅԻՐԲ ԸՈՒՄԷԼԻԻ

Իզտին բանայլըր	Մարսի	6
Դըմըշվար		11
Թըռնովա	Ապր	25
Նիբիսբա		50
Իսլիմեայ	Զասկի	50
Դըմըշվար	Մայիս	22
Մասհոլուրեայ	Յոնիս	20
Գարատաղ		29
Քուսբուլունեայ	Յոշ	17
Շիշղով	Օգոս.	2
Ալասոնեայ		6
Եանեայ		18
Զաթալճա		20
Ուզոունճաովա	Սեպտ.	12
Օխրիա		9
Դըմըշվար		18
Նիբիսբա		19
Թըռնովա		9
Տօլեան	Հոկտ.	10
Դըմըշվար	Դեկտ.	6

ԲԱՆԱՅԻՐԲ ԱՆՍՏՈՒՈՒԻ

Ճէմասաթ և Գօշու	Խրսրէշէզի	51
Պօղա շէհիր		54
Սարը քէօյ հանիսէսի		41
Տէօնիւլ		44
Ըլըճա		45
Պալըքէսէր		11

ԱՂԻՒՍԱԿ ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՄԱՍԱՆՑ

ԱՒՈՒՐ

ՅՈՒՆՎԱՐ

0	Ծ. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	ժ. ր.	ժ. ր.	ժ. ր.
1	14. 42	7. 21	9. 18
7	14. 34	7. 17	9. 26
13	14. 22	7. 11	9. 38
19	14. 8	7. 4	9. 52
25	13. 56	6. 58	10. 4

ՓԵՏՐՎԱՐ

1	13. 37	6. 49	10. 23
7	13. 23	6. 42	10. 37
14	13. 9	6. 34	10. 51
19	12. 53	6. 26	11. 7
25	12. 34	6. 17	11. 26

ՄԱՐՏ

1	12. 22	6. 11	11. 38
7	12. 6	6. 3	11. 54
13	11. 51	5. 56	12. 9
19	11. 36	5. 48	12. 24
25	11. 19	5. 39	12. 41

ԱՊՐԻԼ

0	Ծ. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	ժ. ր.	ժ. ր.	ժ. ր.
1	11. 00	5. 30	13. 00
7	10. 45	5. 23	13. 15
13	10. 28	5. 14	13. 32
19	10. 12	5. 6	13. 48
25	9. 58	4. 59	14. 2

ՄԱՅԻՍ

1	9. 46	4. 53	14. 14
7	9. 34	4. 47	14. 26
13	9. 25	4. 43	14. 35
19	9. 17	4. 39	14. 43
25	9. 11	4. 36	14. 49

ՅՈՒՆԻՍ

1	9. 6	4. 33	14. 54
7	9. 4	4. 32	14. 56
13	9. 3	4. 31	14. 57
19	9. 7	4. 33	14. 53
25	9. 9	4. 35	14. 51

ԱՂԻՍԱԿ ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՄԱՍԱՆՑ

ԱՌՈՒՐ

ՏՈՒԼԻՍ

0	Ծ. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	ժ. ր.	ժ. ր.	ժ. ր.
1	9.15	4.37	14.45
7	9.22	4.41	14.38
13	9.31	4.45	14.29
19	9.43	4.51	14.17
25	9.56	4.57	14. 4

Գ ՈՍՏՈՍ

1	10.12	5. 6	13.48
7	10.26	5.13	13.34
13	10.38	5.19	13.22
19	10.52	5.26	13. 8
25	11.12	5.36	12.48

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

1	11.33	5.46	12.27
7	11.51	5.56	12. 9
13	12. 7	6. 4	11.53
19	12.21	6.11	11.39
25	12.39	6.19	11.21

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

0	Ծ. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	ժ. ր.	ժ. ր.	ժ. ր.
1	12.55	6.27	11. 5
7	13.19	6.39	10.41
13	13.31	6.46	10.29
19	13.42	6.51	10.18
25	13.56	6.58	10. 4

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

1	14.12	7. 6	9.48
7	14.24	7.12	9.36
13	14.36	7.18	9.24
19	14.44	7.22	9.16
25	14.50	7.25	9.10

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

1	14.54	7.27	9. 6
7	14.57	7.28	9. 3
13	14.57	7.28	0. 3
19	14.54	7.27	9. 3
25	14.51	7.25	9. 9

ՀԱՅՈՑ	ՀՌՈՎՄԱՅԵ.	ՏԱԿԵՐԷՆ	ԱԶԱՐԻԱՅԻ	ՀՐԷԻՑ	
Նաւասարդ	30	Յունկար	31	Յունկար	30
Հոռի	30	Փետր. 28.29		Փետր	29.30
Սահմի	30	Մարտ	31	Մարտ	30
Տրէ	30	Ապրիլ	30	Նիսան	29
Քաղց	30	Մայիս	31	Մայիս	30
Արաց	30	Յունիս	30	Հազիբան	29.30
Մեհեկան	30	Յունիս	31	Թէմուզ	29
Արեգ	30	Օգոստոս	31	Նիսան	30
Ահեկան	30	Սեպտեմբ. 30		Եւա	29
Մարերի	30	Հոկտեմբ. 31		Սիվան	30
Մարգաց	30	Նոյեմբեր 30		Թամուզ	29
Հրատից	30	Դեկտեմբ. 31		Աբ	30
Աւելեաց	3.6			Իլու	29

ԹԻԻ 1

Թաւ ու փայլուն, մազլիկներով
Զիս ութ համրեն ցեղի թուով,
Մարդասպաններ ոտքիս ջրով
Խեղդել ուզեն զաշխարհ փութով:

Ես որ հնոյն նեցուկ կանգնած
Թեւերս երբէք ետ չեմ քաշած
Խանձիւ մարդոց արիւն ծծած,
Արնամ կեղծել այս իմ հիւսուած:

Բառս է հասեր ալ ինչ[՞] եկեր
Զիս մեղադրես, թէ այս տառեր
Ընդ այս ընդ այն խառն կցուեր,
Այլաբանի շարք են կազմեր:

ԹԻԻ 2

Կաթնագոյն խիտ մըսէ զատուած
Բարկուկ չոր թէլերով հիւսուած,
Լայն ու նեղ շերտի պէս տափկած,
Ծուռիկներ շատ ունիմ շըտկած:

Զարմանքն այն որ մայրս իս կապեր
Նոյն պատուհասն ինձմէ կրեր
Մինչեւ ցարդ էլ ողջ եմ կեցեր
Ծաղկեր ծըլեր հոտ եմ բուրեր.

Կարծեմ նախ զիս Նոյ է գտեր,
Մշակելով զիս շատ նեղեր
Մայրս էլ փախեր տեղ տեղ գաղթեր,
Ծանր կապ է վըրաս բարդեր:

Ա Ղ Ի Ի Ս Ա Կ

ՊԻԻԹԱԳՈՐԵՍԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	4	6	8	10	12	14	16	18
3	6	9	12	15	18	21	24	27
4	8	12	16	20	24	28	32	36
5	10	15	20	25	30	35	40	45
6	12	18	24	30	36	42	48	54
7	14	21	28	35	42	49	56	63
8	16	24	32	40	48	56	64	72
9	18	27	36	45	54	63	72	81



ԱԶԴԱՅԻՆ ՏԵՍՉՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

Մ Ա Տ Թ Է Ո Ս Ա.

Ի ՀԱՆԳԻՍՏ

ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏ ԵՒ ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍ
ամենայն Հայոց. Նախագահ Սիւննոդո-
սին Սրբոյ Էջմիածնի. — Ծնեալ ի Կոս-
տանդնուպօլիս ի 26 նոյեմբերի 1794.
Ընտրեալ Կաթողիկոս ամենայն Հայոց
ի 1850 Յունիս 1858 և Վախճանեալ
Թուոյն Քրիստոսի ի 22 օգոստոս 1865

Անդամք Ս. Միւնիստրոսի

Ա. ԳՐԻԳՈՐ Արքեպիսկոպոս	Յակովբեանց
Բ. ԳԷՈՐԳ	» Մկրտչեանց.
Գ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Եպիսկոպոս	Ասլանեանց.
Դ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Վարդապ.	Արշարունի .
Ե. ԹԱԴԷՈՍ	» Զինական.
Զ. ՊՅՂՈՍ	» Մարգարեան
Է. ԳՐԻԳՈՐ	» Մուշեղեան .

Կաթուղիկոսութիւն Կիլիկիոյ

ԿԻՐԱԿՈՍ Սրբազ. Կաթուղիկոս Հայոց.
ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ Արքեպիսկ. Տեղ. Աթոռոյն.

Պատրիարքութիւն Կ. Պօլսոյ

ԵՒ ԱԶԳ. ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՊՅՂՈՍ Արքեպիսկոպոս, Պատրիարք
և Նախագահ Հոգևոր ժողովոյն և
Ազգային Վարչութեան:
ԿԱՐԱՊԵՏ Վար. Սէրոբեան Փոխ. Պատր.

Դիւանասուն

Մատթ. Էֆ. Մամուրեան Դիւանապետ.
Գէորգ » Քարտուղ. Տն.

Ալեքսան » Արզուման Գալիու Քէհեասի.

Անդամք Կրօնական Ժողովոյ

ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ	Արքայիսկոպոս	Ատենապետ
ԽՈՐԷՆ	Վարդ.	Գալֆաեան Փոխան.
Գարեգին	Վարդապետ	Ատենադ.
Յօհաննէս	»	Զըպըքճեան.
Յօհաննէս	»	Ղալաթիոյ.
Տէր Գրիգոր	Քահանայ	Աճէմեան.
» Գրիգոր	»	Պէշիկթաշի.
» Գրիգոր	»	Սամաթիոյ.
» Երեմիա	»	Խասգիւղի.
» Իզնատիոս	»	Միջագիւղի.
» Մկրտիչ	»	Խասգիւղի.
» Յօհաննէս	»	Մայր Եկեղ.
» Սուքիաս	»	»

Անդամք Գաղափական Ժողովոյ

Սէրվիչէն	Էֆէնտի	Ատենապետ.
Սարգիս	»	Աղաբեկեան Փոխ. Ատեն.
Յակոբ	»	Գազազեան Ատենադ.
Յօհաննէս	»	Պօյաճեան Փոխանորդ.
Աւետիս	Էֆ.	Պարտիզպանեան.
Ալթուն Տիւրրի	»	
Գէորգ	»	Զարդարեան.
Թորոս	Պէյ	Գիսակ.
Միրիճան	Էֆ.	Փափազեան.
Միքայէլ	»	Ռափայէլեան :

Յակոբ	»	Սիրունեան .
Յարութիւն	»	Գափամաճեան .
Յարութիւն	»	Սարաֆեան .
Յովակիմ	»	Նէվրուզեան .
Յօհաննէս	էֆ.	Ասլանեան .
Յօհաննէս	»	Թագւորեան .
Նշան	»	Նորիկեան .
Սենէքերիմ	»	Մանուկեան .
Սիմօն	Պէյ	Տատեան .
Սիմօն	էֆ.	Մաքսուտեան .

Անդամք Ընդհանուր ժողովոյ

(Այժմեան քիւ)

Ներսէս Եպիսկոպոս	Վարժապետեան .
Յովհաննէս	»
Կարապետ	Վարդապ . Սէրոբեան .
Գէորգ	Քահանայ Արծրունեան .
Յօհաննէս	» Իւսկիւտարի .
Յօհաննէս	» Մայր եկեղեցւոյ
Բարսեղ	» Խազդիւղի .
Գաբրիէլ	» Բերայի .
Պաղտասար	» Իւսկիւտարի .
Արիստակէս	» Սամաթիոյ .
Փիլիպպոս	» Սամաթիոյ .

Աբէթիկ	էֆէն.	Նէվրուզեան.
Աբրահամ	պէյ	Երամեան.
Աբրահամ	էֆ.	Ֆրէնկեան.
Ալեքսան	,,	Սաքայեան.
Ալթուն Տիւրրի	,,	
Աւետիս	,,	Եազմանեան.
Աւետիս	,,	Քօլօլեան.
Բարունակ	պէյ	Ֆէրուհ.
Գաբրիէլ	էֆ.	Գրասէրեան.
Գասպար	,,	Խաչատուրէն
Գէորգ Տօքթ.	,,	Թագւորեան.
Գէորգ	,,	Փափազեան.
Գրիգոր	,,	Աղաթօնեան.
Գրիգոր	,,	Թոքամլեան.
Գրիգոր	,,	Մարկոսեան.
Գրիգոր	,,	Ներսէսեան.
Գրիգոր	,,	Նորատունկ.
Թորոս	պէյ	Գիսակ.
Խաչիկ	էֆ.	Ալեանաքեան
Կարապետ	պէյ	Երամեան.
Կարապետ	էֆ.	Յովսէփեան.
Մանուկ	,,	Մանուկեան.
Մատթէոս	,,	Քալէնտէր.
Մարտիրոս	,,	Միւհէնտիս.
Մկրտիչ	,,	Մինասեան.
Մկրտիչ	,,	Միւհէնտիս.
Մինաս	,,	Ծերունեան.

Մինաս

էֆ.

Մինասեան.

Միքայէլ Sօքթ.

,,

Ռափայէլեան

Յակոբ

,,

Նորատունկ.

Յակոբ

,,

Չարազլեան.

Յակոբ

,,

Պուրունսուզ.

Յակոբ

,,

Տամատեան.

Յակոբ

,,

Տրէնկեան.

Յարութիւն

,,

Սարուխան.

Յարութիւն

,,

Տէմիրճիպաշ.

Յարութիւն

,,

Քաբամաճեն.

Յովակիմ

,,

Նէվրուզեան.

Յօհաննէս

,,

Եռսուֆեան.

Յօհաննէս

,,

Ճանըմեան.

Յօհաննէս

,,

Միւհէնտիս.

Յօհաննէս

,,

Սուրէնեան.

Յօհաննէս Sօքթ,

,,

Քեաթիպեան.

Ներսէս

,,

Տատեան.

Նիկողոս

,,

Սուլուխանեն

Նշան

,,

Օտեան.

Ումէտ

,,

Պէհզատեան

Սահակ

,,

Սպրոեան.

Սարգիս

,,

Սղաքէկեան.

Սարգիս

պէյ

Պալեան.

Սիմօն

,,

Տատեան.

Սիմօն

էֆ.

Նորատունկ.

Սիոս

,,

Սահակեան.

Վարդերես

,,

Միսաքեան.

ՅՈՒՅԱԿ ԱՌԱՋԵՈՐԴԱՅ

Ակն .	Նիկողոս	Եպիսկոպոս
Ամասիա	Գեորգ	»
Անթապ .	Մկրտիչ	»
Անտիոք .	Յօհաննէս	Վարդապետ
Ատանա .	Արիսակէս	Եպիսկոպոս
Արաբկիր .	Գրիգոր	»
Արղնի .	Յօհաննէս	Վարդապետ
Բաբերդ .	Գրիգոր	Եպիսկոպոս
Բալու .	Սարգիս	Վարդապետ
Բաղէշ .	Երէմիա	»
Գաղատիա .	Յակոբ	Եպիսկոպոս
Գեղի .	Մամբրէ	Վարդապետ
Գերջան .	Առաքել	»
Երզնկա .	Պէտրոս	»
Եօզիատ .	Յօհաննէս	Եպիսկոպոս
Զէյթուն .	Սարգիս	»
Էտիրնէ .		
Թամզարա .	Աբրահամ	Եպիսկոպոս
Թէքիրտաղ .	Թաթէոս	»
Թոքատ	Յակոբ	»
Էզմիր .	Պօղոս Եպ. (Պատ. Պօլսոյ)	
Էզմիս .		
Խարբերդ .	Ահարոն	Վարդապետ
Կարին .	Յարութիւն	Եպիսկոպոս
Կարս .	Յօհաննէս	»

Կեսարիա.	Կարապետ Եպիսկոպոս
Հալէպ.	Յակոբ »
Հաճըն.	Պետրոս »
Հասանգալէ	Տիմոթէոս Վարդապետ
Ճանիկ.	Մեսրոպ »
Մալաթիա.	Սրապիոն Եպիսկոպոս
Մարաշ.	Նիկողոս »
Մարգուան.	(Ս. մասիոյ առաջնորդն)
Մուշ.	(Բաղիշոյ առաջնորդն)
Շապին Գարա.	Աբրահամ Եպիսկոպոս
Ուրֆա.	Ստեփան Վարդապետ
Չարսանճախ	Յօհաննէս »
Չմշկեղէկ.	(Խարբերդի առաջնորդն)
Պաղտատ	Կարապետ Վարդապետ
Պանտրմա.	Յօհաննէս Եպիսկոպոս
Պրուսա.	Գեորգ »
Ջնքուշ.	Գրիգոր »
Սիվազ	Կարապետ »
Վան.	Իգնատիոս »
Վառնա.	Կարապետ Վարդապետ
Տէրէնտէ.	Չափարիա Եպիսկոպոս
Տիգրանակերտ.	Յակոբ »
Տիվրիկ.	Յարութիւն »
Տրապիզոն.	Մեսրոպ »
Փարիզ	Տ. Յով. Հ. Պէյէնտեան.
Քէօթահեա.	Յովսէփ Եպիսկոպոս
Քուլէվանք.	Գեորգ Վարդապետ

Ա.ԳԴԱՄԲ ՈԼՍՈՒՄԵՆԿԻԱՆ ԺՈՂՈՎՈՅՆ

Կ. ՊՕԼՍՈՅ

Աբեղիկ	Էֆէնտի	Նէվրուզեան.
Գարեգին	»	Փափազեան.
Կոստանդ	»	Կոստանդեան.
Յօհաննէս	»	Խօրատաննեան.
Ներսէս	»	Տատեան.
Ստեփան	Պէյ	Ասլանեան.
Ստեփան	Էֆէնտի	Փափազեան.

Պատրիարքութիւն Երուսաղէմայ

ԵՍԱՅԻ Արքեպ. Պատրիարք Ս. Ա. Թոռոյն.
ՍԻՄԵՕՆ Վարդ. Գրիգորեան, Կէյվէցի
Պատրիարքական Փոխ. Ի Կ. Պօլիս.

ՎՐԹԱՆԷՍ Վար	Տեղապահ Պատրիարքի
Սահակ	Եպիսկ. Բալուցի
Կարապետ	» Ներսէ. Մարգուկանցի
Յակովբ	» Յովհ. Տիգրանակեր.
Աթանաս	Վարդ. Ածատ. Ուլնէցի
Աստժատուր.	» Տ. Յով. Խարբերդցի
Արսէն	» Գրիգ. Խարբերդցի
Բառնաբաս	» Տ. Յովս. Գանձակեցի
Գաբրիէլ	» Ստեփ. Վանցի
Գէորգ	» Մարտ. Կ. Պօլսեցի
Գրիգոր	» Գրիգ. Խարբերդցի
Գաւիթ	» Խաչա. Վանցի

Երէմիա	Վարդ.	Տ. Սահ. Խարբերդցի
Եղիշէ	»	Ստեփ. Եաշյի
Եփրեմ	»	Դանի. Գառապացի
Զաքարիա	»	Եղիայ. Մալղարացի
Թադէոս	»	Աւետ. Պռլլանըխցի
Իզնատիոս	»	Յակո. Եղոկիացի
Խաչատուր	»	Յովհ. Գերմանկեցի
Խորէն	»	Մխիթ. Վանցի
Կիրակոս	»	Սարգ. Կէլիպօլուցի
Ղևոնդ	»	Պողոս. Շուշեցի
Ղուկաս	»	Գաբր. Բալուցի
Մամբրէ	»	Գրիգ. Ալէքսանդրապօլ.
Մարկոս	»	Սարգ. Կ. Պօլսեցի
Մարտիրոս	»	Պետր. Կարնեցի
Յարութիւն	»	Յովհ. Մարգուկանցի
Յովհաննէս	»	Մարգ. Եղոկիացի
Ներսէս	»	Գէոր. Թէքիրտաղցի
Պետրոս	»	Տ. Յով. Վանցի
Պողոս	»	Խաչա. Մշեցի
Ստեփաննոս	»	Թովմ. Տիգրանակերց
Ստեփաննոս	»	Յակ. Էտիրնեցի
Սրապիօն	Վարդ	Ղազ. Ալէքսանդրապօլ.
Վրթանէս	»	Վար. Հասանմանուր.
Փիլիպպոս	»	Խաչ. Պաքուցի

ՎԻԻՔԷԼԱՅԻՑ

Մէհմէտ Ֆուս
Հէսթլէսսիփաշա,
էֆէնի,Սահապաճ եւ Սերապէր.
Շէյխ-իւլ-Իսլամ.Մէհմէտ Էմին Աւլի
Մէհմէտ Աւլիփաշա,
»

Հարիւնիյէ Նազրի.

Մուսթաֆա Նալի
Քեաւիլ

»

Նախագահ Մէնիսի Վալեայի.
Սերսար Էֆէմ.

Էօսէր

»

Ծովապետ եւ թօփհան. Միւշիւր

Հալիլ

»

Ֆազլիլ Մուսթաֆա

»

Մոլիէ Նազրի.

Հուրիս

»

Էսհամր Ռամալի Էմինի.

Քեաւիլ

»

Մապէյնի Հիւսայուն Միւշիւրի.

Հազկը

»

Հիւսիսն փառա
 Էթնիս »
 Միւսթազ Էթէնիսի
 Զէրէս »
 Քէմալ »

Միւսլէար Սէրաւսթի
 Թիքարթ Էւ Նաժիլէ Նազրի
 Միւսթէար Սաւրազաւի.
 Էվիւմ Նազրի.
 Մուարիմ Նազրի.

ՄԷՃԻԽԻ ՎԱԼԵՍՅԻ ԱՆԴԱՄՈՑ

Քէաւսիլ-փառա, նախագ.	Միւսիւր	Շէրիմ փառա Ռուս. Պէյլէր Պէյլիի
Շէրիի » փոխա. նախ.	»	Էսիւն Էժ. Իուլէա սնժը Էվկէլ
Նուրի »	»	Մուսթաւա »
Էթնիս »	»	Պէսիւս պէյ
Մահմուտ »	»	Տաուժ »
Սաւի »	»	Իրժան »
Նէվրէս »	»	Լօղօժէք »
Մահիր »	»	Միւրան »

Մէհսէ՛ճ. փաշա
 Թէվսէ՛ճ. էճ.
 Ճէվսէ՛ճ. »
 Րիզա »
 Մէհէ՛ճ. »
 Սուպհի պէյ
 Աճիճ »

Միւշիւր Մահմու՛ճ պէյ Էնդ. ֆաւր. սահի
 , Բալիճ էճ Ա. ֆաւրուդար
 » Վապճ » Մուպիճ
 Պալէա Ալի պէյ »
 » Իզէթսիճ »
 » Րիւշի էճէնսի »
 , »

ՅՈՒՑԱԿ ՀԱՅ ՊԱՇՏՕՆԱՏԱՐԱՅ

ՀԱՐԻՃԻՅԷԻ

Ապրօ Սահակ էճէնսի Առաջին ֆաւրուդար Արսափին գործոց.
 ԱՐՏԱՔԻՆ ԹԱԹԱԿՑ. ԳԻՒԱՆԻ
 Սարգիս էճէնսի Համաւնեան Գիւանապէ՛ճ.
 Կոստանդ » Գիւ. դիւանապէ՛ճ.
 Իլիաս » Չալեան Խճապիւր անդամ դիւանիճ.

Օհաննէս էժ. Խորասանեան խմբ. | Միֆայլ էժ Մաֆունեան անդ.
Նաչիս » Թօփհանէլեան անդ. | Պօղոս » Ալլահվերեան »
Սողոմոն » Հ. Պէլէկեան » | Օհաննէս » Հովեան համարակ.

ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆՅ ԴԻԻԱՆԻ

Ստեփան էժ. Արզում. դիւանապ. | Օհան էժ. Պաղասլեան անդ.
Խաչիկ » Օսեան անդամ. | Խաչիկ » Բալիսամանեան.
Ստեփան » Չայեան »

ԹԱՐԳՄԱՆԶԱՅ ԴԻԻԱՆԻ

Միֆայլ էժ. Փօրթուֆալեան անդ. | Գեորգ էժ. Բազարասեան անդ.
Յակոբ » Տիվիթեան »

ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆՅ ԳՐԱՍԵՆԵԿԻ

Օհաննէս էժ. Սաֆրգ. դիւանապ. | Մկրտիչ էժ. Նորիկեան »
Պօղոս » Պառնասեան անդ. | Բարթիկ » Հ. Պէլէկեան »

Յօհաննէս էժ. Տամատեան անդ. | Պօղոս էժ. Շաւեան անդամ.

ԹԷՐՍԱՆԷԻ

Վարդան փաշա Ա. բարգման | Գիսակ Թորոս ակէյ բարգման

ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Անճոն Եսկեր փաշա Թքնկրտան, Առաջին բարգման.

Գրիգոր էժ. Մարկոսեան »

Յարութիւն » Խանսանեան »

ԹԻՃԱՐԷԹԻ

Օհան էժէնցի Վահանեան Նախագահ Երկրորդ Աւելին.

Կարապէտ » Գրումարեան պատշօնատար.

Պօղոս » Պէդնեան »

Փաւլաֆի » Հաննէեան »

ՄՈՒԱՐԻՑ

Արթին էժ. Սարաժեան, Բարսաղար.
 Բարունակ ակյ. Գասպար ակյ. Սեփան ակյ. Ա. Ղազարոս էժ.
 Պողոսեան. Տավուր էժ. անդամ Ժողովոյն Հասարակաց կրթութ.

ՄԱԼԻԻՅԻ

Տիրան ակյ Տիւզեան, Հաճուեղիւանի անդամ.
 Օհաննէս էժ. Չամչեան, Փռի. տաշին ընդհանուր պարսնոց

ՀԵՌԱԳՐԱՏԱՆ

ԵՒ ԹՂԹԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ

Գրիգոր էժ. Սղաթոնեան. Ընդհանուր Վերաշտույ.

ՉԱՊԹԻՅԻ

Ներսէս էժ. Տաշեան. Արթին էժ. Երկանեան. Տաւր էժ.

ՄԱՔՍԱՏԱՆ Կ. ՊՕԼՍՈՅ

Մկրտիչ էժ. Բերեւեան. Թարգ. Ա. Պետրոս էժ. Բերեւեան. Թարգ Բ.

Տափուք	փառա	Կուսական Լիբանանու.
Նուպար	»	Տեսուչ Եգիպտոսի. զանձասան.
Գրիգոր	Էժ.	Տեսուչ արսաֆ. գործ. Տանուպ. նախանգի.
Գեորգ	»	Սթիփարան. Տեսուչ երկրագործ. »
Յակոբ	»	Ամասեան » Կարնոյ »
Երամ	պէյ	Ա. ֆարսուղար փոխարհային Եգիպտոսի.
Արթին	Էժ.	Ընդհանուր հիւպատոս ի Վիէնայ.
Կոստանդ.	»	Հիւպատոս ի Փալերնայ.
Յակոբ	»	Անդամ Գաղափազիական ժողովոյ.
Արթին	»	Առաջին ֆարսուղար ի դեսպ. Փարիզու.
Օհաննէս	»	Թարգման Պէլլրասու Կուսականութեան.
Պօղոս	»	Ա. Թարգման Կուսականին Իզմիրու.
Արթին	»	Տեսուչ անսառացն Պոսնայի.

ՅՈՒՅԱԿ ՀԱՅ ԲԺՇԿԱՅ Ի Կ. ՊՕԼԻՍ

Անուանք	Թաղ	Փողոց	Թիւ
Sofr. Սէրլիկէն	Էժէնցի	Պուրսա.....	29
» Ռուսիեան	»		
» Քապար	Պէյ		
» Պէտան	»		
» Անդրանիկ	»		
» Բարունակ	»	Պաղար Պաշի.....	116
» Ստեփան	»	Բիլիսէ.....	5
» Տալուս	Էժէնցի		
» Մօզեան	»		
» Խորասանեան	»	Էէնի Չարը.....	64
» Քեաթիպեան	»	Անսօլու.....	19
» Ռաժայեան	»	Բարսաֆ Գաբու ...	18

Անուանք

Տօք թագուհեան
 » Սերովքեան
 » Փայտուսեան
 » Օհանեան
 » Շիշուսեան
 » Հաճիկեան
 » Հուրիսանեան
 » Յակոբ
 » Աղասեան
 » Անսոնեան
 » Ալթունեան
 Ասամնագործ

Խաչասուրեան.....
 Աղաբեկեան.....

Թաղ

Փէշիքաւ
 Մուսալլայ...
 Խապիւղ
 Բերայ
 Օրթապիւղ
 Բերայ
 Բերայ
 Խապիւղ
 Լանկայ... ..
 Բերայ
 Քըշքընը

Բերայ
 Երայ

Փողոց

Փիլիսպոս.....
 Վայրամ.....
 Մեծ Փողոց.....
 Ճէզայիրի.....

Տօղու եօլ.....
 Բըրէքէն Զաւթար.

ՅՈՒՑԱԿ ՀԱՅ ԼՐԱԳՐԱՅ

Անուն	Նիւթ	Դասակարգում	Քաղաք	Լեզու	Գին
ԱՐՇԱԼՈՅԱՐԱՏ...	Քաղաքական	Իսամսեայ...	Իզմիր...	Հայ	120
ԱԻԵՆԱԲԵՐ	Կրօնական..	»	Կ. Պոլիս	»	10
ԲԱԶՄԱՎԷՊ.....	Ուսումնական.	»	Վէնիսիկ	»	40
ԵՐԵՒԱԿ	Կրօնական..	»	Կ. Պոլիս	»	88
ԹՈՉՆԻԿ	Ուսումնական.	»	Կ. Պոլիս	»	40
ԺԱՄԱՆԱԿ.....	»	Տասնօրեայ...	Կ. Պոլիս	»	60
ԾԱՂԻԿ.....	»	»	Իզմիր ..	»	80
ԿԻԼԻԿԻԱՅ.....	Քաղաքական.	Շաբաթական.	Կ. Պոլիս	»	50
ՄԱՊԻՍ.....	»	»	Կ. Պոլիս	»	180
ՄԵՂՈՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ	Ուսումնական.	Կիսամսեայ...	Յիճիլիս...	»	108
ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱ.	Քաղաքական	Շաբաթական.	Կ. Պոլիս	Տաւն.	140
ՅՈՅՍ	Ուսումնական.	Ամսեայ	Արսաւ...	Հայ.	40
ՎԱՐԱԳԱՅԸ ՀՍՎԱ	Քաղաքական.	Երրորեայ	Կ. Պոլիս	Տաւն.	200

ՅՈՒՅԱԿ ԳՎԶԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԹԱԳԱՒՈՐԱՅ ԵՒ ԻՇԽԱՆԱՅ

Ամուսնի	Համար	ժամ. գաւառի
Պէրնար	3	1803 ՂԵԿ. 24
Կոնստանտին	13	1807 ապ. 28
Լէօփոլտ	29	1817 օգոս. 9
Փէլար Բ.	6	1831 ապր. 7
Կիյոս	25	1831 ապր. 25
Լէօփոլտ Ա.	1	1831 յուլ. 21
Իզապէլ Բ.	29	1833 սեպ. 29
Ալէքսանտր	34	1834 մար. 24
Վիկթորիա Ա.	18	1837 յուն. 20
Անուշ	22	1839 օգոս. 20
Յրէմէյի	19	1842 մար. 7
Էրնէստ Բ.	26	1844 յունվ. 29
Պիոս Բ.	54	1846 յուն. 16
Լուի Գ.	42	1848 յուն. 16
Յոաննա ժօզէֆ Ա.	18	1848 ՂԵԿ. 2
Կիյոս Գ.	32	1849 մար. 17

Դուքս Սաքս-Մէյնինցէնի
 Իշխան Շվարցնուրկ-Տօտտօսթատթի
 Դուքս Անհալտի
 Կայսր Պրազիլիոյ
 Դուքս Պրուսիայի
 Փազաուր Պէլեիքացոց
 Փազուհի Սպանիոյ
 Դուքս Պէրնանցալտի
 Փազուհի Անգլիոյ — յեծին Բրիտանիոյ
 Դուքս Նասօյի
 Մեծ դուքս Մէկէնպուրկ-Շուէրինի
 Դուքս Սաքս-Բուրկի Կօթայի
 Պապ Հռովմայ
 Մեծ դուքս Լէսսի
 Կայսր Աստրիոյ
 Փազաուր Հօլանտայի

Վիկտոր Էմմանուէլ Բ.

Ժոզփ Ե

Ֆրէտէրիկ

Նորօլէոն Գ.

Փիէռ

Շառլ Ալէքսանդր

Էմմէս

Ժան

Ալէքսանդր Բ.

Շառլ ժե.

Ֆրէտէրիկ Կիյօժ

Կիյօժ Ա.

Վիկթօր Էմմանուէլ Բ.

Ապօրիւ Ազիզ Խան

Քի Չիանկ

Լուի Ա.

Ժօրժ Ա.

Շառլ Թ.

Լուի Բ.

Մաքսիմիլիէն

Շառլ

Թագ Սարտենիոյ իսկ յետոյ Իտալիոյ

Թագաւոր Հանովրիոյ

Մեծ դուքս Պատի

Կայսր Ֆրանսացոց

Մեծ դուքս Օլտէմպուրկի

Մեծ դուքս Սաքս-Վէյմարի

Դ. ւքս Սաքս-Ալթէմպուրկի

Թագաւոր Սաքսոնիոյ

Կայսր Ռուսիոյ

Թագաւոր Շուէտի և Նորվեկիոյ

Մեծ դուքս Մէքլէմպուրկ Սթրէլիցի

Թագաւոր Բրուսիոյ

Թագաւոր Իտալիոյ որ էր Սարտենիոյ

Ինքնակալ Տաճկաստանի

Չինկէան ինքնակալ Չինաստանի

Թագաւոր Փօթուկալի

Թագաւոր Հելլենացոց

Թագաւոր Տանըմարքայի

Թագաւոր Պաւլէրայի

Կայսր Մէքսիկայի

Թագաւոր Վիւրթէմպերկի

29

32

25

44

21

35

26

33

37

33

40

63

41

31

6

23

17

45

18

31

41

1849 մար. 23

1851 նոյ. 18

1852 ապր. 24

1852 դեկ. 2

1853 փետ. 27

1853 յուլ. 8

1853 օգոս. 3

1854 օգոս. 9

1855 մար. 2

1859 յուլ. 8

1860 սեպ. 6

1861 յուն. 2

1861 մար. 17

1861 յուն. 25

1861 օգոս. 22

1861 նոյե. 11

1863 յուն. 5

1863 նոյե. 15

1864 մար. 10

1864 ապր. 10

1864 յուն. 25

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

(ՇԱՐՈՆԱԿՈՒՔԻՆԸ *)

Սեպտեմբեր 1863

28. ԻՏԱՅԻԱ ԵՆ ՌՈՂԱԻԱ. Երկու
Տէրութիւնք վաճառականական դաշնա-
դրութիւն մի ստորագրեն :

30. ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ. Գէորգ Ա. Թագա-
ւորն Հելլատացոց ժամանէ՝ յԱթինայ :

Հոկտեմբեր 1863

3. ԱՀԱՏՐԻԱ. Մաքսիմիլիէն Արքի-
դուքսն խոստանայ ընդունիլ կայսրու-
թիւնն Մեքսիկայի, պայման դնելով որ
ժողովուրդն իր ընդհանուր քուէարկու-
թեամբն հաստատէ զայն :

5. ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ. Յոնիական կղզեաց
երեսփոխական ժողովն ընդհանուր
քուէարկութեամբ հաստատէ տեղւոյս
Հելտալային հետ միանալու խնդիրը :

Նոյեմբեր 1863

5. ՖՐԱՆՍԱ. Նաիօլէօն Գ. ի ժողով
հրաւիրէ զԵւրոպացի Թագավորները,
1815ին ընդհանրական դաշնադրութիւնը

(*) Տես 1863 տարւոյն Օրացոյցը :

զեղծանելու և անոր տեղ նոր դաշնա-
դրութիւն մի հաստատելու համար :

15. Տանըմարֆ. Ֆրէտէրիկ Է. Թա-
գաւորն մեռանիւ անոր տեղ Քրիսթիան
իշխանն զահակալէ :

Գեկտեմբեր 1863

Տ. Ամերիքա . Նախագահ Լինքըլն
զինադադարում խոստանայ Հարաւայ-
նոց, այն պայմանաւ որ զէնքերնին ձգեն
ու միութեան հաւատարիմ կենալու եր-
դումն ընեն :

Քիլի. Սանթիակոյի Ճիզվիթ եկեղեց-
ւոյն մէջ Անարատ Յղութեան տօնը կա-
տարուած ատեն , լուսաւորութեան
չափազանցութենէն հրկիզութիւն պա-
տահելով 2000 հոգի հրոյ ճարակ լինին :

Յունվար 1864

7. Մօլսօվալաֆիա Ալէքսի իշխանը
վանուց հաստատութեանց համար նոր
օրէնք հաստատելով՝ յանձնէ անոնց ելե-
մտից մատակարարութիւնը աշխարհա-
կան վարչութեան : — Օսմանեան կա-
ռավարութիւնն բողոքէ յայսմ մասին :

21. Ճափօն եւ Բրոշսիա. Երկու Տէ-
րութիւնք վաճառականական դաշնա-
դրութիւն մի ստորագրեն :

Մարտ 1864

2. Ամերիքա. Կրէնտ զօրապետն ընդհանուր սպարապետ անուանի Հիւսիսային բանակաց:

5. Վիւրքեմպերկ. Երեսփոխանական ժողովն իր ընդհանուր քուէարկութեամբ արտօնութիւն տայ Հրէից իրաւունք ունենալու և ըստ օրինի քաղաքացի ճանչցուելու:

15. Տանկասսան. Սուլթան Մահմուտի փեսայ Մէհմէտ-Ալի փաշայն Ահկեամի Ատլիէյի անդամ անուանի:

Ապրիլ 1864

5. Մեքսիքա. Մաքսիմիլիէն Արքիդուքան Մէքսիքայի կայսրութիւնն ընդունի և անուանի Մաքսիմիլիէն Ա. կայսր Մէքսիքայի:

3. Անկիա. Կարիպալտի զօրապետն ժամանէ ի Սաւտամբըն, ուր հարիւր հազարի չափ ժողովուրդ զինքը դիմաւորելով պատուեն զնա:

3. Ամերիքա. Վուաշինկթընի երեսփոխանական ժողովն ընդհանուր քուէարկութեամբ վճռէ, թէ Միացեալ Նահանգաց ժողովուրդը չկրնար երբէք ըն-

դունիլ միապետական կառավարութիւն
մի Մերսիքայի մէջ :

18. Թոռնիս. Սիտի-Մուհամմէտ Պէյի
սահմանած նոր տուրքէն գայթակղելով
ժողովուրդն ապստամբի և յարձակի
20000 հոգւով ընդդէմ կառավարութեան :

21. Ֆռանսա. Ճափօնի դեսպաններն
ի Փարիզ ժամանեն :

27. Անկիիա. Կարիպալտի զօրա-
պետն Անկլիայէն մեկնի :

Մայիս 1864

14. Եգիպտոս. Եէմէնի բնակչաց՝ Օս-
մանեան զինուորները՝ խիստ նեղելնուն
պատճառաւ, Օսմանեան կառավարու-
թիւնն առաջարկէ փոխարքային Եգիպ-
տոսի, արշաւել ընդդէմ Եէմէնցւոյ :

16. Ֆռանսա. Փորթուկալի, Ֆռան-
սայի, Պապիլիոյ Իտալիոյ և Հայիդիոյ
Տէրութիւնք դաշնադրութիւն մի ստո-
րագրեն Եւրոպիոյ և Ամերիքայի մէջ
հեռագրական գիծ մի բանալու համար :

Յունիս 1864

2. Ռուսաստան. Բոլոր Չէրքէզներն
ու Նոդայիներն անձնատուր լինին, և
Կովկասեան պատերազմը դադարի :

8. Տաճկաստան. Մօլտովալաքիոյ
Ալէքսի իշխանն ի Պօլիս ժամանէ և
վանուց խնդիրը լուծելով ստորագրէ,
և մեկնի ի 20 յունիսի:

12. Մեքսիա, Մաքսիմիլիէն Ա. Մէք-
սիքայի կայսրն ու կայսրուհին ժամա-
նեն ի Մէքսիքա:

Յուլիս 1864

25. Գերմանիա. Փոքր Տէրութիւնք
յուզին Շլէյզվիկ Հօլսթէյնի խնդրոյն
պատճառաւ և բողոքեն ընդդէմ արշա-
ւանացն Բրուսիոյ:

Սեպտեմբեր 1864

16. Իսաղիա եւ Ֆռանսա. Երկու
Տէրութիւնք Հռոմայի քաղաքական ու
կրօնական կացութիւնը պահելու խընդ-
րոյն լուծումը տալով՝ դաշնադրութիւն
մի ստորագրեն:

20. Իսաղիա. Թուրին մայրաքաղաքի
ժողովուրդն ապստամբի ընդդէմ որոշ-
ման փոխադրութեանն Իտալական գա-
հուն ի քաղաքն Ֆիօրէնցայ:

Դեկտեմբեր 1864

27. Հռովմա. Պապին՝ դեկտեմբերի 8ի
կոնդակը Ֆռանսայի մէջ հրատարակի:

29. Տանկաստան. Օսմանեան Տէրութիւնը, մամլոյ վրայ նոր օրէնք հաստատէ:

Յունվար 1865

16. Ռուսաստան Կոստանդէն մեծ Թուքան՝ Ռուսիոյ կայսերական խորհրդոյն նախագահ անուանի:

Մարտ 1865

22. Ֆրանսա եւ Շուէտ. Երկու Տէրութիւնք վաճառականական դաշնադրութիւն մի ստորագրեն:

29. Իսպան. Յերակոյտն ընդունի կրօնական եւ քաղաքական ամուսնութեան սկզբունքն ու միութիւնը:

Ապրիլ 1865

10. Ռուսիա. Տէրութեան բարձրագոյն ժողովն ընդունի տպագրական ազատութեան ամենակարեւոր սկզբունքը:

16. Ֆրանսիոյ. Գերմանական միութեան ժողովն հաստատէ Աւստրիկի դքսոյն օրինաւոր գահաժառանգութիւնը Շլէյզվիկ Զօլտէյնի համար:

24. Ռուսիա. Գահաժառանգ կայսերորդին մեռանի ի Նիս:

29. Իսպան. Թագաւորական գահը փոխարդի Թուրինէն ի Ֆիօրէնցայ:

Վ Ի Ճ Ա Կ Ա Գ Ի Ր Տ Է Ր Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Յ

ԵՒ

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆՔ Ի ՆՈՍԱ



Ա.Մ.Ն.Ր.Ի.Բ.Ա.

ՀԱՆՐ. ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԱՅ

Մայրաքաղաք, Ուաշինգթոն. — Դրօշ.
Ճերմակ ու կարմիր, հորիզոնական դրիւք.
դրօշակալին վերի անկիւնը քառակուսի
կապոյտ և անոր վերայ՝ Նահանգաց Թուոյն
չափ աստեղանիշներ դրուած:

Թիւ Բնակչաց 31,445,080

» Ծովային զօրաց (1) 40,000

ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ Զրահաւոր	278	} 589
» Հասարակ	198	
Նաւ առագաստաւոր	113	

1 Զօրաց Էիւերը պատերազմի ատենին հաշուովն է:

29. Տանկաստան. Օսմանեան Տէրութիւնը, մամլոյ վրայ նոր օրէնք հաստատէ:

Յունվար 1865

16. Ռուսաստան Կոստանդէն մեծ Գուբան՝ Ռուսիոյ կայսերական խորհրդոյն նախագահ անուանի:

Մարտ 1865

22. Ֆռանսա եւ Շուէտ. Երկու Տէրութիւնք վաճառականական դաշնադրութիւն մի ստորագրեն:

29. Իսպաիա. Յերակոյտն ընդունի կրօնական եւ քաղաքական ամուսնութեան սկզբունքն ու միութիւնը:

Ապրիլ 1865

10. Ռուսիա. Տէրութեան բարձրագոյն ժողովն ընդունի տպագրական ազատութեան ամենակարեւոր սկզբունքը:

16. Ֆրանսիոյ. Գերմանական միութեան ժողովն հաստատէ Աւսպուրկի դքսոյն օրինաւոր գահաժառանգութիւնը Շլէյզվիկ Զօլտէյնի համար:

24. Ռուսիա. Գահաժառանգ կայսերորդին մեռանի ի Նիս:

29. Իսպաիա. Թագաւորական գահը փոխարդի Թուրինէն ի Ֆիօրէնցայ:

Վ Ի Ճ Ս Կ Ս Գ Ի Ր Տ Է Ր Ո Ի Թ Ե Ա Ն Յ

Ե Ի

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆՔ Ի ՆՈՍԱ



ԱՄԵՐԻԿԱ

ՀԱՆՐ. ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԱՅ

Մայրաքաղաք, Ուաշինգթոն.— Դրօշ.
Ճերմակ ու կարմիր, հորիզոնական դրիւք.
դրօշակալին վերի անկիւնը քառակուսի
կապոյտ և անոր վերայ՝ Նահանգաց Թուոյն
չափ աստեղանիշներ դրուած :

Թիւ Բնակչաց 31,445,080

» Ծովային զօրաց (1) 40,000

ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ Զրահաւոր	278	} 589
» Հասարակ	198	
Նաւ առագաստաւոր	113	

1 Զօրաց Էիւերը պատերազմի ատենին հաշուովն է :



ԱՆԼԻՍ.

ՍԱՀՄ. ԹԱԳԱԽՈՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաք. Լոնսոն. — Դրօշ. Կարմիր
և դրօշակալի վերի անկիւնը քառակուսի
ճերմակ եւ անոր վերայ կարմիր խաչ:

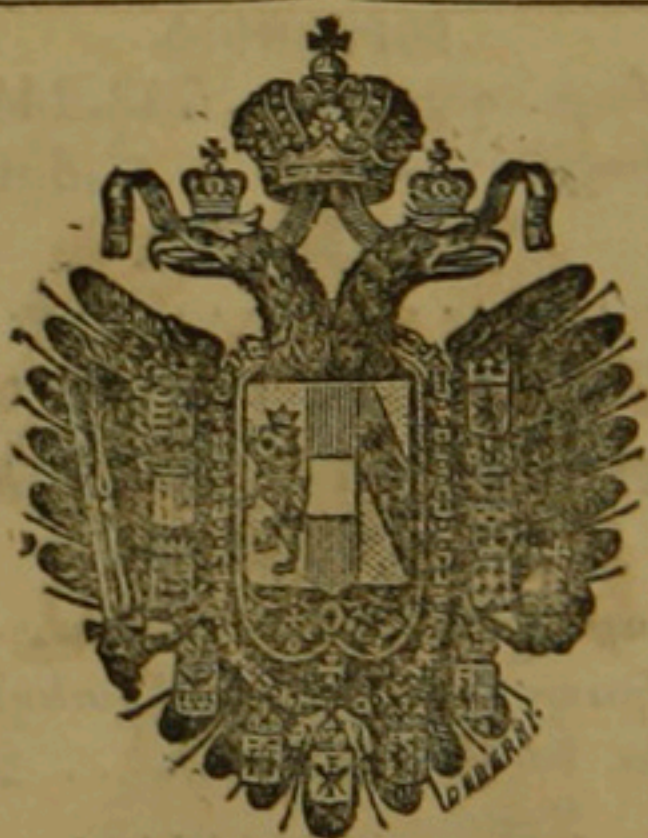
Թիւ Բնակ. Անկ. 29,362,027 } 173,894,384
Այլևայլ նահան. 444,529,354 }

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Յամաքային զօրաց 220,189 } 296,189
» Ծովային » 76,000 }

ՆԱԽԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ Զրահաւոր 28 |
» Հասարակ 538 } 697
Նաւ ուղադատաւոր 134 }



Ա.Ի.ԱՏՐԻԱ.

ՍԱՀՄ. ԿԱՅՍՐՈՒԹԻԻՆ

Մայրաքաղաք, Վիեննա. — Դրօշ. Երկագոյն, հորիզոնական դրիւք. Երկու կողմը կարմիր, մէջը ճերմակ և անոր վերայ երկգլուխ արծուէնշան դրուած:

Թիւ բնակչաց (Կրօնական բաժանմամբ)

Կաթօլիկ Գերման.	23,968,686	} 35,018,988
» Յոյն . . .	3,526,952	
» Հայ	9,737	
Արևելեան Կրօն . .	2,918,126	
Լուսաւորչակ. Հայ	6 394	
Բողոքական	3,535,267	
Հրէայ	1,049,871	}
Այլևայլ կրօն	3,955	

ՏԵՐՈՒԹԵԱՆՑ

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Յամաք . զօրաց . . .	743,244	} 746,134
» Ծովային » . . .	2,890	

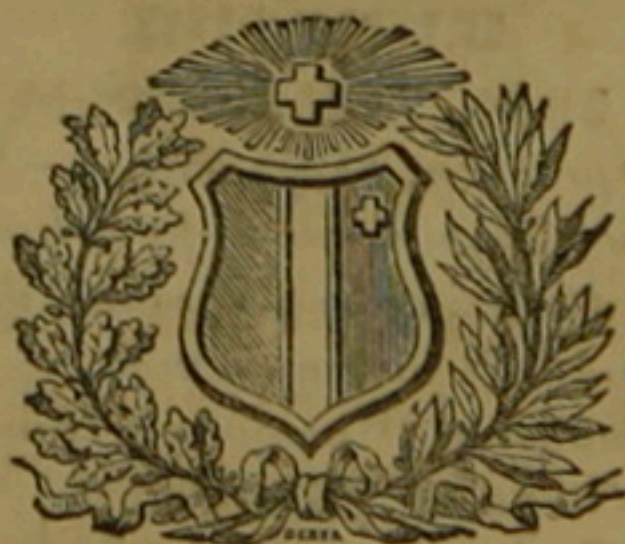
ՆԱԽԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ	32	} 72
Նաւ առագաստաւոր	40	

ԳՕԼՕՄՊԻԱ. (Ա.մերիայ)

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Փանամա. — Դրօշ .	
Կարմիր կապոյտ, դեղին և մէջտեղն աստղ մի	
Թիւ Բնակչաց	2,223,837
» Զօրաց	19,385



ԶՈՒՅԷՐ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Պեռն. — Դրօշ, կարմրագոյն, վրան ճերմակ ու լայն խաչով:	
Թիւ Բնակչաց	2,510,494
» Զօրաց	187,321

ՎԻՃԱԿԱԳԻՐ

Զ ՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Յամաքային զօրաց	730,388	} 744,379
» Ծովային	» 13,991	

ՆԱԻԱՏՈՐ ՄԻՂ

Շոգենաւ Զրահաւոր.....	2	} 117
» Հասարակ	64	
Նաւ առագաստաւոր.....	41	



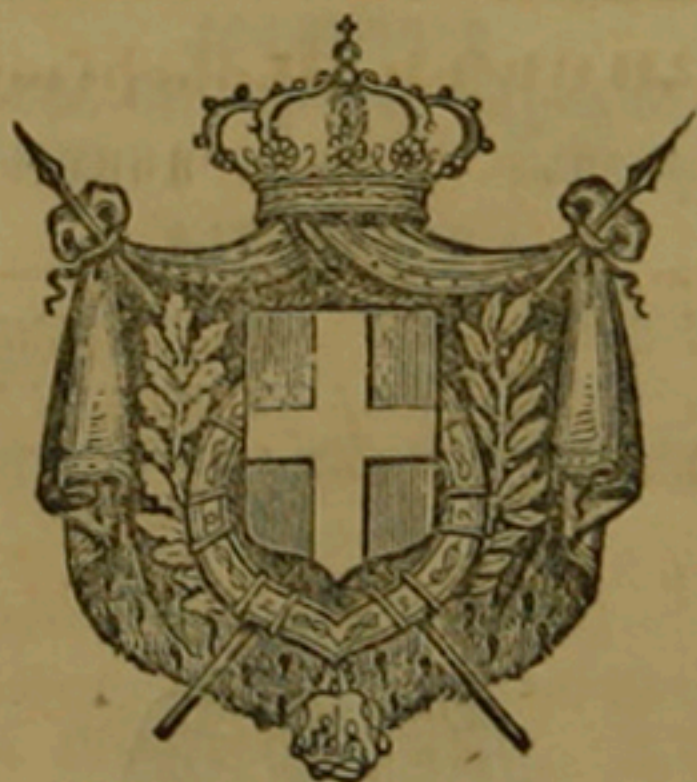
ԲՐՈՒՄԻԱ.

ՍԱՀՄԱՆԱԳԻՐ. ՏԷՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Պէտլից. — Դրօշ. ձերմակ, մէջտեղը սեւագոյն արծիւով :

Գարձեալ ճերմակ սև շերտով :

Թիւ բնակչաց (Կրօնաւան բաժանմամբ)		
Բողոք. Սնկլիքան	11,328,215	} 18,491,220
Կաթոլ. Հռոմէակ..	6,906,983	
Հրէայ	254,785	
Սրկեւեան Կրօն..	1,202	



ԻՏԱԿԻՍ.

ՍԱՀՄ. ԹԱԳԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք. Ֆիորէնցա. — Դրօշ
Եռագոյն. կանաչ, ճերմակ ու կարմիր,
ուղահայեաց դրիւք:

Թիւ բնակչաց..... 21,776,953

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Ցամաք .	զօրաց	379.722	} 396,603
Ծովային	»	46.834	

ՆԱԻՍՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ Զրահաւոր	9	} 103
» Հասարակ	76	
Նաւ առագաստաւոր	48	

ՀԱՅԻՂԻ (Ամերիկայ)

ՀԱՆՐ. ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ

Մայրաք. Փօրթփրէնս. — Դրօշ. Կապոյտ և կարմիր հօրիզոնական դրիւք, մ. ջտեղը քառակուսի ճերմակ և անոր վերան կանաչ արմաւենի:

Թիւ բնակչաց 572,000

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Զինուորաց 50,000

» Շոգենաւաց 3 | 7

» Առաջաստաւորաց 4 |

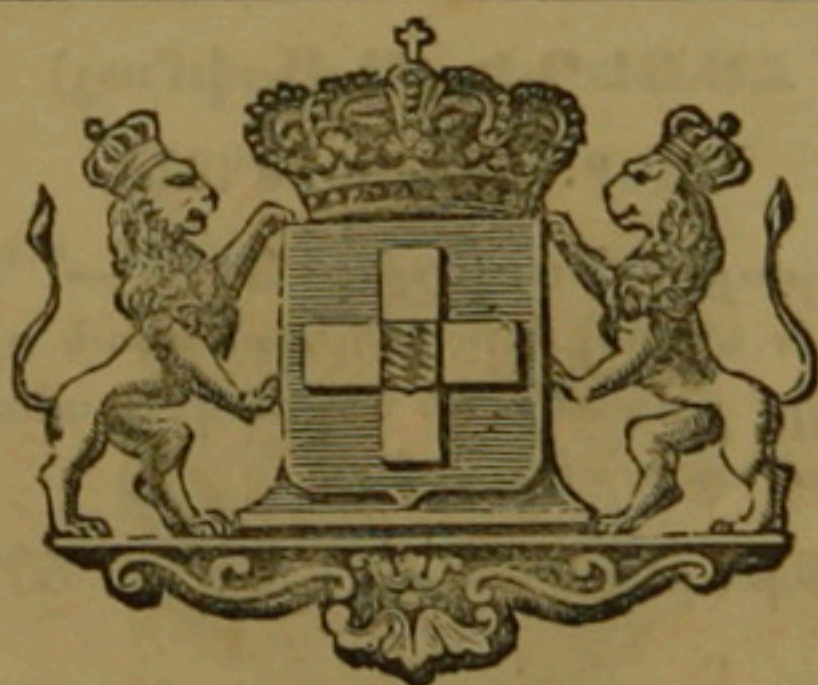
ՀԱՆՈՎՐԱ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐ. ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Համովր. — Դրօշ. Տէրունականն է կարմիր, դրօշակալին վերի կողմը քառակուսի ճերմակ ու մէջը կարմիր խաչով: Հասարակն է դեղին ու ճերմակ:

Թիւ բնակչաց 1,888,070

» Զինուորաց 26,938



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆ

ՍԱՀՄ. ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Արինա. — Դրոշ. Կապույտ ու ճերմակ շերտաւոր, հորիզոնական դրիւք, և դրոշակալին վերի անկիւնը քառակուսի, մէջը ճերմակ խաչով:

Թիւ Բնակ. Հելլատ. 1,096,810	} 1,343,293
» Յոնիականաց. . . 216,483	

ԶՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Յամաքային զօրաց 6000	} 7225
» Ծովային - 1225	

ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ	7	} 26
Նաւ առագատաւոր Միջակ	7	
» » Փոքրիկ	12	



ՀԱՌԱՄԱ.

ՀՈՂԵՒՈՐ ԵՒ ՄԱՐՄԵԱՒՈՐ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Մայրաք. Հռոմ. — Դրօշ. Ճերմակ,
վրան Պօղոսի և Պետրոսի պատկերներով:
Վաճառականի դրօշն է դեղին ու ճերմակ՝
վրանին երկու բանալեօք:

Թիւ Բնակչաց	700,000
» Զօրաց	8,543

Հռոմի հոգևոր իշխանութեան վերաբերեալ ժողո-
վուրդը հաբիւր յիտան միլիօնի կը հաճեն:



ՀՕԼԱՆՏԱ.

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐ. ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք Ա.մսկրսով. — Դրոշ.
Կարմիր ճերմակ ու կապոյտ, հորիզոնական
դրիւք:

Թիւ բնակչաց

Հօլանտիոյ.	3.648,459	} 22,364,260
Հնդկաց	48.635.683	
Այլ տեղեաց.....	440,448	
Թիւ ծամաք. զօրաց	59,439	} 66,136
» Ծովային »	6,997	

ՏԵՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ	58	} 145
Նաւ առագաստաւոր	87	

ՃԱՐՑՆ

ՄԻԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Իյէսօ. — Դրօշ. Կարմիր՝ և մէջտեղն ունի երկու շղաժայր դանակ, խաչաձեւ դրիւք :

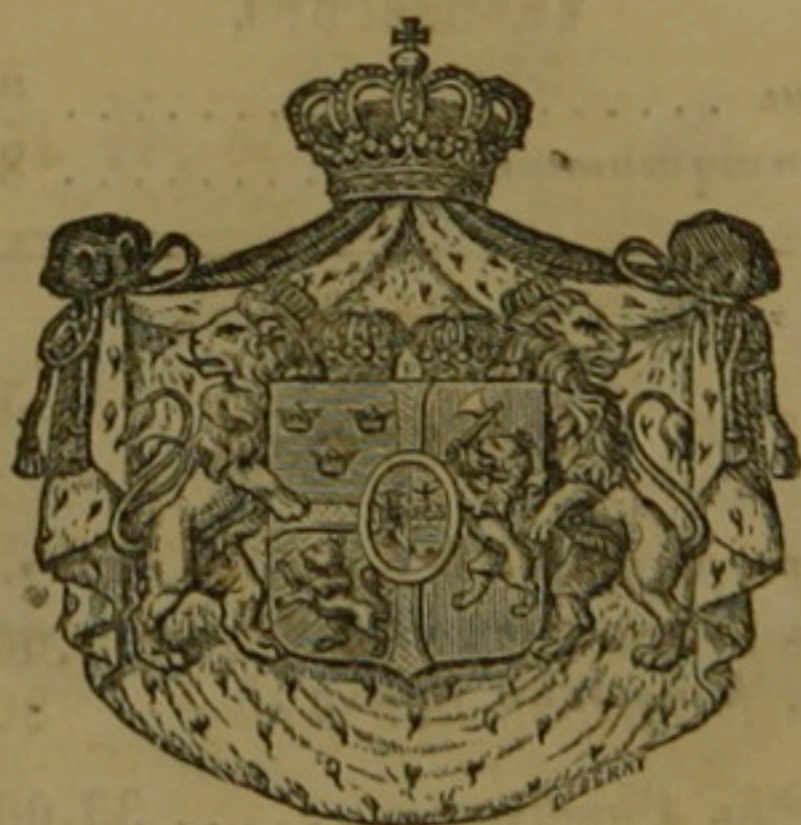
Թիւ Բնակչաց	33,000,000
» Զօրաց	486,000

ՄԷՔՍԻՔԱ

ՍԱՀՄ. ԿԱՅՍՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Մէֆսիգօ. — Դրօշ. Նռագոյն, կանաչ ճերմակ ու կարմիր, ուղահայեաց դրիւք, կանաչը դրօշակալին կպած :

Թիւ Բնակչաց	8,295,553
» Զօրաց	15,600
» Նաւաց	9



ՇՈՒԷՏ ու ՆՈՐԱԼԻԿԱ.

ՍԱՀՄ. ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Սթոկհոլմ. — Դրօշ.
Կապոյտ վրան դեղին խաչով. դրօշակալին
վերի անկիւնը քառակուսի կարմիր և անոր
վերայ դրանկիւն ճերմակ խաչ դրուած :

Նորվեկիոյն ալ նոյնպէս, խաչը ճերմակ :

Թիւ քնակ.	Շուէտի	3,859,728	} 5,349,775
»	»	Նորվեկ. 1,490,047	

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Յամաք. զօր.	192,900	} 231,964
» Ծովային »	39,064	

ՏԵՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ	391	} 501
Նաւ առազատ, փոքր և մեծ . . .	462	

ԶԻՆԱՍՏԱՆ

Մայրաք. Փէֆին. — Դրօշ. Զանազան տեսակ նշաններ և այլակերպ հրէշներու նմանութիւններ կը գործածուին դրօշի տեղ:

Թիւ Բնակչաց	415,000,000
» Յամաքային զօրաց	800,000



ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ

ՄԻԱՊԵՏԱԿԱՆ. ԿԱՅՍՐՈՒԹԻԻՆ

Մայրաք. Թէհէրան. — Դրօշ. Ճերմակ, կանաչ շերտաւոր, մէջտեղն արծաթագոյն արևու վերայ ոսկեգոյն առիւծով:

Թիւ Բնակչաց	6,000,000	} 9,000,000
» Վրանաբնակաց	3,000,000	
» Զօրաց		124,380



ՊԱՌԻՔԱ

ՍԱՀՄ. ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Միւնիխ — Դրոշ.
Կապոյտ և ճերմակ :
Թիւ Բնակչաց..... 4,689,837
» Զօրաց..... 241,860



ՊԷՆՏԻՔԱ

ՍԱՀՄ. ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Պրիւսիա. — Դրոշ.

ՏՐՈՒԹԵԱՆՑ

Եռագոյն ուղահայեաց դրիւք. դրօշակա-
լին կպած կողմինը սեաւ, մէջինը դեղին
և ծայրինը կարմիր:

Թիւ Բնակչաց	4,894,071
» Զօրաց	95,483



ՊՐԱԶԻԼԻԱ

ՍԱՀՄ. ԿԱՅՍՐՈՒԹԻԻՆ

Մայրաք. Ռիյօ-Յիանէրօ. — Դրօշ.
Կանաչ, մէջտեղը ոսկեգունի վերայ կայ-
սերութեան նշանը դրուած:

Թիւ բնակչաց	7,677,800
-------------------	-----------

Զ. ՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Յամաք. զօրաց	25,000	} 30,000
» Ծովային »	5,000	

ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ	29	} 45
Առագաստաւոր	46	



ՌՈՒՍԻԱ.

ՄԻԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՅՍՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաք. Պէտերպուրկ. — Դրօշ.
Տէրունականն է ճերմակ, վրան դրանկիւն
կապոյտ խաչով. իսկ հասարակն է ճերմակ
կապոյտ և կարմիր, հորիզօնական դրիւք:

Թիւ բնակչաց

Եւրոպ. Ռուսիոյ	59,330,752	74,271,205
Կովկասեան գաւ.	4,308,520	
Սիպէրիոյ	4,230,938	
Ֆինլանտիոյ	1,636,549	
Աէհաստանի	4,764,446	

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆ

Յամաք. զօր. Կանոն.	1,435,975	1,679,226
» » Անկանոն	177,460	
» » Քաղաք.	307,000	
Ծովային »	58,794	

ՏԵՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ Զրահաւոր	2	} 340
» Հասարակ	246	
Նաւ առազաստաւոր	62	



ՍԱՔԱՅՈՒՄ

Մայրաքաղաք, Տրէս. — Դրօշ. ձեր-
մակ և կանաչ :

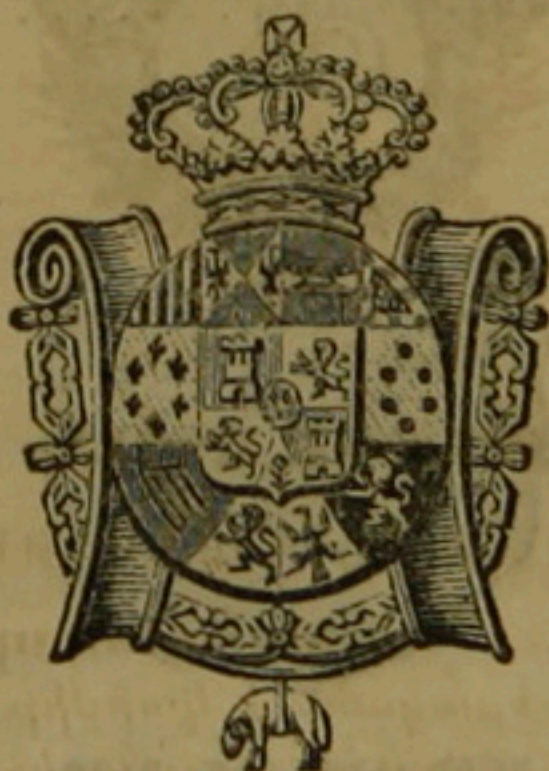
Թիւ Բնակչաց	2,225,240
» Զօրաց	26,628

Թիւ բնակչացն Սաքսօնիոյ Դքսութեանց

Ալթէմպուրկի	137,165	} 742,189
Բօպուրկ-Կօթայի	159,431	
Մէնինճէնի	172,341	
Վէյմար Թիզէնհախի	273,252	

ՍԻԱՄ (Հնդկ.)

Մայրաքաղաք, Պանօխ. — Դրօշ.
Կարմրագոյն, վրան ճերմակ փիղով:
Թիւ բնակչաց՝ 6,000,000



ՍՊԱՆԻԱ.

ՍԱՀՄ. ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաք. Մադրիս. — Դրօշ. Դեղնա-
գոյն, երկու կողմը կարմիր շերտով հորիզո-
նական դրիւք:

Թիւ բնակչաց . .	15,658,531	
» Ցամաք. զօրաց	234,261	} 257.832
» Ծովային »	23,571	

ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ	160	} 215
Նաւ առագաստաւոր	55	



ՏԱՃԿԱՍՏԱՆ

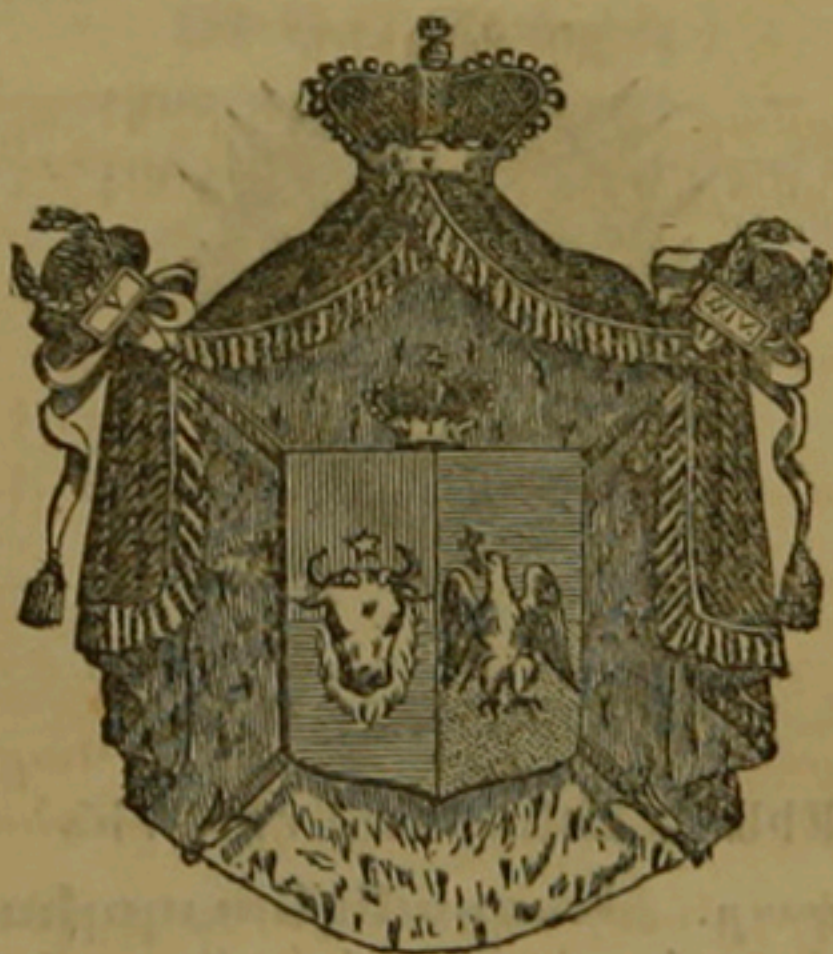
ՄԻԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՅՍՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաք. Կոստանդնուպոլիս . —

Դրօշ . Կայսերականն է կարմիր, մէջտեղը
Թռչա ճաճանչաւոր շրջանակով: Պատե-
րազմականն ալ իր մէջտեղն ունի կիսա-
լուսին և աստղ մի: Վաճառականները
կարմիր ու կանաչ է, հորիզոնական դրիւք:
Թարապլուսինը կանաչ երեք կիսալուսնով
և երեք աստղով:

Թունուսի պատերազմականն է կարմիր
մէջտեղն երեակ աստղով. նորա վաճառա-
կանականն է կանաչ, կարմիր և ճերմակ:

Թիւ բն. Բումէլ.	45,730,000	} 36,836,000
» Ասիոյ .	46,050,000	
» Ափրիկ.	5,056,000	



ԻՇԽԱՆՈՒԹ. ՄՈՒՏՈՎԱԼԱՐԻՈՅ

Մայրաք. Պուրթե. — Դրոշ. Դեղին, կարմիր և կապույտ ուղահայեաց դրիւք:

Թիւ Բնակչացն..... 4,500,924

» Զօրաց..... 13,913

» Շոգենասաց..... 6

Երկրիս Հայ բնակչաց թիւն է 4000ի չափ, Պուրթէշի մէջ Վարչական ժողով մի կայ 12 Անդամներէ բաղկացեալ և չորս ալ Ընկերութիւն. մէկը Եկեղեցւոյն՝ երեքն ալ մանչոց և աղջկանց դպրոցներուն պէտքը հոգալու համար:

ՎԻՃԱԿԱԳԻՐ

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Յամաք. զօրաց...	216,893	} 220,293
» Ծովային » ...	3,400	

ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ Զրահաւոր	2	} 38
» Հասարակ	18	
Նաւ առաքատաւոր	18	

ԻՇԽԱՆՈՒԹ. ԵԳԻՊՏՈՍԻ

Մայրաք Պակիրէ. — Դր՝ 2. Կարմիր, մէջտեղն երեք աստեղաւոր կիսալուսնով:

Թիւ Բնակչացն	5,125,009
» Յամաքային զօրաց..	24,000

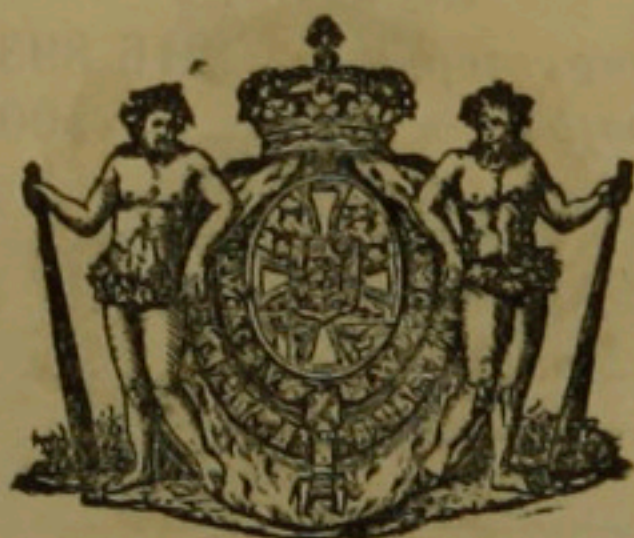
ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ	25	} 49
Առաքատաւոր	24	

ԻՇԽԱՆՈՒԹ. ՍԵՐՎԻՈՅ

Մայրաքաղաք, Պէլկրաս. — Դր՝ 2. Տանկական:

Թիւ Բնակչաց	1,135,428	
» Կանոնաւոր զօրաց	3,443	} 58,443
» Ազգային »	55,000	



ՏԱՆԸՄԱՐԻ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐ. ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք. **Քօփէնհալ**. — Դրօշ.

Կարմիր մէջտեղն ճերմակ խաչով :

Թիւ Բնակչաց 1,724,270

» Ցամաք. զօր. 100,000 } 130,000

» Ծովային » 30,000 }

» Շոգենաւաց 109 } 118

» Առագաստաւորաց 9 }

Փէրոն (Ամերիկայ)

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Մայրաք. **Լիմա**. — Դրօշ. Կարմիր,

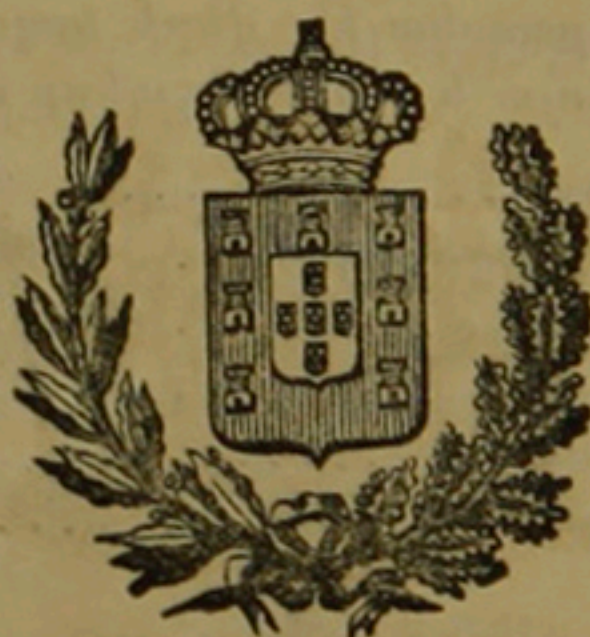
ճերմակ և կարմիր, ուղահայեաց դրիւք. մէջ տեղը Տէրունական նշանով :

Թիւ Բնակչաց 3,500 000

» Զօրաց 16,000

» Շոգենաւաց 7 } 16

» Առագաստաւորաց 9 }



ՓՕՐԹՈՒԿԱԼ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐ . ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաք. Լիզպօն . — Դրօշ. Կապոյտ
 ու ճերմակ, մէջտեղը Տէրութեան նշանաւ :

Թիւ Բնակչաց	4,035,330	}	7,722,558
» Այլեայլ նահան.	3,687,228		
» Ցամաքային զօրաց	49,738	}	52,625
» Ծովային	2,887		
» Շոգենաւաց	14	}	37
» Առագաստաւորաց	23		

ԳԻԼԻՍ (Ամերիկայ)

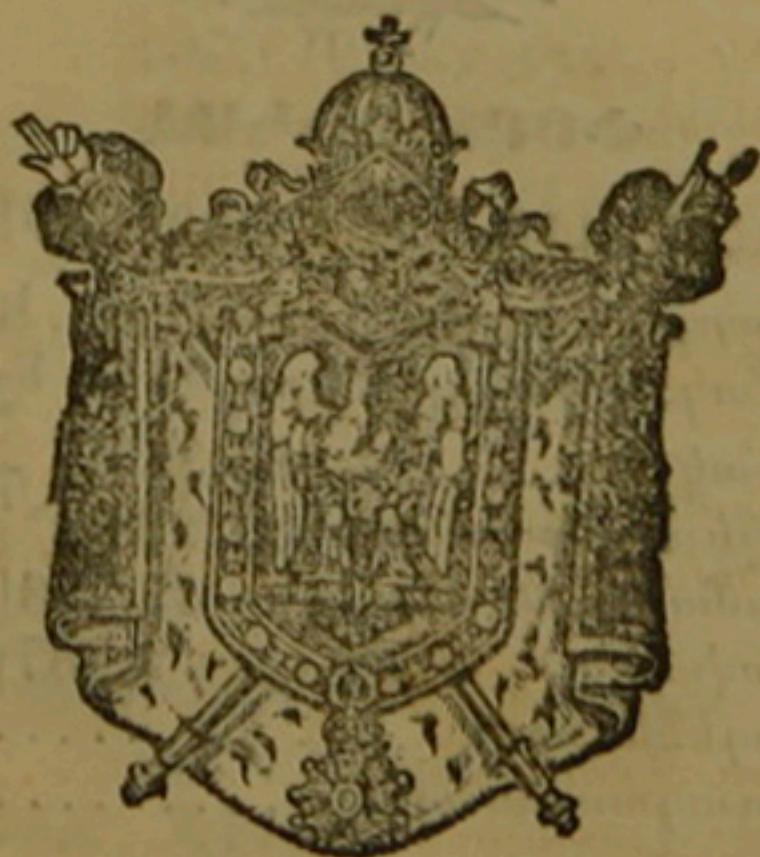
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Մայրաք, Սանք իսկօ, — Դրօշ. Եռա-
 յն, ճերմակն ու կարմիրն ուղահայեաց

ՎԻՃԱԿԱԳԻՐ

ղրիւք և դրօշակալին վերի կողմը քառակուսի կապոյտ և անոր մէջտեղը մէկ աստղ:

Թիւ	բնակչաց	4,650,000
»	Յամաքային զօրաց . .	3,093
»	Ազգային » . .	29,896
»	Ծովային » . .	653
»	Շոգենաւաց	4
»	Առագաստաւորաց	1



ՖՈՒՆԱՆԱՍ.

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐ. ԿԱՅՍՐՈՒԹԻՒՆ

Մայրաքաղաք, Փարիզ. — Դրօշ. Եռագոյն ուղանայեաց ղրիւք. Դրօշակալին

ՏԷՐՈՒԹԵԱՆՑ

Կպած կողմինը ճերմակ, մէջինը կապոյտ և ծայրինը կարմիր :

Թիւ բնակչաց

Ֆռանտայի	37,472,732	} 43,334,448
Ալճէրիայի	2,999,124	
Գաղթականութեան	2,862,592	

Կրօնական բաժանմամբ , (բաց ի գաղթականութենէ):

Կաթոլիկ	35,919,767	} 40,471,856
Բողոքական	1,567,986	
Հրէայ	185,007	
Մահմէտակ.(Ալճ.).	2,778,234	
Այլեւայլ կրօն	20,815	

ԶՕՐՈՒԹԻՒՆ

Թիւ Յամար. զօրաց	755,886	} 838,448
» Ծովային »	82,562	

ՆԱԻՍՏՈՐՄԻՂ

Շոգենաւ Զրահաւոր	63	} 498
» Հասարակ	330	
Նաւ առագաստաւոր	105	

Գ Ր Ա Տ Ո Ւ Ն

ՓԱՐԻԶՈՒ

ԿԱՂԱՆԴԻ ԸՆԾԱՅԱՅՈՒ

ՓԱՌԱԿԱԶՄ ԵՒ ԲԱԶՄԱՊԱՏԿԵՐ ԳՐԵԱՆՔ

Դասարան <i>ոսկ. փառակ.</i> Գին	60	դ2.
Դասարան <i>ոսկեզօծ.</i>	»	30 »
Եզնիկ <i>ոսկեզօծ</i>	»	25 »
Նարեկ <i>ոսկեզօծ փոքրադիր</i>	»	40 »
Սաղմոս <i>ոսկեզօծ փոքրադիր</i>	»	60 »
Փեղիֆա եւ Պալիֆնէ <i>ոսկ.</i>	»	55 »
Նուէր Մանկանց <i>ոսկեզօծ</i>	»	7 »

ՆՈՒԷՐՔ

ՀԱՆԵԼՈՒԿԱՅ ՀԱՄԱՐ

Թիւ 1. Թուարանուծիւն երկնատոր Ս.
Միք. և սլատկեր Հայաստանի

Թիւ 2. Պատկեր Սուլթան Սէլիմայ Գ.ի
» Հռոմայի և Վենետիկի.

ԳԼԽԱԽՈՐ ԱԶԳԱՅ ԴՐԱՄՆԵՐՈՒՆ ԲԱՂԴԱՏՈՒԹԻՒՆԸ
ՖՈՒԱՆՍԱՅԻ ԵՒ ԹՈՒՐԲՈՅ ԴՐԱՄՆԵՐՈՒՆ ՇԵՏ

ԴՐԱՄԲ ՖՈՒԱՆՍԱՅԻ		ԴՐԱՄԲ Կ. ՊՕԼՍՈՅ	
1 Ոսկի 20 ֆռանք	86 ղուրուշ 31 փարա		
1 Ֆռանք	4 » 15 $\frac{1}{2}$ »		
1 Առւ	0 » 8 $\frac{1}{2}$ »		
1 Սանդիւմ	0 » 1 $\frac{3}{4}$ »		
ԴՐԱՄԲ ԹՈՒՐԲՈՅ		ԴՐԱՄԲ ՖՈՒԱՆՍԱՅԻ	
1 Ոսկի օսմանեան 100 ղուրուշ	22 Ֆռանք 80 սանդիւմ		
1 Ղուրուշ	23 »		

ԴՐԱՄՔ ՉԱՆԱՉԱՆ ԱՉԳԱՑ

Անգղիա
Աւստրիա
Պավիէրա
Պէլճիքա
Սպանիա
Միացեալ Նահ.
Ֆրանքֆորթ
Յռնաստան
ԲիէՏոնթ
Նորվեկիա
Բորժուկալ
Բրուսիա
Տուսիա

Լիվր սմէռլին
Ֆիորին
Ֆիորին
Ֆրանք
Բիաստր
Տոլար
Ֆիորին
Տրախմ
Լիվր
Տուքաթ
Միլ ռէի
Թալէռ
Քառպոն

ԴՐԱՄՔ ՖՈԱՆՍԱՅԻ

25
2
2
1
5
5
2
0
1
11
7
3
4

Ֆռ.
»
»
»
»
»
»
»
»
»
»
»
»

21 սան.
60
16
»
26
18
12
90
17
70
07
71
»

ԴՐԱՄՔ ԹՈՒՐԿԻՈՅ

110 72.
11 » 11
9 » 15
4 » 13 1/2
22 » 33
22 » 19
9 » 8
3 » 36
5 » 3
50 » 30
30 » 27
16 » 4
17 » 14

ՅՈՒՆԱՆՍԱՅԻ ՆՈՐ ԶԱՓԵՐԸ

ՄԷԹՐ

ՄԻՐԻԱՄԷԹՐ

ՍԹԷՐ

ԼԻԹՐ

ՔԻՍԿՐԱՄ

ՔԷՆԹԱԼ

ՅՈՒՆԱՆՍԱՅԻ ՆՈՐ ԶԱՓԵՐԸ

ՄԷԼԻՄԱՐ ԱՐԶԸՆԸ

ԶՈՆԿԱՆԸ ԱՐԶԸՆԸ

ԷՆՏԱՂԷ

ՔԱՌԱՍԿՈՒՍԻ ԱՐԶԸՆ

ՔԻԼԷ

ՀՕԽԱԼ

ԽԱՆԹԱՐ

ՅՈՒՆԱՆՍԱՅԻ ԶԱՓԵՐԸ

1 ԱՐԶԸՆ Լ 31978355

174 ՔԱՌԱՍԿՈՒՍԻ ԱՐԶԸՆ Լ 18296

2 ԽՈՐԱՆԱՐԴ ԱՐԶԸՆ 2988367

0 ՑՈՐԷՆԻ ՔԻԼԷ 030458

312 ՏԻՐԷՄ

78 ՕԽԱԼ

ՅՈՒՆԱՆՍԱՅԻ ՆՈՐ ԶԱՓԵՐԸ

0 ՄԷԹՐ 7577

0 ՄԷԹՐ 685

0 ՄԷԹՐ 6479

0 ՔԱՌԱՍԿՈՒՍԻ ՄԷԹՐ 5741092

33 ԼԻԹՐ 158

1 ՔԻՍԿՐԱՄ 2820313

56 ՔԻՍԿՐԱՄ 4102572

ԱՆԳՂՒՅՑ ԶԱՓԵՐԸ

Եարտա

Մղոն

Լիտր

ԱՌՍՏՐԻՅՑ ԶԱՓԵՐԸ

Ավուլնա

Քլաֆթեր

Փուլնտ

ՌՈՒՍԻՅՑ ԶԱՓԵՐԸ

Արշին

Փուլնտ կամ Լիտր

Բուդ

ԹՈՒՐԳԻՅՑ ԶԱՓԵՐԸ

1 Էնտաղէ 4413

2123 Արշըն 946

1441 Տիրնէմ 519

ԹՈՒՐԳԻՅՑ ԶԱՓԵՐԸ

1 Էնտաղէ 202

2 Արշըն 502

174 տիրնէմ 754

ԹՈՒՐԳԻՅՑ ԶԱՓԵՐԸ

0 Արշըն 937

127 Տիրնէմ 760

12 Հօխա 7769

ԹՈՒՐԳԻՈՅ

ԴՐԱՄՆԵՐԸ ԶԱՓԵՐՆ ՈՒ ԿՇԻՌՆԵՐԸ

ԴՐԱՄՔ

Միութիւնն է *usaly*. 3 *usaly* 1 *փա-
րայ*: 40 *փարան* 1 *դռռուշ*, կամ *սան-
դիւ*, 100 *ռանդիւ* 1 *մեհիսիյե* *սուկի*:
5 *սուկի* *մեհիսիյե* 500 *դուրու* կամ
1 *փէսէ*, եւ 100000 *դուրու* 1 *բէռ*:

ԶԱՓՔ

Էնսազե. 8 *ռուս* եւ կամ 16 *կիրան*:
Արշըն. *Էնսազէյէն* 1 *կիրան* եւել *նոյն*
ոնով, *այսինքն*, 16 *կիրանի* *հաշուով*:
Արշըն (*հարսարապէսական կանգուն*)
24 *մաս*. 1 *մաս* 12 *գիծ* եւ 1 *գիծ* 12 *կէս*:
Գուլան. (*գրկչափ*) 34 *կանգնամաս*:
Մդոն ցամափ. *գրեթէ* 22000 *կանգուն*:
Մդոն ծովային. *գրեթէ* 1955 *կանգուն*
Տկոնիւ (*արսալար*) 40 *կանգնէայ*
ֆառակուսի *սեղ մի*, *այսինքն* 1600
ֆառակուսի կանգուն *սեղ*:

ԶԱՓՔ ԸՆԴԵՂԻՆԱՅ

Քիշ, 4 շինիկ, մէկ շինիկը 2 խութի:
 Ալեխանդրիայինը 4 փիլէ $5 \frac{9}{10}$ խութի:
 Իզմիրինը 1 » $5 \frac{3}{10}$ »
 Քարրզինը Վեդիսն 2 » $2 \frac{1}{8}$ »
 Կիրիսինը ֆարֆա 4 » $7 \frac{4}{10}$ »
 Սելանիկինը 5 » $6 \frac{4}{5}$ »

ԿՇԻՌՔ

Տրամ, 4 շենկ, շենկը 4 կուտ կամ ֆուաթ
 եւ ֆուաթը 4 ցորեն, 64 ցորենը 1 տրամ:

Մսխալ 1 $\frac{1}{2}$ տրամ կամ 24 ֆուաթ.

Լոտրա, 176 տրամ,

Պատման, 2400 տրամ կամ 6 օխա.

Խանթար 100 շոտրա կամ 44 օխա.

Զէֆի 176 օխա.

Ալեխանդրիոյ լոտրան է 132 տրամ

Պահիրէինը » $134 \frac{3}{10}$ »

Շամինը » 557 »

Իզմիրինը » 407 »

Հալեպինը » 393 »

Քարրզինը » 742 »

Կիրիսինը » 165 »

ԵՐԹԵԻԵԿԲ ՇՈԳԵՆԱԻԱՅ

Ժամերն կուտեն եւ կկազմէրեն սկսելով 1 թի 12.

ՌՈՒՍԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Երբեւեմք ի մեզ Օսկայի եւ Կ. Պոլսոյ

Մեկն. Շարաք մէկ անգամ. Ժամանկ.

Օտեսայէն. Շր. Երեկոյ ժամ 4. | Ի Կ. Պոլիս..... Բշ. արաւոտ.

Կ. Պոլիսէն. Բշ. » 2. | Երեւոյ..... Եշ. »

Երբեւեմք ի մեզ Օսկայի եւ Այկսաւսիոյ:

Մեկն. Երկու շարաք մէկ անգամ երբ. Ժամանկ.

Օտեսայէն..... Շր. Երեկոյ ժամ 4 | Ի Կ. Պոլիս..... Բշ. արաւոտ.

Կ. Պոլիսէն..... Գշ. Երեկոյին | Ի Տարտանել..... Եշ. արաւ.

Տարտանելէն..... Եշ. անմիջապ. | Ի Միտիլին..... » Եր. ժ. 5

Միտիլինէն..... » Եր. ժ. 4 | Ի Իզմիր..... Ուր. արաւ.

Ի Իզմիրէն..... Շր. Կէսօրին | Ի Սարգ..... Շր. Եր. ժ. 8

Սաքրդէն » եր. ժ. 9
 Ռատուէն Կիր. անմիջալ.
 Մէրոսինէն Յշ. երեկոյին
 Իսկէնտէրունէն .. Դշ. »
 Լաթաքիայէն Նշ. առ. ժ. 8
 Թարապլուսէն » եր.
 Պէրուծէն... .. Շք. » ժ. 8
 Նափայէն Կիր. ժ. անորոշ

Մեկնի.

Երկու շաբաթը

Ալէքսանդրիայէն Շք. երեկոյին
 Նափայէն Յշ. ժ. անորշ
 Պէրուծէն Գշ. Գիշեր
 Թարապլուսէն Նշ. առ ժ. 10
 Լաթաքիայէն » երեկոյին
 Իսկէնտէրունէն... Ուր. եր. ժ. 8

Ի Ռատու Կիր. » 5
 Ի Մէրոսին Գշ. կեսօր.
 Իսկէնտէրուն Դշ. առաւ.
 Ի Լաթաքիայ Նշ. »
 Ի Թարապլուս Նշ. եր. ժ. 4
 Ի Պէրուծ Ուր. առաւ.
 Ի Նափայ Կիր. եր. ժ. 3
 Ի Ալէքսանդրիայ... Գշ. » 5

Մէկ անգամ. ժամանէ.

Ի Նափայ առաւ.
 Ի Պէրուծ Յշ. երեկոյ.
 Ի Թարապլուս Նշ. առաւ.
 Ի Լաթաքիայ » երեկոյ.
 Իսկէնտէրուն ... Ուր. առաւ.
 Ի Մէրոսին Շք. »

Մէրսինէն.....	Շք.	»	ժ. 3	ի Ռատոս.....	Գ2.	»
Ռատոսէն.....	Բշ.	անմիջապ.		ի Սաբլըզ.....	Գ2.	»
Սաբլըզէն.....	Գ2.			ի Իզմիր.....	»	երեկոյ.
Իզմիրէն.....	Եշ.	եր. ժ. 4		ի Միտիլին.....	Եշ. կեսգիշեր.	
Միտիլինէն.....	Ռւր.	եր. ժ. 2		ի Տարտանել.....	Ռւր. եր. ժ. 2	
Տարտանելէն.....	»	անմիջապ.		ի Կ. Պօլիս.....	Շք. առաւ.	
Կ. Պօլիսէն.....	Գշ.	եր. ժ. 2		ի Ժտէսայ.....	Եշ.	»

Երթեւեկի ի մէջ Կ. Պօլսոյ եւ Ասիոյ:

Մեկնիք.

Կ. Պօլսէն.....	Շք. եր. ժ. 1	ի Սամսօն.....	Բշ. առաւօտ.	Ժամանէ.
Սամսօնէն ⁽¹⁾	Եշ.	ի Տրապիզօն.....	Կիր.	»
Տրապիզօնէն.....	Գշ.	ի Պաթուժ.....	Գշ.	»
Պաթուժէն.....	Շք.	ի Տրապիզօն.....	Կիր.	
Տրապիզօնէն.....	Կիր.	ի Սամսօն.....	Գշ.	առաւ.
Սամսօնէն.....	Գշ.	ի Կ. Պօլիս.....	Եշ.	կեսօր

(1) Սամսօնէն Տրապիզօն զացողը մէկ շաբթուան Օրմու միւսին Քիրատուն կհանդիպի.

ՅՈՒՆԱՆՍԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԷՍԱԺԸՐԻ

Երբեւեկի ի մէջ Կ. Պօլսոյ եւ արսիկոյ

Մեկնի. Շաբաթը մէկ անգամ. Երբ. ժամանկ.

Կ. Պօլսէն.....	Գշ. Երե. ժ. 4	ի Տարտանել.....	Եշ. առա. ժ. 7
Տարտանելէն.....	Եշ. առ. ժ. 8	ի Փիբէ.....	Ուր. » » 5
Փիբէյէն(Աթինա).	Ուր առ. ժ. 10	ի Մէսինայ.....	Կիբ. Երե. » 8
Մէսինայէն.....	Կիբ Երե. ժ. 8	ի Մարսիլիայ.....	Գշ. » » 8

Մեկնի.

Շաբաթը մէկ անգամ. Գարձ.

ժամանկ.

Մարսիլիայէն.....	Շբ. Եր. ժ. 4	ի Մէսինայ.....	Գշ. առա ժ. 2
Մէսինայէն.....	Գշ. առ. » 9	ի Փիբէ.....	Եշ. Կեսօր
Փիբէյէն.....	Եշ. Եր. » 6	ի Տարտանել.....	Ուր. Եր. ժ. 5
Տարտանելէն.....	Ուր. » » 5	ի Կ. Պօլիս.....	Շբ. առ. » 6

Երթելեկիս ի մէջ Աւանիկի եւ Կ. Պօլսոյ

Մեկնի.

Ամէն Ուրբաթ. Երբ.

Ճամբանէ.

Կ. Պօլիսէն..... Ուրբ.	ժ. 4	ի Կէլիպօլու..... Շաբ. առ.	ժ. 3
Կէլիպօլուէն.. Շաբ.	» 4	ի Տարտանէլ..... »	» 10
Տարտանէլէն.... Շաբ. Կեսօր		ի Սէլանիկ..... Կիր.	» 11

Մեկնի.

Ամէն Երեքաբթի. Գարձ.

Ճամբանէ.

Սէլանիկէն..... Գշ. երե. ժ. 4	ի Տարտանէլ..... Գշ. երե. ժ. 3
Տարտանէլէն..... Գշ. » 3	ի Կէլիպօլու..... » » 8
Կէլիպօլուէն » » 10	ի Կ. Պօլիս..... եշ. առ. » 10

Երթելեկիս ի մէջ Կ. Պօլսոյ եւ Սեւ ծովու

Մեկնի.

Շաբաթ մէկ անգամ. Երբ.

Ճամբանէ.

Կ. Պօլսէն..... Գշ. Կեսօր	ի Վաննայ..... Գշ. առ. ժ. 6
Վաննայէն..... Գշ. »	ի Սուլիսայ..... Գշ. » » 7

Սուլինայէն.....	ԴՂ. առ. ժ. 8	ի Դուլչայ.....	»	երե » 5
Դուլչայէն.....	եՂ. » » 5	ի կալաց.....	եՂ. » » 1	
կալացէն, » 10	Ուր. » » 10	ի Կարալի.....	Ուր. կեսօր	

Մեկնի.

Շաբաթը մէկ անգամ. Դարձ.

Իպրայիլէն.....	Շաբ. առ. ժ. 10	ի կալաց.....	Շաբ. կեսօր
կալացէն.....	կիր. կէսօր	ի Դուլչայ.....	կիր. եր. ժ. 5
Դուլչայէն.....	եՂ. առ. ժ. 5	ի Սուղինայ.....	եՂ. առ. ժ. 10
Սուղինայէն.....	» » 11	ի վառնայ.....	ԴՂ. » » 6
վառնայէն.....	Եր. » 2	ի կ. Պօլիա.....	ԴՂ. » » 8

ԳԻԾ ՏԵԱՊԵՉՈՆԻ, ԵՐԹ.

Շաբաթը մէկ անգամ.

ժամանկ.

կ. Պօլիսէն.....	եՂ. եր. ժ. 2	ի Կնէպօլու.....	ԴՂ. եր. ժ. 5
Կնէպօլուէն.....	ԴՂ. » » 6	ի Սինօպ.....	ԴՂ. առ. » 2
Սինօպէն.....	ԴՂ. առ. » 3	ի Սամսօն.....	» » » 11
Սամսօնէն.....	ԴՂ. եր. » 6	ի Քիրատուն.....	եՂ. » » 4
Քիրատունէն.....	եՂ. առ. ժ. 6	ի Տրատիզոն.....	» եր. » 2

Մեկնի.	Հարաբեր մեկի անգամ. Դարձ.	Ժամանակ.
Տրապիզոնէն....	Կիր. առ. ժ. 10	Ի ֆիրատուն..... Կիր եր. ժ. 4
Ֆիրատունէն....	» եր. » 7	Ի Սամսուն..... Բշ. առ. ժ. 5
Սամսունէն.....	» առ. » 9	Ի Սինոպ..... » եր. » 5
Սինոպէն.....	» եր. » 9	Ինէպօլուն..... Գշ. առ. ժ. 2
Ինէպօլունէն.....	» առ. » 6	Ի Կ. Պօլիս..... Գշ. » 9

ԳԵՐՄԱՆԱՅԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԿԼՕՅՑ

Մեկնի.	Գիծ Թրեքի,	ժամանակ.
Կ. Պօլիսէն.....	Ամէն Հարաբ. օր.	
Հար. առաւում	Ի Սիլիս Ի ֆօրֆու և Ի Թրեքսի.	

Մեկնի.	Գիծ Աէլանցիկի	Ժամանակ.
	Ամէն Հարաբ. երբ.	
Կ. Պօլիսէն.....	Հար. ժամ 4	Ի Կէլիպօլուն, Ի Տարտանէլ, Ի Բա-
		ժալիս և Ի Սէլանիկ.

Գրծ Տրամագօնի

Կ. Պօլիսէն..... ԴՂ. երէ. ժ. 4 | Ինէպօլիս, ԻՍիւօպ, Ի Սամսօն,
 և Ի Տրապիզօն.

Գրծ Եզրալսոսի

ՄԵԼԻՃԻ. Երկու շաբաթք մէկ անգամ երբ. ժամանէ.
 Ի Կէլիպօլու, Ի Տարտանէլ, Ի
 Թէնէտօս, Ի Միտիլին, Ի Յզմիր, Ի
 Սաբըզ, Ի Ռատօս, Ի Քըպըզ,
 Ի Պերուծ, Ի Քայիֆա, Ի Եաֆայ
 և Եւլէքսանդրիայ:

Կ. Պօլիսէն..... ԴՂ. եր. ժ. 4

ՊԱՐԶ

Եաֆէայ, Ի Քայիֆայ, Ի Պէ-
 րուծ, Ի Քըպըզ, Ի Ռատօս, Ի
 Սաբըզ, Ի Յզմիր, Ի Միտիլին,
 Ի Թէնէտօս, Ի Տարտանէլ, Ի Կէ
 լիպօլու և Ի Կ. Պօլիս:

Աւէքսանդրիայէն.....

ԵՐԹԵԻԵԿՔ ԵՐԿԱԹՈՒՂԵԱՅ

Ի մէջ Կ. Պօլսոյ, Վիենայի, Փարիզի եւ Լոնսոնի

ԳԻՄ ՔԷՕՍԹԵՆՃԷՅԻ, ԵՐԹ.

ՄԵԿԵԻ. Ամէն Երկուամբի եւ Հինգամբի. Ժամանկ.

Կ. Պօլիսէն շոգենաւ ԲՂ. Եր. Ժ. 3	Ի Քիւսթէնէն ԳՂ. Եր. Ժ. 2
» » » » 3	» Ուր. » » 2

Քիւսթէնէն շոգեկառք. ԳՂ. Եր.	Ի Զէրնալօտայ ԳՂ. առաւօտ.
» » » » Ուր. »	» » Շար. »

Զէրնալօտայէն շոգենաւով	Ի Պազիաշ
Պազիաշէն շոգեկառ. Երե. Ժ. 5 45	Ի Թըմըշլար առ. Ժ. 5 10
Թըմըշլարէն » » 10 32	Ի Զէնէտին » » 1 52
Զէնէտինէն » առա. » 2 12	Ի Փէշթայ » » 6 56
Փէշթայէն » » 7 40	Ի Վիէնայ Երե. » 1 50
Վիէնայէն » Երե. » 4 30	Ի Սալժպուրկ առ. » 45

Աւերադարձն ալ առաւօտեան ժամը 7 $\frac{1}{2}$ ին լօնտօնէն կը մեկնի,
 դէպ ի փարիզ, Սղբասպուրկ, ֆէհլ, ֆալծրուխ, Սթուծկար, Միւնիխ,
 Սալձպուրկ և կը հասնի ի Վիէնա, երկուշաբթի կամ ուրբաթ երե.
 ժամ 3 12ին: Նոյնպէս ֆօլօնիայի գծով. առա. ժամ 9, 43ին լօնտօնէն
 կը մեկնի դէպ ի ֆօլօնիայ, Հանովրայ, Լէյփցիքայ. Տրէզտայ, Պօտլն-
 պախ, Տրակայ և կը հասնի ի Վիէնայ, անտի ի ֆիւսթէնֆէ և ի Պօլիս:

Երթնւելիք ի մէջ Մարսիլիոյ փարիզի եւ Լօնսօնի

Մարսիլիայէն	Եքս լա Շափէլ
Եքս լա Շափէլէն	Մալիւնօն
Մալիւնօնէն	Ի լիօն
Լիօնէն	Ի Տիժօն
Տիժօնէն	Ի Փարիզ
Փարիզէն	Ի ֆալէ
Ֆալէյէն շոգենաւով	Ի լօնտօն
ՊԱւերադարձն ալ նոյնպէս լօնտօնէն	Ի ֆալէ, փարիզ և ի Մարսիլիա:

Սալմաուրկէն շոգեկ. առ. ժ. 4 30
 Միւնիսէն » » 6
 ՍԹուԹկարէն » կես օրին
 Գալժրուխէն » երե. ժ. 2 29
 Քէհըլէն » » »
 Սղրապուրկէն » » 6 25
 Փարիզէն » առ. » 7

ՔՕԼՕՆԱՅՐ

Վիէնայէն շոգեկ. երե. ժ. 1 30
 Ֆրակայէն » » 10 34
 Պօտընպախէն » » 1 32
 Տրէզտայէն » առ. » 4 13
 Վէյփցիքայէն » » 7
 Հանովրայէն » երե. » 2 21
 Գօլօնիայէն » » 10 50

Ի Միւնիսիս առա. ժ. 3 20
 Ի ՍԹուԹկար..... » » 11 45
 Ի Գալժրուխ երե. » 2 21
 Ի Քէհըլ..... » » 4 22
 Ի Սղրապուրկ.. » » »
 Ի Փարիզ առա. ժ. 3
 Ի Լօնտօն երե. » 5 45

ԳՅՈՎ

Ի Ֆրակայ..... երե. ժ. 10 13
 Ի Պօտընպախ.... առ. » 1 18
 Ի Տրէզտայ..... » » 3 25
 Ի Վէյփցիքայ » » 6 45
 Ի Հանովրայ'..... երե. » 2 6
 Ի Գօլօնիայ..... » » 9 45
 Ի Լօնտօն » » 5 45

Վերադարձն ալ առաւօտեան ժամը 7 $\frac{1}{2}$ ին Լօնտօնէն կը մեկնի, դէպ ի փարիզ, Սղրապուրկ, Քէհլ, Քալծրուխ, Սթուժկար, Միւնիխ, Սալձպուրկ և կը հասնի ի Վիէնա, երկուշաբթի կամ ուրբաթ երեւ. ժամ 3 12ին: Նոյնպէս ֆօլօնիայի գծով. առա. ժամ 9, 45ին Լօնտօնէն կը մեկնի դէպ ի ֆօլօնիայ, Հանովրայ, Ալիցիքայ. Տրէգտայ, Պօտլն-պախ, Բրակայ և կը հասնի ի Վիէնայ, անտի ի Քիւսթէնճէ և ի Պօլիս:

Երբեւեկի ի մէջ Մարսիիոյ փարիզի եւ Լօնսօնի

Մարսիիայէն	Եքս Լա Շափէլ
Եքս Լա Շափէլէն	Մակինեօն
Մակինեօնէն	Ի Վիօն
Վիօնէն	Ի Տիժօն
Տիժօնէն	Ի Փարիզ
Փարիզէն	Ի Քալէ
Քալէյէն շոգենաւով	Ի Լօնտօն
Վերադարձն ալ նոյնպէս Լօնտօնէն	Ի Քալէ, փարիզ և ի Մարսիիա:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ ԹՈՒՐԹԻՈՅ

ՎԵՐԱՏԵՍՈՒՉ

Վ. սեմ. Գ. ԷՔԷՆՏԻ Աղաքոնեան
Դիւանապետ Գ. ԿՓ. Սեդրոսեան

ՅՈՒՅԱԿԻ ԳՆՈՅ (1)

4. ՊՕԼԻՍԷՆ ՅԵՒՐՈՊԱՅ

Գերմանական միութեան բոլոր կայանները, այսինքն, Աւստրիա, Համբուրգ, Հոլանդա եւայլն. ժր. 7
Զուիցերա ժր. 8
Իտալիա 7
Լոնսրա 22 50
Հելլասա 4
Մալթա 31 50
Մանչէսթեր 23 75
Մրսր 66 50
Մոլսովալաֆ. 5
Նորվեկիա 13 50

Շուէս 11 50
Պէլճիֆա 8
Ռուս. (Եւր.) 9
Ռուս. (Կով.) 12
Սէրալիա 4
Սպանիա 12 50
Տանրմարֆա 8 50
Փորթուկալ 13 50
Ֆրանսա 10

(1) Հետադրուածեան զները քսան բառի համար են, եւ այդ քսանէն անդին ամէն մէկ տասնական բառերուն վրայ՝ բուն քսան բառին կէսգինը պիտի կրկնուի բոլոր Եւրոպիոյ համար: Իսկ Թուրքիոյ Գաւառներուն համար միայն տասը դուրուշ պիտի վերադրուին (իրենց բուն զներուն վրայ) ամէն մէկ տասնական բառերուն համար ընդհանրապէս:

Կ. ՊՈԼԻՍԷՆ

ՅԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԹՈՒՐԲԻԱ

Անդիվարի ղռ.	45	Ուզուննովա	20
Ավոնա	45	Պազարնր	25
Արսա	40	Պերֆոճչա	30
Ավալա	25	Պուրկազ	15
Աննա	40	Սելանիկ	30
Անի պազար	40	Սենիհե	40
Անթովա	25	Սերանեվո	50
Ասասան	40	Սերկ	25
Արնե	15	Սիթ-իլ-պահար	20
Արսա	40	Սիլիսրե	25
Արհրսաղ	15	Սիլիվրե	10
Արնովա	25	Սուլիմա	30
Արլչա	30	Սոճեա	30
Արհալա	55	Վանոնա	20
Ալիսեա	20	Վիչկրաս	45
Ասփուպ	35	Վիսին	35
Արիսա	35	Վոլո	30
Աս	30	Տրամա	25
Ալիպոլու	15	Րուշնուլ	25
Ալիսիւրնինա	20	Փլեվնա	25
Անասրր	35	Փիսրինա	35
Սոսրար	50	Փրիզերին	35
Նիս	35	Փրեվեզա	40
Նեհիր ֆեոյի	30	Քիւսրեհնե	25
Նուսլա	20	Ֆիլիպե	25

Կ. ՊՕԼՍԷՆ ՅԱՍԻԱԿԱՆ ՅՈՒՐՔԻԱ

Ագնեգարա դռ.	36	Հալեալ	159
Այվալը	39	Մոլսուլ	168
Եաժա	227	Պաղսաս	220
Եօզկաթ	60	Պէրուք	199
Էնկիւրի	40	Սըվազ	82
Թարապլուս	189	Տարսանել	26
Իզմիս	10	Տիարալէֆիք	118
Իզմիք	52	Տրապիզօն	141

Մասրաս Պոմպայ եւ Կալկութա 102 Ֆր.



ԿԱՐԵԻՈՐ
ԾԱՆՈՒՅՈՒՄ

Լօնտօնի եւ Լիվերքուլի «ՐՕՅԱԼ» կո-
չուած հրդեհի եւ կենաց ապահովութեան

(Սիկուրթայի) ընկերութեան դրամագլուխըն 2 միլիոն Անգղիոյ ոսկի լինելով, նորա պահեստի դրամն ալ 1 միլիոնէն շատ մը աւելի է և տարեկան հասոյթը 600,000 ոսկին կ'անցնի:

Ինչպէս ուրիշ ամէն տեղ, նոյնպէս ևս Տաճկաստանի մէջ Ընկերութեանս անըման կերպով յառաջ երթալը վերոգրեալ հրդեհի պնակներուն բազմութենէն յայտնի է, յորմէ մէկ մէկ հատ մայրաքաղաքիս գլխաւոր սեղանաւորաց և վաճառականաց տուներուն ճակատը գամուած և օր ըստօրէ նաև գամուելու վրայ է: Այս յառաջադիմութեանս բուն իսկ պատճառը՝ Ընկերութեանս լնւ ճանչցուած առատաձեռն ճշդութեամբ իւրմէ պահանջուածքը միշտ դիմաւորելու իսկոյն պատրաստ գտնուած ըլլալն է: Ամենէն աւելի Պօլսոյ մէջ, ուր որ հրկիզութիւնը գրեթէ անպակաս է, տուներու, ապրանաց կամ վաճառաց տէր եղողներուն պարտքն է որ ապահովութեան զգուշութիւնը ձեռք առնելով, զիրենք իրենց ըստացուածոցը կորստենէն ազատ պահեն:

Ասոր ընդարձակօրէն պայմանական տեղեկութիւնները զանազան լեզուաւ տեսրակներու մէջ պարունակուած, ձրի

կըտրուին ի գիտութիւն ընդհանուր հա-
տարակութեան, ի կողմանէ Գործակատա-
րին, որ Կ. Պօլսի Ղալաթիոյ Փէշտմալճի
փողոց 3 թիւ սենեակը կը նստի, և
Պարօն Էտուարդ Պարֆիլտ Անգղիացի
ազնուականն է:

ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆ

Կոստանդնուպօլսոյ Հայոց մեծագոյն
մասը գուցէ տեղեկութիւն չունի այսպի-
սի հարուստ ու պատուաւոր Անգղիացի
Ընկերութեան մը կազմակերպութեանը,
հետևաբար անոր կարևորութեանը վրայ:

Այս Ընկերութեան իսկզբանէ ընդու-
նած ամենակարևոր դրութեանը վրայ
համառօտ բացատրութիւն տալը մեր
կողմանէ մեծ ծառայութիւն մի համարե-
լով՝ կիմացնենք մեր Ազգակցաց Թէ յի-
շեալ Ընկերութիւնը փաստօրէն դրամները
առանց դժուարութեան և անմիջապէս
վճարելու դրութեամբը ոչ միայն միւս
ընկերութիւններէն ըստ ամենայնի տար-
բեր հանդիսացած է, այլ և իր արդար
քննութեամբն ու անբծախնդրութեամբը
անոնց չնմանելուն համար մեծ համբաւ
ստացած է:

Ճ. Ա.

ՅՕԹՅԿՐԱՅ Ն. Վ. ՍՈՒԼԹԱՆԻ
ԱՊՏՈՒԼԼԱՀԵԱՆ ԵՂԲԱՐԲ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ի Կ. Պօլիս, Բերայ, Մեծ-Փող, 274.

Այս աշխարհածանօթ և Թրքաստանի
պարծանք ու զեղարուեստից լուսանկար
ծիւղերուն հմուտ ու ճարտար ազգա-
յինք՝ սկսած են բնութեան եւ զիտու-
թեանց սքանչելիքը ժողովրդեան ներ-
կայացնել 1858ին, և իրենց արհեստին
մէջ 1863էն ի վեր մեծ անուն ստանալով
Ն. Վ. Սուլթանին լուսանկար պատկե-
րըն ամենաճիշդ նմանութեամբ հանելէն
յետոյ Օսմանեան պետութեան երեւելի
անձանցն ալ հանած ու փափկաշինու-
թեան կողմանէ Եւրոպիոյ ազնուական-
ներն ու արհեստաւորները մեծ զար-
մանքի մէջ ձգած են, Թէ ինչ գաղտնի-
քով Ապտուլլահեանք կրցած են այնպի-
սի փափկութիւն տալ պատկերաց :

Սորա փղոսկրի վերայ միւսիսարուս
ևս նկարած ու նորին Վեհափառութեան
Սուլթանի համարումն իրօք ստացած են:

Փ. ՍԵՊԱՀ

ՖՕԹՕԿՐԱՖ

Պէյօղլու մեծ փող. 232, և Աւստրիոյ
փօսթահանէի քով ԹօմԹօմ փողոց Թիւ 10.

Փ. Սէպահ 1858 էն ի վեր օր ըստ օրէ
իբ համբաւը աւելցնելով առաւել ընդար-
ձակ գործարանի մի կարօտեցաւ ու մե-
ծամեծ ծախսերով պարտիզազարդ ու
զուարճալի տեղ մի կներկայացնէ այսօր
իր յաճախորդներուն, որ կրնայ ըսուիլ Թէ
այս Հայ գործարանին նմանը Եւրոպիոյ
մէջ անգամ չտեսնուիր. ուր Սրեւելեան
ամէն տեսակ հագուստներու, Պօսթօրի
մեծամեծ շէնքերու, և 100 անձէ բաղկա-
ցեալ խմբերու և այլ, ամէն տեսակ նկար-
ներ ու պատկերներ Թէ կը շինուին և Թէ
կը ծախուին խիստ արժանաւոր գներով:

Կ. Պօլսոյ ընդհանուր տեսարանին
(հնգական կանգուն մեծութեամբ) երկ-
կողմնակի, և Վեհ. Արքային համար շին-
ուած 400 ի չափ զինուորական հագուս-
տի նկարներուն արհեստական նմանու-
թիւններն ու փափկութիւնները չը կրնար
մարդս երեւակայել առանց աչօք տեսնելու



Յ. ԱՐՇԱԿ ԵՒ ԸՆԿ.

Կ. ՊՕԼՍՈՅ

ԱՌԱՋԻՆ

ԹՂԹԱՎԱՃԱՌԱՆՈՅԸ

Թարագնդար փողոց, թիւ 12, և 14.

(Զինիւի ԽԱՆԻ ՄՕՏ)

ԱՄԵՆ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ

ՄԵԾ ԵՒ մանր վաճառմունք.

Թ Ո Ւ Ղ Թ

Աշխարհի յառաջադիմութեան հետ
Թուղթի գործածութիւնն ալ տարածուե-
լով, Թուղթը մարդկային առաջին պի-
տոյքներէն մէկը եղած է. և որովհետեւ
մարդ իւր պէտքերը աղէկ և աժան կեր-
պիւ հոգալու տնտեսաբար պարտաւոր
է, պարտաւոր է ուրեմն գիտնալ ևս թէ
հսկից կրնայ ընտիր և աժան Թուղթ
առնուլ:

Յ. ԱՐՇԱԿ ԵՒ ԸՆԿ.

Պատիւ ունին արգոյ հասարակութեան
ծանուցանելու որ, Եւրոպիոյ առաջին
գործարանաց հետ ուղղակի յարաբե-
րութեանց շնորհիւ, կարողացած են Պօլ-
սոյ ամէն թղթավաճառներէն աւելի ա-
ժան գիներով ծախելու թէ սնտուկով և
թէ հատով ուզողներուն. և յաճախորդաց
դիւրութեանը համար սակարկութեան
տեղի չ'ձգելով ամէն վաճառաց օրինակ-
ներուն վրայ վերջին որոշեալ գիները
նշանակուած են, սնտուկով կամ շատ
առնողներուն օրինաւոր զեղջ մը ըլլա-
լու պայմանաւ:

Յ. ԱՐՇԱԿ ԵՒ ԸՆԿ,

ԳՍ.ԻՍ.ՌՆԵՐԷՆ

Թուղթ և այլն ուղղողները կրնան դիւ-
րութեամբ ստանալ, և ուղղողներուն օրի-
նակներ ալ ձրի կը դրկուին. բայց ճամ-
բու և նամակի ծախքերը իրենց վրայ է.
շատ վաճառք ուղղողներուն համար այն-
պիսի կարգադրութիւն ալ կրնայ ըլլալ
որ վաճառքը Եւրոպայէն ուղղակի ու-
ղուած նաւահանգիստը դրկուի:

Նամակները պէտք է զրուին այս հաս-
ցէին:

Յ. ԱՐՇԱԿ ԵՒ ԸՆԿ.

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

Թարագմըղար փողոց թիւ 12 եւ 14.

Գաղղիարէն

H. Arschag et Cie.

Constantinople

Rue Taracdjilar, 12 et 14

Թղթեղինաց վաճառանոցները ծախ-
ուած վաճառքներն են.

ԹՈՒՂԹ (Քեաղըտ)

Գրի Թուղթ 100 տեսակէն աւելի. նա-
մակի Թուղթ 150 տեսակի մօտ, տալա-
գրութեան Թուղթեր, գծագրութեան Թուղ-
թեր, գունաւոր Թուղթեր, զարդարուն
Թուղթեր, ոսկեզօծ Թուղթեր և այլ զա-
նազան Թուղթերու խիստ առատ տե-
սակներ :

ՏԵՏՐԱԿ (Տէֆթէր)

Առևտրական տետրակներ, ամենա-
պարզ տեսակէն մինչև խիստ շքեղ տե-
սակները, Գօթեայի տետրակներ, գըր-
պանի տետրակներ, ձեռատետրեր,
դպրոցական տետրակներ, և այլն:

ԹԱՆԱՔ (Միւրէքքէպ)

Գրի Թանաք հատարակ և ընտիր,
գունաւոր Թանաքներ (մանուշակ, կա-
պուտ, կարմիր և այլն), ոսկի և արծաթ

Յ. ԱՐՇԱԿ ԵՒ ԸՆԿ.

Թանաք, իւղոտ Թանաքներ կնիք կոխելու համար, տալագրական Թանաք, գօթեայի Թանաք (գրուելէն մինչև 8 օր ետքը նամակին գօթեան առնուելու Թանաք կայ), ևայլն:

ԳՐԻՉ (Գալէմ)

Երկամ գրիչ 500 տեսակէն աւելի, ոսկի գրիչ, փետուր գրիչ, գրպանի գրիչներ, գրչի կոթեր, և գրչակալներ, մատիտ (կապար գրիչ) հասարակ տեսակներէն մինչև խիստ ընտիր տեսակները, ևայլն:

ԿՆՔԱՄՈՄ (Մէօհիւր մումու)

Կնքամումերու խիստ ազնիւ և անուշահոտ տեսակները կան և զանազան գունաւոր տեսակները, ինչպէս ևս ածան տեսակները:

ԿԱՆՈՆ (Ճէտվէլ)

Դպրոցական կանոններ, գծագրութեան և գրասենեկի կանոններ, եռանկիւնի

Յ. ԱՐՇԱԿ ԵՒ ԸՆԿ.

կանոններ, հասարակ և ընտիր փայտե-
րէ, պղինձէ, երկաթէ, ևայլն:

ՄԱՄՈՒԼ (Մէնկէնէ)

Գօթեայի մամուլներ զանազան տեսակ
և կնքամամուլներ:

ԿԱՂԱՄԱՐ (Հօգգա)

Կաղամարներու շատ տեսակները կան
պարզ և շքեղ:

ՆԵՐԿ (Պօյա)

Գծագրութեան համար ամենաժան տե-
սակներէն մինչև ամենընտիր տեսակ-
ները, ոսկի, արծաթ և պղինձ ներկեր,
Զինի ներկեր, ևայլն:

ԶԱՆԱԶԱՆՔ

Եւս և նամակի նշխար (մէքտուպ բու,
լու), գրականներ (չանթա), գրաւազ (րըղ)-
կարկիններ (բէրկէլ Թագըմը), վրձին-
ներ (ֆըրչա), բերթիչ խէժ (կօմէլաս-
տիկ), բերթիչ զմելի, օղաչափ, կնքա-
տուփ, քար տախտակ, օրացոյց մշտըն-

Յ. ԱՐՇԱԿ ԵՒ ԸՆԿ.

ջենաւոր, եարտա, մէթրօ, կտաւի Թէլ
համրելու խոշորացոյց, Թուղթ կտրելու
դանակ և մկրատ, և այլ զրի, գրասե-
նեկի, դպրոցի և գծագրութեան վերա-
բերեալ նիւթերու շատ տեսակներ:

ԱՍՈՆՅՄԷ ԶԱՏ

Յատուկ վաճառանոցներ բացած են
Թէ Պօլսոյ կողմը և Թէ Ղալաթիա, ուր
կը գտնուին՝ ծրարման Թուղթեր (քապա
քէհատ) սիկառի Թուղթեր, խաղի Թուղ-
թեր, ծծումբ (քիպրիթ), լուցկի (գաւ),
կոշկի ներկ (քունտուռա պօյասը), զրի
և նամակի միջակ և հասարակ տեսակ
Թուղթեր և ճամբորդաց վերաբերեալ
այլևայլ վաճառքներ

Յ. ԱՐՇԱԿ ՎԷ ՔՕՄ.

ՍԹԱՄՊՈԼՏԷ

ՊԻՐԻՆՃԻ

Ք Ե Ա Ղ Ա Տ Ճ Ը

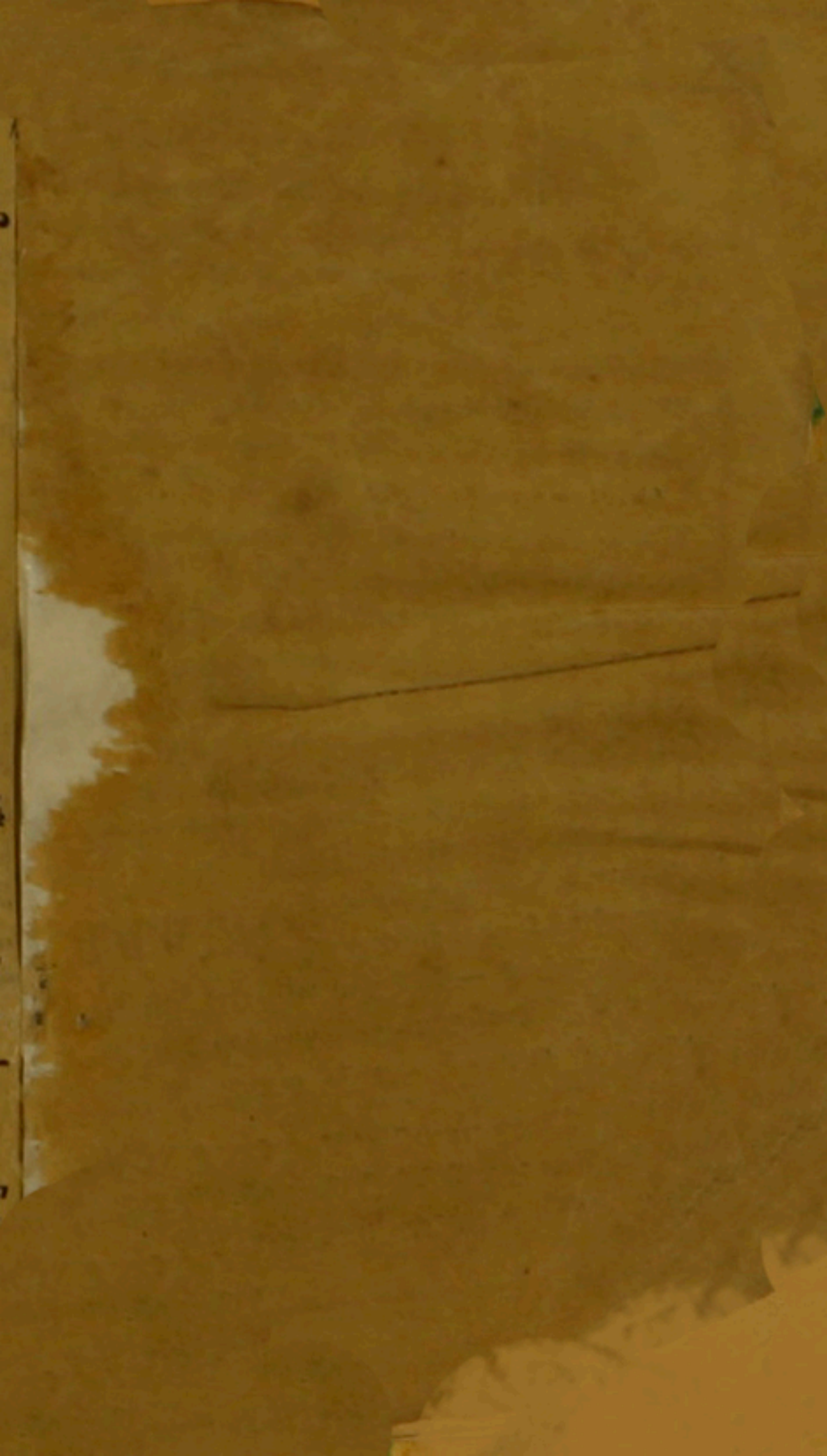
ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Թարախնդար սօխաղընսա

Զինիլի խանը նեղսիւնս Ե՞ 12 վե 14

Հէր նէվ բեաղատ վէ տէֆթէր վ/
եազըյա միւթալիք մէվատտ սամըլը/
կէրէք սանտըքլա վէ կէրէք բէրաքէն-
տէ, էն ունուզ ֆիյամըլէր իլէ:

Գավ բիպրիթ վէ քապա բեաղատլար
իչիւն Սթամպօլտա վէ Գալամատէ
այրը տէքօզիթօլարը վար:



ՅՈՒՅԱԿ ԳՐԵԱՆՅ

Գ Ր Ա Տ Ա Ն Փ Ա Ր Ի Զ Ո

Սաղմոս փոքրադիր պատկեր, ոսկեզօծ
Նաբեկ մեծ, փոքր, պատկեր, փառա-
Դասարան Հայկ մանկանց բա-
նակեզօծ փառակազմ Թղթակազմ

Նոյն փոքր մաս

Թուարանուրիւն երկհատոր Ս Ս
Համառօտ Բառարան Հայ. Ֆ

Եզնիկ Բ. Տպագր. ուսուցիչ փառակ
Դասեր Բառարանի վարչապետ
Փեղիս եւ Պաւլինէ պատկ. փ
Հնդուհեւուրիւն ընծայի, Պ
Խնդիր միութեան Հայոց
Վանառականուրիւն նախն
Տնուրիւն հայրենասիրի
Վաւերագիրք — Խնդիր տղգ.
Նուէր մանկանց բազմապատկեր
Ռուսաստան տպուած այլ եւ այլ զր

Պատկեր Հայաստանի Ա. Բ.
Պատկեր Սուրբան Սէլիմայ Գ.
Այլ եւ այլ մեծ եւ փոքր բազմաթիւ



5042

2013

